

Langener Zeitung



D 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,25 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,76 DM für die viergespaltene Millimeterzeile, zuzüglich 10% Mehrwertsteuer. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste Nr. 7. - Anzeigenaufgabe bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsveröffentlichungsblatt der Behörden
Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Bezugspreis: monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,45 DM Frägielohn (in diesem Betrag sind 0,14 DM Mehrwertsteuer enthalten). Im Postbezug 3,- DM monatlich, einschl. Zustellgebühr (incl. 5% Mehrwertsteuer). Einzelpreis: dienstags 30 Pfg., freitags 40 Pfg. Druck u. Verlag: Kühn KG, 607 Langen b. Ffm., Darmstädter Straße 26. Telefon 38 93.

Nr. 62

Freitag, den 2. August 1968

72. Jahrgang

DIE WOCHE

Zähe Verhandlungen um den Prager neuen Kurs
Lang und schwierig waren die Gespräche zwischen den kommunistischen Parteispitzen der Sowjetunion und der Tschechoslowakei, die sich über mehrere Tage erstreckten. In Schwarzwald an der Theiß (Cierna nad Tisou), einem ostslowakischen Grenzort, verhandelten die Machthaber von Moskau mit denen von Prag im Kinosaal eines Kulturhauses. Nacht für Nacht zogen sich die Sowjets über die Grenze auf sowjetisches Gebiet zurück. Während die Gespräche begannen, verließen die sowjetischen Truppen endlich die Tschechoslowakei. Doch dicht hinter der tschechoslowakischen Grenze begannen die sowjetischen Nachschubmanöver, die sich jetzt auch auf das Gebiet von Polen und das Gebiet der DDR erstrecken.

Diese großen Manöver mitten in der Erntezeit unter Einberufung von Reservisten hatten wohl zwei Gründe. Der militärische war, die schnelle Mobilisierung zu üben, so schnell, daß die NATO-Stäbe von der Einberufung offenbar überrascht waren. Doch diesmal war es noch Übung und kein Ernstfall.

Die Übung hatte ferner sicherlich einen politischen Grund: ein Druck auf die Tschechoslowakei, die schon geographisch das Bollwerk im Vorfeld der sowjetischen Verteidigung an der Westgrenze des Ostblocks ist. Darum forderten die Sowjets immer wieder die Stationierung von Sowjettruppen in der Tschechoslowakei, Treue zum Warschauer Pakt und die Sicherheit, daß nur die kommunistische Partei herrsche, keine andere Partei zugelassen würde. Deshalb kritisierte Moskau auch die neuerdings in der CSSR eingeführte Pressefreiheit.

Die Prager Spitzen fühlten sich stark durch die Zustimmung des Volkes. Keine kommunistische Regierung hatte bisher in der CSSR einen solchen Anhang. Aber sie wollte die Souveränität, die Pressefreiheit und die Liberalisierung beibehalten. Den zweifelnden Moskauer Genossen versprach sie, treu zum Warschauer Pakt zu stehen und alle Verträge mit den Ostblockstaaten einzuhalten.

Vorerst „Bemühungen“ zurückgestellt

In einer Kabinettsitzung am letzten Mittwoch unterstrich die Bundesregierung ihre Übereinstimmung in den Grundsatzfragen der deutschen Außenpolitik. Bezüglich der Bemühungen um eine Verbesserung der Beziehungen zu den osteuropäischen Staaten vertrat Bonn den Standpunkt, diese Bemühungen bis zur Beendigung der gegenwärtigen Krise im Ostblock zurückzustellen. Vor allem die Gespräche mit der Sowjetunion über eine Gewaltverzichtvereinbarung sollten erst fortgesetzt werden, wenn dies „unbeeinträchtigt von anderen Ereignissen“ geschehen kann.

Vor der Presse erklärte Außenminister Brandt, daß die Bemühungen um eine europäische Friedenspolitik „konsequent, beharrlich, ohne Illusionen und in engem Kontakt mit den Verbündeten“ weitergeführt werden sollte. Eine Verbesserung der außenpolitischen Position Bonns in der westlichen Welt, eine Verbesserung der Beziehungen zu einigen Partnern im Ostblock und eine Erschwerung der gegen die Bundesrepublik gerichteten Propaganda sei erreicht worden. Der Vorwurf, die Bundesregierung habe sich in inneren Angelegenheiten der Tschechoslowakei eingemischt, sei scharf zurückgewiesen worden. „Wir haben uns nicht eingemischt“, sagt Brandt, „wir werden uns nicht einmischen. Das beste, was zu tun ist, ist, nichts zu tun.“ Die Bundesregierung verfolge aber die erregenden Vorgänge, die Brandt „historisch“ nannte, als aufmerksamer Zeuge.

Die Enzyklika des Papstes Kein Verbot

Papst Paul VI. hat in einer Enzyklika Humanae vitae (des menschlichen Lebens) die Auffassung der katholischen Kirche zur Geburtenkontrolle erneut bekräftigt. Die traditionelle Haltung gestattet nicht den Gebrauch von Verhütungsmitteln, sondern nur die periodische Enthaltensamkeit oder völlige Abstinenz. Kardinal Döpfner erste Stellungnahme war, daß den Seelsorgern keine leichte Aufgabe bevorstehe.

Am Mittwoch gab Papst Paul VI. in einer Generalaudienz vor zehntausend Pilgern bekannt, daß er die veröffentlichte Enzyklika nicht als etwas Negatives und nicht als ein Verbot angesehen wissen wolle. In dem Hauptteil seiner etwa halbstündigen italienischen Ansprache hob der Papst die Grund-

lichkeit hervor, mit der er sich vor seiner Entscheidung in der Frage der Geburtenregelung mit allen einschlägigen Problemen befaßt habe.

In einem kurzen Zusatz in deutscher Sprache wies er besonders auf die positiven Aspekte der Enzyklika hin. „Dieses unser Rundschreiben ist nicht etwas Negatives. Es ist kein Verbot, sondern es sieht den Menschen in seiner Ganzheit. Es sieht seine irdische und seine ewige Berufung.“

Als eine Ankündigung weiterer Stellungnahmen zu all diesen Fragen wurde die Äußerung des Papstes betrachtet, „Humanae vitae“ sei „jedoch nicht eine komplette Behandlung alles dessen, was das menschliche Sein auf dem Gebiet der Ehe, der Familie, der Ehrlichkeit der Sitten betrifft — ein ungeheures Feld, zu dem das Lehramt der Kirche vielleicht in einem umfassenderen, organischeren und zusammenhängenderen Rahmen wird zurückkehren können und müssen.“

Unruhiger Irak

Erst am 19. Juli hatte der neue Machthaber und neue Irak-Präsident, El Bakr, offenbar Anhänger des rechten Flügels der Baath-Partei, einer sozialistischen panarabischen Bewegung, Abder Rissak El Naef zum Ministerpräsidenten gemacht. In dieser Woche setzte er ihn ab und schickte ihn außer Landes. Panzer patrouillierten in Bagdad, der Hauptstadt des Iraks und bewiesen damit, daß das Land seine Ruhe noch nicht gefunden hat.

»Der Vietnam-Frieden ist fern«

Zermürbungstaktik am Verhandlungstisch — Brief aus Paris

Paris (sds) — „Der Vietnam-Frieden ist fern!“ Pessimismus — beinahe schon Depression — klingt aus diesem Satz eines amerikanischen Beamten, der an den Verhandlungen mit der nordvietnamesischen Delegation im Pariser Hotel „Majestic“ teilnimmt. Die Gespräche, die vor knapp zwei Monaten mit einem gewissen Optimismus begonnen wurden, haben noch nicht einen Millimeter vorwärts geführt, weil die Abgesandten aus Hanoi auf ihren Forderungen beharren, auf die Washington nicht eingehen kann.

Hanoi's Delegationsschef, Xuan Thuy, hält bei jeder Gesprächsrunde faktisch die gleiche Rede. Die beiderseitige Reduktion der Feindseligkeiten, die von Averell Harriman vorgeschlagen wurde, sei — so sagte er — „völlig unzumutbar“. Ehe man über diese Reden werde, müsse Washington die Einstellung des Bombardements auf Nordvietnam befehlen haben. Das wiederum können sich die Vereinigten Staaten nicht leisten, weil sie damit ihre Verhandlungsposition aufgeben. Eine Annäherung der Standpunkte kann so natürlich nicht erfolgen.

Die Zermürbungstaktik der Nordvietnamesen richtet sich — wie ihre Propaganda ausweist — auch gegen die Heimatfront der



Die sowjetische Parteidelegation während einer Verhandlungspause in der Tschechoslowakei: Von rechts Parteichef Breschnew, Ministerpräsident Kossygin und Staatspräsident Podgornj. Ganz links mit Brille Chefideologe Suslow.

Amerikaner. Immer wieder wendet sich Xuan Thuy gleichsam über den Kopf Averell Harrimans hinweg direkt an das „friedliebende amerikanische Volk“, das den „schmutzigen Krieg“ beenden und seine Söhne nicht länger für eine ungerechte Sache opfern wolle. Im Zusammenhang mit dieser Agitation ist auch die Freilassung von einigen amerikanischen Piloten zu verstehen, die in nordvietnamesische Gefangenschaft geraten waren. Sie sollen als Beweis für die „humane Gesinnung Ho Tschu Minh“ dienen; denn diese Männer seien ja nur die Opfer „einer verbrecherischen Politik des Weißen Hauses“.

Die Nachrichten, die vom Krisenchauplatz in Südvietnam kommen, können die Vereinigten Staaten gerade nicht ermutigen. Denn die Verluste wuchsen über das Maß dessen hinaus, was während der Tet-Offensive verzeichnet werden mußte. Im wöchentlichen Durchschnitt verloren die Amerikaner 1964 nur drei Gefallene und 20 Verwundete, 1965 schon 28 Gefallene und 110 Verwundete, 1966 sodann 96 Gefallene und 570 Verwundete, 1967 schließlich 180 Gefallene und 1193 Verwundete, 1968 bereits 279 Gefallene und 2313 Verwundete. Vom Beginn des Jahres 1964 bis zum 6. Juni 1968 haben die USA 24 744 Tote und 152 972 Verwundete zu beklagen.

Prag hält an seinem Kurs fest

Nach fast viertägiger Dauer gingen am Donnerstag die tschechoslowakischen Gespräche wegen der Prager Reformen zu Ende. Über den Ausgang der Verhandlungen verläutet: nach hartem Widerstand der Prager sei ein Kompromiß erzielt worden, bereits am Samstag in der slowakischen Hauptstadt Bratislava (Preßburg) in größerem Rahmen mit den Parteiliegenden der vier Ostblockstaaten Ungarn, Polen, Bulgarien und der DDR die Gespräche fortzusetzen.

In einer Rundfunk- und Fernsehansprache versicherte der tschechoslowakische Staatspräsident Svoboda gestern Abend, das Ergebnis der Gespräche verschaffe Prag „die für die Verwirklichung unseres sozialistischen Programms unerlässliche Ruhe“.

Svoboda bekräftigte, daß die tschechoslowakische Delegation in Schwarzwald (Cierna) die Prinzipien ihrer Innen- und Außenpolitik nicht aufgegeben habe. Partei und Staat würden nun diese Politik verwirklichen, für die die sowjetische Seite Verständnis gezeigt habe.

Svoboda erklärte weiter, die tschechoslowakische Parteidelegation in Schwarzwald habe „offen und ehrlich“ geredet, und so hätten es auch die sowjetischen Gesprächspartner gehalten. „Wir haben erläutert, daß wir entschlossen sind, unsere Politik mit Stärke im In- und Ausland fortzusetzen und daß wir sie nicht stören lassen werden. Wir sind auf das

Otto Hahn zur Ruhe gebettet

In Göttingen ist am Donnerstag Professor Otto Hahn auf dem Stadtfriedhof beigesetzt worden. An der Trauerfeier in der Nikolaikirche nahmen der Bundespräsident, Bundesforschungsminister Stoltenberg und Bundesratsminister Carlo Schmid teil. In den Reden von Landesbischof Lijbe und Professor Bute-nandt sind das hohe verantwortungsbewußte, die tiefe Bescheidenheit und die offene Güte des Verstorbenen als die hervorsteckendsten Züge im Charakter dieses großen Deutschen genannt worden, dem die Atomforschung so viel zu verdanken hat.

Verkaufsaufgaben für Krupp-Konzern aufgehoben

Die Westalliierten haben jetzt die Verkaufsaufgabe für den Montanbesitz der Firma Fried. Krupp aufgehoben. Alfred Krupp, der vor einem Jahr gestorben ist, hatte den Entflechtungsplan im Jahre 1953 unterzeichnet. Die britische Regierung begründete am Donnerstag in London die Aufhebung der Verkaufsaufgabe mit dem Tod des früheren Konzernchefs und der Umwandlung der Firma in eine Kapitalgesellschaft. Auch die Regierungen der USA und Frankreichs stimmen der Annullierung der Entflechtungsanordnung zu. Damit kann eine der größten deutschen Firmen wieder voll über ihr Eigentum verfügen. Politiker und Sprecher von Arbeitgeberverbänden haben die Entscheidung der Alliierten begrüßt.

Willy Brandt im Oktober nach Südamerika

Eine Südamerikareise will Bundesaußenminister Brandt im Anschluß an eine Konferenz mit den deutschen Botschaftern in Lateinamerika unternehmen, die Mitte Oktober in Lima stattfinden soll. Das wichtigste Thema der Konferenz und der geplanten Besuche in Chile, Argentinien, Uruguay und Brasilien soll die weitere Verbesserung der Beziehungen zwischen der Bundesrepublik und den südamerikanischen Staaten sein.

Todesurteile aufgehoben

Die Todesurteile gegen zwei aus der Bundesrepublik entführte Südkoreaner und die 15-jährige Zuchthausstrafe gegen den aus West-Berlin verschleppten Komponisten Isang-Yun sind vom obersten Gerichtshof in der südkoreanischen Hauptstadt Seoul aufgehoben worden. Mit einer wesentlich mildereren Strafe wird gerechnet.

Weitere Millionen für Biafra

Weitere fünf Millionen Mark zu den bereits bewilligten zwei Millionen Mark hat die Bundesregierung freigegeben. Mit ihnen soll die Not in Biafra, der abgefallenen Ost-Region Nigerias, gelindert werden. Verhandlungen in Niamey im afrikanischen Staat Niger zwischen der nigerianischen Zentralregierung und der Biafra-Regierung führten noch nicht zu einem Waffenstillstand.

In aller Stille. In aller Stille wurde gestern in Warschau der 24. Jahrestag des Aufstandes gegen die deutsche Besatzungsmacht begangen.

August



Aus Stadt und Land

Langen, den 2. August 1968

Nun ist August

Ernteträger — so hieß der achte Monat des Jahres, der am heutigen Donnerstag beginnt...

»Was geschah vom Juni 1966 - Dezember 1967«?

Offener Brief des SPD-Fraktionsvorsitzenden Gühr an das Straßenneubauamt

Zu dem am vergangenen Freitag in der LZ erschienenen Brief des Straßenneubauamtes...

Verkehr übergeben sein. Wie es in den letzten Monaten mit dem Bau der Brücke im Mühlthal...

Man kann sich des Eindrucks nicht erwehren, daß die Behörden der Straßenverwaltung...

Wie soll es nun weitergehen, nachdem noch mehr als die Hälfte des für den Bau notwendigen Geländes fehlt?

Vier Verkehrstote in sechs Monaten

Halbjahresbericht der Stadtpolizei Langen / 282 Unfälle

Im ersten Halbjahr 1968 ereigneten sich im Bereich der Stadtpolizei Langen insgesamt 282 Verkehrsunfälle.

fahren bearbeitet werden, weil der entstandene Sachschaden an jedem beteiligten Fahrzeug...

SPD hält Sprechstunden

Der Vorsitzende des SPD-Ortsvereins, Herr Ferdinand E. Mayer, hat am kommenden Mittwoch...

Trichterfeld in der Sofienstraße verschwindet

Zu unserer Glasse im »Stadtspiegel« teilt der Magistrat mit: »Der in der Langener Zeitung...

Zwei Schafe entlaufen

Am Mittwochabend meldete ein Schäfer, daß ihm im Wintert zwei Schafe entlaufen seien...

Autodieb gefaßt

Gegen 23.40 Uhr wurde in der Nacht zum Donnerstag telefonisch gemeldet, daß in der Nördlichen Ringstraße ein Auto gestohlen worden sei...

Weniger Äpfel, mehr Birnen zu erwarten

Nach der großen Äpfelerte des Vorjahres ist in diesem Jahr in Hessen nur mit einer unterdurchschnittlichen Ernte zu rechnen.

Bereitschaftsdienst der Stadwerke

Vom 2. 8., 16 Uhr, bis 9. 8. 1968, 7 Uhr, telefonisch zu erreichen: Langen 4091.

Kirchliches Zeitgeschehen

Wegen des Siedlerfestes findet der Gottesdienst in der Johanniskirche im Evangelischen Jugendheim in der Carl-Ulrich-Straße 4...

Samstagsdienst für Ärzte und Apotheken

Ärztlicher Notfalldienst: Sonnabend ab 14.00 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar.

Stadtpolizei Langen

Der Magistrat der Stadt Langen hat am 2. August 1968...

Autodieb gefaßt

Gegen 23.40 Uhr wurde in der Nacht zum Donnerstag telefonisch gemeldet, daß in der Nördlichen Ringstraße ein Auto gestohlen worden sei...



Einkaufszentrum Langen Das gute Fachgeschäft wird gepflegt

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

Es grünt so grün — im Klärwerk

In Langen gibt es nun, wie vor kurzem in der LZ zu lesen war, zwei Hilfspolizeibeamte, von denen sich einer auch darum zu kümmern hat...

Man braucht da nur mal zum Friedhof zu gehen. Auf der asphaltierten Straße entlang der Friedhofsmauer liegen heute noch Steine...

Wie TOBIAS gerade beim »Meckern« ist, wird er noch erwähnen, daß mancher städtische Grünanlage eigentlich etwas besser gepflegt sein könnte.

TOBIAS ist aufgewacht, daß außerhalb des Stadtgebietes Wochenendhäuschen und Gartenhäuschen wie Pilze aus dem Boden sprossen.

Stadtl stellt 1000 Mark für Biafra zur Verfügung

Der Magistrat der Stadt Langen hat 1000 Mark für die notleidende Bevölkerung in Biafra zur Verfügung gestellt.

Der Bürgermeister wurde nicht skulptiert

Die Damen in unserer Anzeigen-Abteilung kamen sich in ihren schicken Kleidern armelig vor.

Die Männer in der Setzerei hatten am 2. August einen Tag lang eine tolle Zeit.

Die Erkältung für das Wunderwesen aus Karl-May-Büchern im Arnschneider Anzug fand sich schnell in ihrer Befreiung.



Der LZ-Setzer durfte den Skalp behalten

Kostenloser Urlaub am Mondsee

Die SPD berichtete über einen erfolgreichen Wettbewerb

Unter dem Motto »Auch Ihre Anregung brauchen wir!« hatte der SPD-Ortsverein Langen im vergangenen Jahr zur Beteiligung...

Der Preisträger hatte in seiner Einordnung Ausführungen über eine fähige Vorkehrungsregelung in Oberland und die Wohnungsnot...

Viele Einsendungen befaßten sich mit rein örtlichen Aufgaben. Als dringliche Projekte wurden die Brücke über die Main-Neckar-Bahnlinie...

Unter dem Stichwort »öffentliche Einrichtungen« wurde Kritik geübt an den unterschiedlichen Sprechstunden der städtischen Ämter.

Squaw mit Charme und ohne Tomahawk

Der Bürgermeister wurde nicht skulptiert



Vom Stamme der Ojibway

Urlaub über das große Wasser gekommen war, um die Verwandtschaft ihres Mannes kennenzulernen...

Mrs. Ulrich, so wollen wir sie jetzt ganz richtig nennen, war eine Stammesstochter der Ojibway-Indianer...

11. Langener Siedlerfest

Morgen abend steigt das 11. Langener Siedlerfest. Am 3., 4. und 5. August ist der Festplatz am Birkenwäldchen wieder Treffpunkt der Siedlergemeinschaft...

Agent Bernd Etzel kommt nach Langen

Neuer Spielplan des Theaterring Langen

Der Theaterring Langen der auch in diesem Jahr bemüht ist, seinen Abonnenten ein reichhaltiges und zeitgemäßes Programm zu bieten...

»Das Glas Wasser«, Lustspiel von Eugène Ionesco (Landesbühne Mittelhessen); Samstag, 10. Oktober: »Der Biberpelz«...

Karten im Rathaus abholen

Die Abholungen wurden von Spielplan und der Preisbildung bereits durch ein Rundschreiben unterrichtet und gebeten, ihre Karten bis zum 1. September 1968 im Rathaus...

Totalschaden am Auto

Blockierte Lenkung?

Am Montag gegen 10.15 Uhr überholte der Fahrer eines PKW Opel auf der B 3, etwa 100 Meter vor der Hochspannungseitung...

Unfall in der Rathauskurve

Gegen 4.50 Uhr kam gestern die Fahrerin eines Opel in der östlichen Rathauskurve mit ihrem Fahrzeug nach rechts von der Fahrbahn ab und streifte das Absperrgitter.

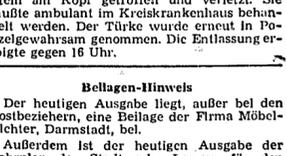
Polizei mußte betretenen Türken fesseln

Am Mittwochmorgen gegen 4.40 Uhr wurde die Polizei um Hilfe gerufen, weil ein Türke in seiner Wohnung alles demolierte.

Belagen-Hinweis

Der heutigen Ausgabe liegt, außer bei den Postbüchern, eine Beilage der Firma Möbelerichter, Darmstadt, bei.

Gespräch zwischen zwei »Rothäuten«



Gespräch zwischen zwei »Rothäuten«

Sport am Wochenende

8900 PS donnen auf dem „Ring“

Der junge Belgier Jacky Ickx gilt als Geheimtip

Am Sonntag „Großer Preis von Europa“ — Drei deutsche Fahrer dabei — Fahrer-Weltmeisterschaft noch völlig offen

Der Große Preis von Europa bildet alljährlich den Höhepunkt im deutschen Automobilrennsport. Nachdem er in diesem Jahr zugleich auch als Preis von Europa ausgeführt wurde, erhält dieser Wertungslauf zur Weltmeisterschaft eine weitere Aufwertung. Die 22.835 Zuschauer, die den Rennen in der Nacht zum Sonntag in der Nürburgring-Pfanne zusehen, werden dem Sieger ein Preisgeld von 22 Start sein. Bisher liegen die Bedingungen um die 8900 PS starken, aber die Weltmeisterschaften sind durch die Nürburgring-Rennen grundlegend zu schätzen. Die Elemente der Streckenführung unterscheiden sich grundlegend von allen anderen Hürdenrennen des Motorsports, die meist als ausgeprägte Vollgasstrecken ausgelegt sind.

Neun Tage Olympia-Test der Schützen

Umfangreiches Programm in Wiesbaden — Erst eine Mexiko-Fahrtkarte vergeben

Innerhalb von neun Wettkampftagen wollen die Schützen viermal zehn Teilnehmer an den Olympischen Spielen in Mexiko-Stadt teilnehmen. Das Programm dieses umfangreichen Olympia-Test lautet: 3. bis 5. August, Länderkampf gegen Finnland; 6./7. August, Spezialtraining sowie körperliche Untersuchung und ärztliche Prüfungen; 10./11. August, Länderkampf gegen Spanien und Rumänien; schließlich die Schießschule in Wiesbaden-Klarenthal.

Neun Tage Olympia-Test der Schützen

Umfangreiches Programm in Wiesbaden — Erst eine Mexiko-Fahrtkarte vergeben

Innerhalb von neun Wettkampftagen wollen die Schützen viermal zehn Teilnehmer an den Olympischen Spielen in Mexiko-Stadt teilnehmen. Das Programm dieses umfangreichen Olympia-Test lautet: 3. bis 5. August, Länderkampf gegen Finnland; 6./7. August, Spezialtraining sowie körperliche Untersuchung und ärztliche Prüfungen; 10./11. August, Länderkampf gegen Spanien und Rumänien; schließlich die Schießschule in Wiesbaden-Klarenthal.

Vom Maschsee nach Mexiko

Kanu-Meisterschaften in Hannover — Olympia-Mannschaft steht so gut wie fest

Am Donnerstag beginnen auf dem Maschsee in Hannover die 47. Deutschen Kanu-Meisterschaften. Bis zum Sonntag, 4. August, werden 19 Titel vergeben. Die deutsche Olympia-Mannschaft ist die dritte Olympia-Auswahl. Die vierde findet dann 14 Tage später in Bremen statt.

Vom Maschsee nach Mexiko

Kanu-Meisterschaften in Hannover — Olympia-Mannschaft steht so gut wie fest

Am Donnerstag beginnen auf dem Maschsee in Hannover die 47. Deutschen Kanu-Meisterschaften. Bis zum Sonntag, 4. August, werden 19 Titel vergeben. Die deutsche Olympia-Mannschaft ist die dritte Olympia-Auswahl. Die vierde findet dann 14 Tage später in Bremen statt.

WICHTIGES — kurz berichtet

Das für den 5. August vorgesehene Fußball-Gastspiel des Berliner Meisters Hertha BSC in Moskau ist wegen Terminverletzungen von den Gastgebern abgelehnt worden.

Der Sport im Fernsehen

ARD: Samstag, 17.45 Die Sportschau; Sonntag, 16.00 Die Sportschau, 19.30 Die Sportschau; Mittwoch, 23.00 Internationales Leichtathletik-Sportfest des VSV Stuttgart.

Schwimmer nach Wuppertal eingeladen

Mit Einverständnis des schwedischen Schwimmverbandes soll der Länderkampf zwischen Deutschland und Schweden in Wuppertal auf drei Tage vom 16. bis 18. August ausgedehnt werden.

Zehn Jahre Sofortdarlehen

In diesen Wochen ist es zehn Jahre her, daß die Landesparlamente in den Bundesländern und von allen Deutschen Bau-sparkassen betriebenen Bauparkausparcassen das Sofortdarlehensgeschäft aufgenommen hat.

Museumsfachleute aus aller Welt in Frankfurt

Der Internationale Museumsbund ICOM, der der UNESCO angeschlossen ist, hält seinen diesjährigen Kongreß in der Bundesrepublik ab.

Leichtathletik an drei Fronten

Bei den internationalen Spartfesten in Kassel (1. August) und Stuttgart (7. August) können die deutschen Leichtathleten weiter Jagd auf die Olympianormen machen.

Leichtathletik an drei Fronten

Bei den internationalen Spartfesten in Kassel (1. August) und Stuttgart (7. August) können die deutschen Leichtathleten weiter Jagd auf die Olympianormen machen.

Vor einem Endsplie Bungert — Okker

Gut besetzte bayerische Tennismasterschaften — 32 Damen gemeldet

Ein Endsplie zwischen dem schnellfliegenden Jährling Holger Tack und dem 29 Jahre alten Deutschen Daviscupspieler Wilhelm Bannwiese wird es sein.

Auf afrikanischer Holzbahn um die Titel

Stuttgart sieht erstmals Rad-Meisterschaften — Klassenzeiten durch die Asse?

Bis auf die Radlerfreunde Bodoth in der 4000-Mannschaftstarifung haben die Titelverteidiger für die Deutschen Bahn-Meisterschaften der Amateure gemeldet.

Kunstturner suchen den siebten Mann

Vergleichskampf gegen Spanien — Vierzehn Tage später Norwegen

Eine Woche nach dem hohen Sieg der deutschen Kunstturner über Finnland und Italien werden die Kunstturner eine neue Chance gegen Spanien (Jeweils 19 Uhr) in Madrid einen Vergleichskampf gegen Spanien.

Hundert Milliarden

Das Bundesvertriebenministerium zieht Bilanz

(dsd) — Nach 18 Jahren hat das Bundesministerium für Vertriebene und Flüchtlinge in diesen Tagen eine Bilanz gezogen.

In die zweite Woche des Sommer-Schluß-Verkaufs

Mit dem sechsten Tag des Sommerschlußverkaufs bricht morgen über die Geschäftswelt unserer Stadt gleichzeitig ein verkaufsoffener Samstag herein.

Die Zeiten der Gulaschkanone sind vorbei

Bei der Bundeswehr kann man auch Hotelkochen lernen

Bremen (hs) — Die seligen Zeiten der alten Gulaschkanone sind vorbei. Wo früher beim Militär der „Küchenbulle“ neben dem zweiseitigen „Kochkessel“ oder „Hauskuch“ im Freien stand, wo bei der Essensausgabe — wenn es regnete — eine Zeltplan über den Eintopf gespannt werden mußte, damit es keine verdünnte Erbsensuppe gab, wo feuchtes Brot unter Kessel qualmte, daß die Augen tränen, da steht heute eine komplett eingerichtete Küche, ein Musterstück, installiert auf einem stabil überdachten fünf-Tonnen-Feldküchen-LKW, ausgestattet mit elektrischen Heiz- und Wasserversorgungsanlagen.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.



Soldaten lernen die „feine Küche“: Die Zeiten der Gulaschkanone sind vorbei

Bremen (hs) — Die seligen Zeiten der alten Gulaschkanone sind vorbei. Wo früher beim Militär der „Küchenbulle“ neben dem zweiseitigen „Kochkessel“ oder „Hauskuch“ im Freien stand, wo bei der Essensausgabe — wenn es regnete — eine Zeltplan über den Eintopf gespannt werden mußte, damit es keine verdünnte Erbsensuppe gab, wo feuchtes Brot unter Kessel qualmte, daß die Augen tränen, da steht heute eine komplett eingerichtete Küche, ein Musterstück, installiert auf einem stabil überdachten fünf-Tonnen-Feldküchen-LKW, ausgestattet mit elektrischen Heiz- und Wasserversorgungsanlagen.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Keine Einwendungen gegen Vorschlagsliste für Schöffen und Geschworene

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt in ihrer letzten Sitzung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen und Geschworenen zur Wahl der Stadtverordneten für den 1. August zu.



WIEDEKIND sucht Mitarbeiter!

Telefonistin

für Zentrale und Empfang
Voraussetzung: gewandt, schnelle Auffassungsgabe, Schreibmaschinenkenntnisse, Alter bis 50 Jahre.
(Wir haben eine T & N-Anlage mit zur Zeit acht Amtsleitungen und 60 Hausanschlüssen)

Kontoristin

für kaufmännische Abteilung

Kundensachbearbeiterin

für Export-Abteilung
(französische und engl. Sprachkenntnisse erforderlich)

weibl. Mitarbeiterinnen

für die Versandabteilung

Maschinen-Näherinnen

für die Fabrikation

Frauen und junge Mädchen, die diesen Beruf noch nicht ausgeübt haben, werden von geschulten Fachkräften angelernt.

Und noch etwas! - Sollten Sie bereit sein, als Maschinen-Näherin bei uns zu arbeiten, so haben Mütter von Kindern im Alter zwischen drei und 6 Jahren die Möglichkeit, ihre Kinder während der Arbeitszeit in dem auf unserem Werksgelände errichteten Kindergarten in beste Obhut zu geben.

Falls Sie daran interessiert sind, in einem auf das modernste eingerichteten Werk eine Tätigkeit aufzunehmen, bitten wir darum, sich mit dem Leiter der Personalabteilung schriftlich, fernmündlich oder mündlich in Verbindung zu setzen.

Bekleidungswerke
Wiedekind
S.M.B.H.

6079 Sprendlingen/b. Frankfurt (M.)
Frankfurter Straße 127, Telefon 61081

Wir suchen Verkäuferinnen und Verkäufer

für unsere Abteilungen

- Porzellan, Glas, Bestecke, Kunstgewerbe
- Haus- und Küchengeräte, Elektroartikel
- Eisenwaren, Stil- und Kleinnmöbel

Verkaufs-Fachkräfte, auch branchenfremde, finden bei leistungsgerechter Bezahlung und gutem Betriebsklima einen angenehmen Arbeitsplatz.

Lorey hat die 5-Tage-Woche

Freizeit-Programm:
1. Woche = Montag **frei**
2. Woche = Dienstag **frei**
3. Woche = Mittwoch **frei**
4. Woche = Donnerstag **frei**
5. Woche = Freitag **frei**
6. Woche = Samstag und nachfolgender Montag frei

Die Einstellung erfolgt auf Wunsch für unser Hauptgeschäft in der Schillerstraße oder für unser Zweiggeschäft im Nordwestzentrum (Nordweststadt).
Bewerbungen erbeten an unser Personalbüro.



Frankfurt/Main, Schillerstraße 16, Telefon 209 61

In SPRENDLINGEN eröffnen wir in einigen Monaten eine neue Filiale.

Hätten Sie nicht Lust bei uns tätig zu werden?
Wir suchen geeignete Mitarbeiter als

Kassierer, Kontoführer und Schreibkräfte

Kaufmännische Vorbildung sollte vorhanden sein.

Wir geben Ihnen Gelegenheit zur Einarbeitung und erwarten Sie gern zu einem Gespräch mit den üblichen Bewerbungsunterlagen in unserem Personalbüro I.



DRESDNER BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

6 Frankfurt (Main) 1, Gallusanlage 7
Postfach 3653, Telefon 263/3444 Durchwahl

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt

einen jungen Industriekaufmann

für unsere Abteilung elektronische Datenverarbeitung, der über die erforderlichen Grundkenntnisse auf diesem Fachgebiet verfügt. - Gründliche Schulung und Weiterbildung wird geboten.

eine Stenosekretärin

für interessante Tätigkeit in der Verkaufsabteilung.

eine Locherin

zur Aushilfe.

eine Aushilfe mit guten Schreibmaschinenkenntnissen

für unsere Verkaufsabteilung.

Neben überdurchschnittlicher Bezahlung bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, Weihnachtsgeld und Urlaubsgeld, gute Sozialleistungen, Mittagstisch und Fahrgeldersatzung. - Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GMBH

FÜR ÖFTREIE ANSCHLUSSTECHNIK

607 Langen - AMPerestraße 7 - 11 - Telefon 78 31

RADIO-HAUPTWACHE

Ihr Fernsehspecialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Diese enorm preisgünstigen Geräte sprechen für alle unsere Angebote:

Philips Tizen 7004 498,-	Grundig Exklusiv 538,-	Imperial Exklusiv 598,-	Mando Spectra, farb. 698,-
-----------------------------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------------------

30cm Koffar. Ferns. Chiko 398,-	Musikschiv. m. 10-Pl.-Sp. 253,-	Cassettens- recorder 144,-	Tonband- gerät 135,-
---------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	----------------------------

140-l-Tisch- Kühlschrank 149,-	210-l-Stand- Kühlschrank 298,-	252-l-Tief- kühltruhe 398,-	5-kg-Wasch- vollautomat 498,-
--------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------

Weitere kaum schlagbare Minipreise:
Kofferrad m. UKW 47,- in bar | Plattensp. kompl. 58,- in bar
Rundfunkgerät 65,- in bar | Plattensp. m. 10-Pl. 78,- in bar
Autorad m. 185,- in bar | 10-Pl.-Sp. kompl. 99,- in bar
Stereo-Staurog. 295,- 2-st. | Geschirrspül. 496,- 24x23

Color Farbfernseher besond. billig
Kuba 211 196,- 254,- | Imperial 1698,- 277,-
Norman 1745,- 279,- | Grundig 1748,- 279,-
Colorgeräte finanz. wir besonders gut

33% billiger verkaufen wir Colorgeräte aller Marken die einige Zeit bei Kunden zur Probe standen. Stets wechselnd. Angebote. Informieren Sie sich

Wo kaufen Sie preiswerter? Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Oktober

oder bei Bezahlung höchstzulässiger Rabatt
● Blitz-Reparat.-Dienst mit Zentralwerkst. 24 Sp. ●
● Zielwerkstattwagen u. insges. 43 Kundendienst-
Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist
Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Langen, Bahnstraße 16
Telefon 3674 - Fernschreiber 04-189 435

Das Fotohaus
für höchste Ansprüche!
FOTO DERFELT
Inhaber J. Oppitz
Paßbilder - Hochzeitsaufnahmen
Portraits - Industrie - Fotokopien sofort
Bahnstraße 73/1a - Telefon 3798

Übermann Garagen Prospekt 101
7517 Epplingen Tel. 0 72 62/715

AUTO-LEIH-DIENST
Verleih an Selbstfahrer
RUF-4455
Rolf Grabner, Südt. Ringstraße 13

LASTTAXE
G. Wagner
Heinrichstraße 35
Telefon 31 19

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder aus Resopal u. Alu-blech
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEW Patent-Malstrich 3.5
Firmenschilder, Maschinenschilder, Tech. Schilder

MÖBEL

günstiger denn je durch Großverkauf und Eigenfinanzierung laufende zufriedene Kunden im Umkreis von 100 km. Preisbeispiel:

Polstergarnituren
mit hervorragenden Bezugsstoffen ohne Anzahlung und Formalitäten schon ab **345,-**

1. Rate 4 Wochen nach Lieferung. Zuverlässiger Kundendienst, Lieferung 144. Haus. - Verlangen Sie nach heute mit Postkarte unseren großen katalogisierten Möbel-Katalog.

Möbel-Passage

Inhaber: Alfred Röhre
8750 Aschaffenburg
Heinestraße 2-10, Telefon 24840
28 Scheunen, E.g. Parkplatz im Hof
Einfahrt nur Heinestraße

Bargeld

Bargeld für jedermann von 400,- bis 1000,- DM. Auszahl. am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung: Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurt, Straße 56 Telefon 88 29 09



...die Urlaubs-Vorfremde
FRICKE, Bahnstraße 6

HESSEN-NASSAUISCHE

Die Versicherungsanstalt der Sparkassen

62 Wiesbaden, Postfach 443
Ruf 0 61 21 / 35 71



Auskunft erteilen:

Neben unseren Schadenfreiheitsrabatten - 10%, 30% bzw. 50% nach 1, 2 bzw. 3 schadenfreien Kalenderjahren - zahlen wir für 1967 wieder an Beitragsrückvergütung

bei... schadenfreien Kalenderjahren	in der Kfz-Haftpflicht-Versicherung	in der Fahrzeugvoll-Versicherung
1 und 2	10%	20%
3 und 4	15%	25%
5 und mehr	22%	32%

des Ende 1967 geltenden Versicherungsbeitrages.
Es lohnt sich, neue Geschäftsfreunde für uns zu gewinnen! Für diese interessante Tätigkeit suchen wir noch haupt- u. nebenberufliche Mitarbeiter für den Außendienst.
Verwaltungsstelle Offenbach, Bieberer Straße 39, Ruf 88 38 61 (i. H. der Städt. Sparkasse) sowie die öffentlichen Sparkassen

Aus unserem Farbprospekt jetzt im Schaufenster perfekt: 1939,-



40 Schaufenster - Ludwigstraße 39-41-44-68 - Gessmann - Küchenspezialgeschäft - Tel. 2580
2 Jahre Garantie + Preisgarantie - Möbelpassage bis 22 Uhr zu besichtigen - Parkplätze

Europa
Möbelhaus
Neu-Isenburg

**JETZT AUCH
VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48**

DMV 1800 TT, Bj. 65,
silber, 56 000 km,
1. Hand.



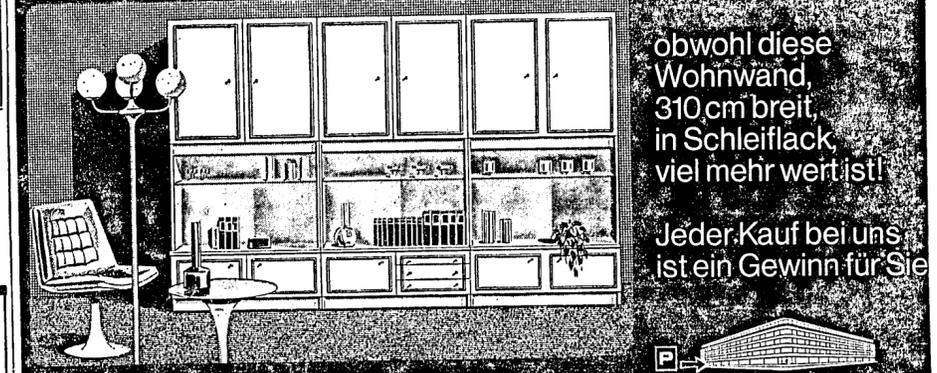
2x im Jahr

verkaufen wir
Lederkleidung zu
sensationalen
niedrigen Preisen.
LEDER-VATER
Deutschlands größtes Spezial-
geschäft für Lederkleidung
Fm., Hauptwache, Kaiserstr. 18

WOHNUNGEN

Jeder Art und Größe ständig
gesucht.
Sperling-Immobilien
Dreieichenhain, Eichenweg 6
Telefon 8 18 01

Bei Möbel-Schwind nur DM 795,-



obwohl diese
Wohnwand,
310cm breit,
in Schleiflack,
viel mehr wert ist!
Jeder Kauf bei uns
ist ein Gewinn für Sie

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG
Sehr wichtig für Sie: Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodälschwingstraße, nicht in der Heinsstraße

Wer schläft, baut nicht!

Vom Träumen bekommt man kein Haus...
aber vom Bausparen.
Das ist der sicherste Weg zum eigenen
Helm oder zur Eigentumswohnung.
Wie Sie ihn gehen müssen, erfahren Sie
bei Ihrem Bauspar-Berater:

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

BRAUTKLEIDER
Kostüme und
Spitzen-Complais
Frankfurt/Main, Kaiserstraße 46 • am Hauptbahnhof
Brautmoden-Etage

Wer Stein auf Stein fügt — wer unverdrossen alle geschäftlichen Möglichkeiten nutzt — bei dem wird der Erfolg nicht ausbleiben. Besonders wenn er die
Langener Zeltung
durch regelmäßiges Inserieren
zum Kunden seiner Leistung macht.

WESTERN STORE
Freizeitkleidung
AUS USA
WRANGLER
LEVI'S • LEE
Spandlingen
Frankfurter Straße 40, Telefon 6 88 28

Jürgens
Oelbrenner
Spitzenzeugnisse
von Qualität und Wirtschaftlichkeit.
— Preisgünstig —
Werksvertretung, Kundendienst
und Heizkesselreinigung
W. Winkel, Dreieichenhain
Weimarstraße 7 - Ruf 8 11 94

Langen
Taanusstraße 4
Telefon 26 88
GETRÄNKE
Fuß
1 Kasten Bier (20 Flaschen) für Selbstabholer DM 9,-

VIELE VORTEILE bietet VIVO

Poln. Schweinefleisch „Yano“ 335-g-Dose	1.98
Poln. Rindfleisch „Yano“ 340-g-Dose	1.98
Feines Tafelöl Liter-Dose	1.18
Brossard-Keks 14er-Packung	-98



...klein der Preis - groß die Leistung!

so preiswert schmeckts erst richtig ...

Bohnenkaffee Mocca-Mischung, 500 g	DM 5,95	Eierteigwaren 500 g	DM 0,78
Holl. Kakao-Pulver 3 X 100-g-Packungen	DM 0,88	Erbsen 1/2 Dose	DM 0,68
Keller-Geister 1/2 Flasche	DM 2,15	Tafelöl 1-Liter-Dose	DM 1,18
Stonsdorfer 1/2 Flasche	DM 5,95	Hausmacher Wurstkonserven 200-g-Dose	DM 1,18
Konfitüren Erdbeer, Kirsch, Aprikosen, 450-g-Glas	DM 0,78		

KAUFHAUS BRAUN

„Nimm Partei für die Gesundheit!“

Exklusiv-Interview mit dem Bundesminister für Gesundheitswesen, Frau Käthe Strobel



Frau Käthe Strobel
Bundesminister für Gesundheitswesen.

Nichts wünscht sich der Bundesbürger mehr als die Erhaltung seiner Gesundheit. Das geht alljährlich aus Umfragen unter der Bevölkerung hervor. Kann der einzelne mehr für seine Gesundheit tun, und muß gegebenenfalls der Staat mehr für unsere Gesundheit tun? Das sind Fragen, die jeden angehen, den Bürger ebenso wie den Politiker.

Fragen der Gesundheitsvorsorge. Sie klärt die Öffentlichkeit über die Ursachen der Gesundheitsschäden und ihre Folgen auf sowie über die Möglichkeiten der Vorbeugung, Verhütung und Früherkennung der wichtigsten Zivilisationskrankheiten. Durch die Bundeszentrale werden außerdem Angehörige der Lehr- und Gesundheitsberufe und des öffentlichen Gesundheitswesens aus- und weitergebildet. Nicht zuletzt trägt sie zur Intensivierung der Gesundheitszerziehung in den Schulen bei, indem sie Lehr- und Unterrichtsmittel sowie Gesundheitszweizerisches und gesundheitsaufklärendes Material für Lehrer und Schüler zur Verfügung stellt.

Ratgeber „Gesundheitskompaß“
Wer sich durch diese Anzeigen angesprochen fühlt, von dem ist zu erwarten, daß er einen Schritt weitergeht und sich die Broschüre „Gesundheitskompaß“ kostenlos zusenden lassen wird. Sie enthält eine Fülle von Ratschlägen, wie jeder einzelne Gesundheitsvorsorge ohne großen Aufwand und ohne viel Mühe betreiben und die Familienmitglieder dazu anhalten kann.

Die Bundeszentrale arbeitet dabei mit allen interessierten Behörden, dem Bundesauschuß für gesundheitliche Volksbelehrung, den Landesgesundheitsräten und vielen anderen Institutionen und Organisationen des In- und Auslandes zusammen. Außerdem wird über das Bundesministerium für Gesundheitswesen fachlich und finanziell Aufklärung und Werbung vor allem im Bereich der Ernährung in enger Zusammenarbeit mit der Deutschen Gesellschaft für Ernährung betrieben. Eine ganze Anzahl von Einrichtungen und Veranstaltungen, die der gesunden Lebensweise dienen, werden zusätzlich gefördert.

Bereits in den ersten Tagen nach Anlauf der Aktion „Nimm Partei für die Gesundheit“ wurden über 20 000 Exemplare der Broschüre „Gesundheitskompaß“ bei der „Aktion Gemeinsinn“, Bad Godesberg, Postfach 112, von Interessenten bestellt. Das Ziel der Aktion „Nimm Partei für die Gesundheit“ ist es, die Eigenverantwortlichkeit des einzelnen für ein gesundheitsförderndes Verhalten zu wecken und ihn dazu anzuregen, daß er mehr als bisher für seine Gesunderhaltung sorgt.

Schutz vor Umweltschäden

Frage: Gibt es einen aktuellen Anlaß, diese neue Aktion zu starten?
Antwort: Zu jedem Jahresanfang findet eine Umfrage statt, was sich der einzelne für das neue Jahr wünscht. Die Mehrzahl der Befragten hat mit bisher gleichbleibender Regelmäßigkeit an erster Stelle die Gesundheit genannt. Die meisten wissen also, daß die Gesundheit eine der wichtigsten Voraussetzungen für Lebensglück ist. Dieses Wissen um die Wichtigkeit der Gesundheit läßt annehmen, daß Hinweise und Ratschläge zur Gesunderhaltung willkommen sind und von vielen auch befolgt werden. Sie müssen nur überzeugend und einleuchtend sein. Und das — so glaube ich — ist bei der Aktion „Nimm Partei für die Gesundheit“ der Fall.

Die Gefahren, denen der Mensch in der hochindustrialisierten Welt ausgesetzt ist, nehmen zu. Lärmbelästigung, Luft- und Wasserverschmutzung beeinträchtigen in den Ballungsgebieten das Wohlbefinden breiter Bevölkerungsschichten. Ist das der Preis, den wir für Wohlstand und technischen Fortschritt bezahlen müssen und findet sich der Staat mit diesem Tatbestand ab, oder kann man etwas gegen diese „modernen Umweltschäden“ tun?
Antwort: Der Staat findet sich mit diesem Tatbestand ab. Gerade auf den Gebieten der Luft- und Wassereinhaltnung sowie der Lärmbekämpfung werden die bereits eingeleiteten gesundheitspolitischen Maßnahmen in engem Zusammenwirken mit allen Beteiligten vorangetrieben. Hierzu gehören die laufende Beobachtung und Überwachung des Standes und der Entwicklung der Luft- und Wasserverunreinigung und vor allem eine fortschrittliche Gesetzgebung. Sie soll dazu führen, daß die technischen Möglichkeiten genutzt werden, um die Entstehung von Luftverunreinigungen und von Lärm weitgehend zu beschränken und möglichst zu verhindern. Das gleiche gilt für den Schutz der Gewässer. Auch hier sind die gesetzlichen Vorschriften an den technischen und wirtschaftlichen Fortschritt anzupassen. Die Gewässer müssen sauberer werden, das Trinkwasser muß vor gesundheitsgefährdenden Einflüssen geschützt und die Wasserversorgung gesichert werden.



Im Robert-Koch-Institut in Berlin sprach Gesundheitsministerin Frau Käthe Strobel mit Professor Dr. Roland Hermann.



Pollimpfung im Gesundheitsamt. Nur dank umfassenden Impfschutzes verlor die gefährdete Kindererziehung ihre Schrecken.

Reine Luft und weniger Lärm

Neue Wege zur Verhütung der „Volkskrankheiten“
Frage: Die Kompetenz Ihres Hauses ist eigentlich nur auf die Bekämpfung gemeingefährlicher und ansteckender Krankheiten beschränkt. Unter diesen Begriff fallen aber gerade die Krankheiten nicht, die man oft als „Volkskrankheiten“ bezeichnet. Ich denke da zum Beispiel an Krebs, Diabetes, Kreislauferkrankungen und Rheuma.
Antwort: Bisher haben wir nach Artikel 74 Nummer 19 des Grundgesetzes eine Beschränkung der konkurrierenden Gesetzgebung des Bundes auf die gemeingefährlichen und ansteckenden Krankheiten. Das reicht aber nicht aus, um die sogenannten „Volkskrankheiten“ von gesundheitspolitischen Maßnahmen des Bundes mitzufassen. Ich habe darum ein Gesetz zur Änderung und Ergänzung des Grundgesetzes eingebracht, das vom Kabinett einmütig verabschiedet wurde.

Aktion Gemeinsinn will vorsorgen

Frage: Die „Aktion Gemeinsinn“ selbst spricht davon, sie habe in den letzten Jahren mehrere Kampagnen durchgeführt, die alle Mitglieder ansprechen, sich ganz persönlich für die Verbesserung gesellschaftlicher Probleme einzusetzen, „die der Staat allein nicht lösen kann, die man dem Staat auch nicht anvertrauen soll.“ Trifft das zu, und wenn ja, warum ist das so?
Antwort: Aufgabe des Staates ist es, soweit dies möglich und notwendig ist, alle Voraussetzungen zu schaffen, damit der Bürger vor Umweltschäden bewahrt bleibt und der kranke Mensch geheilt wird. Das geschieht durch gesetzliche Maßnahmen, aber auch durch Förderung der Forschung und die Weiterentwicklung der Technik.

Die neu gewonnenen Erkenntnisse und Fortschritte in der wissenschaftlichen Medizin müssen allen zugute kommen. Der Staat muß Einrichtungen schaffen, die der gesundheitlichen Aufklärung ebenso dienen wie der gesundheitlichen Beratung und der Früherkennung von Krankheiten und Behinderungen. Eins aber geht dabei nicht: Gesunde Lebensweise gesetzlich anzuordnen. Hier kann nur die Einsicht des einzelnen appelliert werden, das Vernünftige zu tun, damit er möglichst gesund bleibt.

Die Aufgaben der Bundeszentrale
Frage: Welche Maßnahmen werden ergriffen und welche Mittel werden eingesetzt, um die Notwendigkeit der Gesundheitsvorsorge „propagandistisch“ unter das Volk zu bringen?
Antwort: Von der Gesundheitskampagne der „Aktion Gemeinsinn“ wurde bereits gesprochen. Es ist jedoch notwendig, daß die Gesundheitsvorsorge durch eine wirksame Gesundheitszerziehung ergänzt wird. Und hier setzt die Arbeit der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung in Köln ein. Sie vermittelt durch Film-, Dia- und Broschüren-Material sowie durch Ausstellungen, Informationen und Aufklärung über die verschiedenen

Neue Forschungsabteilung für Gesundheitsvorsorge
Frage: Nun ist aber das Ausmaß der Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten nicht genau bekannt. In der Bundesrepublik Deutschland gibt es ja bislang nur eine Todesstatistik und keine Krankheitsstatistik. Was ist geplant, um hier gesicherte Unterlagen und Erkenntnisse zu bekommen?
Antwort: Zur Zeit werden im Saarland (Flächenstaat) und in Hamburg (Großstadt) Krebsregister eingerichtet, um auf diesem wichtigen Gebiet Erkenntnisse zu sammeln. Aber wir sind noch einen Schritt weiter gekommen.



Im Institut für Lebensmittelkontrolle in Bonn werden Wein und andere alkoholische Getränke ständig geprüft.



Routine-Untersuchung in einem großen Industriewerk. Durch regelmäßige Gesundheitsvorsorge werden Krankheiten rechtzeitig erkannt.

Welbliche Kriminalität steigt rascher

Die meisten Verurteilten in Hessen sind zwischen 18 und 21 Jahre alt. Wiesbaden (hs) — Jeder Zweitte, der 1966 in Hessen in einem strafrechtlichen Verfahren verurteilt wurde, war ein Verkehrsünder. Wie das Statistische Landesamt in Wiesbaden mitteilt, ist der Anteil der Verkehrsünder an den Gesamtzahl der Verurteilten von 44,1 Prozent in 1956 auf 51,6 Prozent in 1966 angestiegen.

Insgesamt wurden in Hessen 1966 49 000 Personen verurteilt, davon 25 274 wegen Verkehrsdelikten. Die höchste Straffälligkeit wird vom Landesamt beim Männern wie bei Frauen im Alter von 18 bis 21 Jahren gemeldet. Im Alter von 21 bis unter 25 Jahren liegt die Verurteilten-Ziffer nur wenig niedriger, fällt dann aber kontinuierlich ab. Die stärkste Zunahme der Straffälligkeit ist mit weitem Abstand bei den Jugendlichen, vor allem bei den 14- bis unter 16jährigen zu verzeichnen. Dabei ist die Verurteiltenziffer der weiblichen Jugendlichen dieses Alters in den letzten Jahren erheblich stärker gestiegen als die der männlichen Jugend. Sie hat sich in dieser Altersgruppe von 1956 bis 1966 weit mehr, als verdoppelt, während die Ziffer der männlichen Jugendlichen entsprechenden Alters — allerdings auf sehr viel höherem Niveau — um 47 Prozent gestiegen ist. In der nächsthöheren Altersgruppe (10 bis unter 18 Jahren) hat sich die Verurteiltenziffer im gleichen Zeitraum bei den männlichen Jugendlichen um 24 Prozent erhöht, bei den weiblichen dagegen um 40 Prozent.

Der Anteil an Straftaten ist bei den Frauen überdurchschnittlich stark bei Eigentumsdelikten, Tötungsdelikten (Abtreibung), Diebstählen, Betrug und Untreue sowie Unterschlagung. Jugendliche stellen die Täter vor allem bei Sachbeschädigung, Diebstählen, Raub und Erpressung und auch bei Sittlichkeitsdelikten. Bei der Strafzumessung sind Zuchthausstrafen seltener geworden, während Gefängnisstrafen häufiger verhängt werden als beispielsweise 1956, wobei allerdings die Fälle von Strafaussetzung zur Bewährung erheblich zurückgegangen sind. 1966 wurden zwei Fünftel der Gefängnisstrafen zur Bewährung ausgesetzt, 1966 dagegen nur knapp ein Viertel.

Schulzeit ist Arbeitszeit

(hs) — Das Jugendarbeitsschutzgesetz schreibt in § 13 vor, daß die Berufsschulzeit eines Lehrlings auf die Arbeitszeit (Ausbildungszeit) angerechnet werden muß. Diese gesetzliche Vorschrift wurde von einem Arbeitgeber nicht beachtet, der seine Lehrlinge bis Freitag 40 Stunden im Betrieb beschäftigte und sie am Samstag fünf Stunden am Unterricht der Berufsschule teilnehmen ließ. Einer Klage der Eltern der Lehrlinge gegen diese Regelung wurde stattgegeben. Die Richter stellten fest, daß die Unterrichtszeit am Samstag als Mehrarbeit zu vergüten sei, denn sie müsse wie Arbeitszeit behandelt werden. Dem Wortlaut des Gesetzes nach sei die wöchentliche Arbeitszeit der Lehrlinge um die Berufsschulzeit zu kürzen. (Landesarbeitsgericht Kiel — 1 Sa 109/66)

Ämliche Bekanntmachungen

Betr.: Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieck“, 1. Änderung und Ergänzung. Nachdem die Stadtverordnetenversammlung am 26. 4. 1968 diesen Bebauungsplan gemäß § 10 Bundesbaugesetz als Satzung beschlossen hatte, erließ der Regierungspräsident am 11. Juli 1968 folgende Verfügung: Betr.: Bauleitpläne für die Stadt Langen; hier: Bebauungsplan Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieck“, 1. Änderung und Ergänzung. Aktenz.: V 3 — 61 d 04/01 — Langen 7 —

„Der von Ihnen mit Antrag vom 5. 5. 1968 vorgelegte, bei mir am 11. 5. 1968 eingegangene Bebauungsplan Nr. 5 für das Gebiet des Kreiskrankenhauses „Dreieck“, 1. Änderung und Ergänzung wird gemäß § 11 des Bundesbaugesetzes (BBauG) vom 23. 6. 1960 (BGBl. I S. 341) mit folgender Auflage genehmigt: „Der Feldweg Parzelle 107/1, Flur 19, darf keinen Anschluß an die Bundesstraße 3 erhalten.“

Der Beschuß der Stadtverordnetenversammlung, die Verfügung des Regierungspräsidenten und die öffentliche Auslegung werden gemäß § 12 Bundesbaugesetz in Verbindung mit § Abs. 5 der Hauptsatzung der Stadt Langen amtlich bekanntgemacht.

Der Bebauungsplan wird am 6. September 1968 rechtskräftig.

Betr.: Mütterberatung Die Beratungsstunden für die Mütter- und Säuglingsfürsorge im Monat August 1968 finden wie folgt statt: Mittwoch, den 7. 8. 1968, 14 Uhr, in der Adolf-Reichwein-Schule, Leukertsweg 81, Dienstag, den 20. 8. 1968, 14 Uhr, in der Albert-Schweitzer-Schule, Berliner Allee 35.

Betr.: Öffentliche Ausschreibung für den Neubau der Sporthalle bei der Adolf-Reichwein-Schule

Es werden folgende Arbeiten bzw. Lieferungen öffentlich ausgeschrieben: Lieferung von Einrichtungsgegenständen (Schränke, Stühle und Tische)

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: Angebot über Einrichtungen Sporthalle Adolf-Reichwein-Schule bis zum Submissionstermin am 14. 8. 1968 um 10 Uhr beim Magistrat der Stadt Langen, Wilhelm-Leuschner-Platz 3-5, einzureichen.

Die Angebotsunterlagen können ab 5. 8. 1968 beim Stadtbaumeister Langen, Haus B, Zimmer 1, abgeholt werden.

Langen, den 1. August 1968 Der Magistrat: Liebe, Erster Stadtrat

2. WOCHE Besser denn je! Sommerabschlussverkauf ... und in der 2. Woche neue, begeisternde Angebote, verblüffend kleine Preise. Profitieren Sie davon!

WALLENFELS das große Haus für Textil und Mode Langen, Bahnstraße 120

Rhumbler SUSSWAREN SPIRITUOSEN WEINE KAFFEE Für unsere Verkaufsstellen im Rhein-Main-Gebiet suchen wir Verkäufer (innen)

WERKZEUGMACHER per sofort oder später gesucht. Metallwarenfabrik ROLF RODEHAU Langen, Mosel- / Ecke Liebigstraße (direkt am Bahnhof), Telefon 40 61

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt eine jüngere, zuverlässige kaufm. Angestellte

STADTWERKE LANGEN GMBH 607 Langen, Liebigstraße 9 — 11

Mit MS FRANKFURT zur Loreley Preiswerte Speisen (Frankfurter Spezialitäten) und Getränke an Bord. Mittagessen ab 5,50 DM, 1/4 Fl. Wein ab 5,50 DM (Erdpreise).

Jetzt eine Schiffstour

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt eine jüngere, zuverlässige kaufm. Angestellte

Alles für Ihren Neubau HERB. STÖRMER Moderne Bauelemente Spezialbaustoffe 6079 Sprendlingen/H., Frankfurter Str. 11, Telefon 0 61 03 / 6 15 15

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufmännische Mitarbeiterin zur Besetzung unserer Telefonzentrale. Evtl. notwendige Anlernung möglich. Offerten u. Nr. 1092 an die Langener Zeitung erbeten

Für die Reinigung unserer Büroräume suchen wir einige REINEMACHEFRAUEN Sie arbeiten bei uns montags bis freitags von 16.15 — 21.30. Kommen Sie bitte in der Zeit von 8.00 — 12.00 oder 15.00 bis 16.00 Uhr bei uns vorbei. Samstags arbeiten wir nicht.

PITTLER MASCHINENFABRIK AG 6070 LANGEN 6. FRANKFURT/MAIN • TELEFON 10 81 03 7 01 • TELEK 04 15 03 9

Mittlerer Industriebetrieb, Zulieferant für Luffahrt, sucht TECHN. ZEICHNER Bewerbungen mit Angabe des Gehaltswunsches u. Off.-Nr. 1095 an die Langener Zeitung erbeten

Wir suchen: Maschinenschlosser Vertikalbohrer Hilfsarbeiter für unser Materiallager im Maschinenbau Techn. Zeichner oder techn. Zeichnerinnen für unser Konstruktionsbüro

Jüngere Druckhilfsarbeiterinnen Arbeitszeit 7.00 bis 15.00 und 14.00 bis 22.00 Uhr. Nach Einarbeitung selbständige Tätigkeit an unseren Rollendruckautomaten. Wir bieten: Gute Bezahlung und angenehmes Betriebsklima. Bitte rufen Sie uns an oder stellen Sie sich in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr — außer samstags — bei uns vor. KARL GRONEMEYER KG 6070 Langen, Mörfelder Landstraße 35

KOLN-DUSSELDORFER DEUTSCHE RHEINSCHEIFFAHRT AG AGENTUR 4 FRANKFURT, AM EISERNEN STEG, RUF (0411) 28 24 20 — AGENTUR 623 HOCHST, MARGARETE WALTER, BEI DER FÄHRE, RUF (0411) 31 61 91

LEHRLING ZUM 1. SEPTEMBER 68 GESUCHT. BUCHDRUCKEREI KÜHN KG Verlag der Langener Zeitung 6070 Langen (Hessen), Darmstädter Straße 24, Telefon 3895

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür? Wir suchen in Dauerbeschäftigung, evtl. halbtags Stenotypistin Kontoristin Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenszuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen. Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchstermin mit unserem Sekretariat. ZOLLERN METALL GMBH & CO 6079 Sprendlingen, Dieselstraße 13 — 15 Telefon-Sammel-Nr. 6 10 61

Wir suchen zum 1. Oktober 1968 eine zuverlässige kaufm. Angestellte mögl. mit Steno- u. Schreibmaschinenkenntnissen (auch Anfängerin) für vielseitige interessante Tätigkeit innerhalb unserer Verwaltung. Geboten werden gutes Gehalt, Urlaubsgeld, vorbilliger Mittagstisch u. weitere soziale Leistungen. Mitfahrgelegenheit u. U. vorhanden. STREB KG, Druckbedarf 6079 Buchschlag, Am Molkenborn 3 - 4 Telefon 6 10 71 oder 72

Für Baustellen in Langen und näherer Umgebung werden Maurer und Zimmerleute gesucht (gute Verdienstmöglichkeiten). Meldungen erbeten an Bauunternehmung Heinrich Werner GmbH. Langen, Wernerplatz 1, Telefon 7 11 13

Wollen auch Sie in unserem modernen Schallplatten- und Buchversandhaus ausgebildet werden? Wir suchen für die Frankfurter Zentrale noch kaufmännische Lehrlinge denen wir eine gründliche und vielseitige Ausbildung bieten. Nach Beendigung der Lehre bestehen in unserem Haus ausgezeichnete Aufstiegsmöglichkeiten. Den Eltern möchten wir sagen, daß es auch heute noch gilt: „Eine gute Berufsausbildung ist die beste Garantie für die Zukunft.“ Ihre Tochter oder ihr Sohn findet bei uns ein sehr gutes Betriebsklima, einen freundlichen Arbeitsplatz, freien Samstag, Mittagessenzuschuß, volle Vergütung der Fahrtkosten und viele soziale Vergünstigungen. Persönliche Vorstellung oder schriftliche Bewerbung mit handgeschriebenen Lebenslauf und Zeugnisabschriften erbeten. Concert Hall GmbH die weltbekanntesten Schallplatten 8 Frankfurt-Hausen (Industriehof) Elbinger Straße 1 — 3, Telefon 77 00 66 Straßenbahnlinien 2, 6, 18, 21

Die Evang. Gesamtgemeinde sucht für die Zeit vom 4. — 31. August 1968 Urlaubsvertretung für Hausmeisterin im Gemeindehaus, Bahnstraße 46. Persönliche oder telefonische Meldungen werden erbeten an Evang. Gemeindeamt Bahnstraße 46, Telefon 28 20

Autokrafahrer sowie Fahrer für Speziallastzüge bei über tariflicher Bezahlung gesucht, und Monteure für Betonfertigteile. Johannes Kappes jun. Egelsbach, Bahnstr. 23, Tel. 25 00

Mitarbeiterinnen für unser zentrales Schreibbüro Wenn sie flott Schreibmaschine schreiben können, ein gutes Gehalt und einen verkehrsgünstigen Arbeitsplatz schätzen, dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns: Wochenzeitung PUBLIK z. H. Herrn Ardeit 6 Ffm./Saachsenhausen Brückenstraße 3, Telefon 61 05 71

Maschinen - Näherinnen für leichte Näharbeiten an Uniformmützen, auch für halbe Tage, gesucht. Johannes Heinrich Langen, Elisabethenstraße 55

KRAFTFAHRER Klasse 2, für 3-Achser Kipper bei gutem Verdienst gesucht. A. HILDEBRANDT Langen Südliche Ringstr. 89, Tel. 4951

Fruchtimport-Firma auf dem Frankfurter Großmarkt (Osthafen) sucht zum sofortigen Eintritt weibl. Bürokräft für Kasse- und Buchhaltungsarbeiten. Arbeitszeit: 7 — 14 Uhr Angebote unt. Off.-Nr. 1093 an die LZ

Kraftfahrer mit Führerschein Klasse II gesucht. Dieter Dorst Egelsbach, Rheinstraße 33 Telefon 22 77

LEHRLINGE die Maschinenbauer, Dreher od. Schlosser werden gesucht, finden bei mir vielseitige Ausbildung. A. HOFMANN Pittlerstraße 74, Telefon 7 93 43

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin zur Besetzung unserer Telefon- und Fernschreibzentrale. Evtl. notwendige Anlernung möglich. Fahrmöglichkeit mit firmeneigenem VW-Bus (Langen — Sprendlingen — Dreieichenhain) ist gegeben. REHAU plastiks gmbh Verkaufsbüro 6072 Dreieichenhain, Industriest. 3, Tel. 8325/6

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere Damen mit ohne Schreibmaschinenkenntnisse. Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt und einen angenehmen Arbeitsplatz. 5-Tage-Woche. Bewerben Sie sich bitte schriftlich oder besuchen Sie uns. Concert Hall GmbH, 6 Frankfurt-West Elbinger Straße 1 — 3 (Häuser) Telefon 77 00 66

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größten Städten des Bundesgebietes einschließlich Berlin. Durch ständige Umsatzsteigerung wachsen unsere Aufgaben. Zur Erfüllung dieser Aufgaben suchen wir noch verantwortungsbewußte Mitarbeiter. Sekretärin für den Leiter unserer Personalabteilung. Außer Kenntnissen auf dem Gebiet der Personalverwaltung sind auch englische Sprachkenntnisse von Vorteil. Sachbearbeiterin mit Kenntnissen im Maschinenschreiben für unsere Kundenanfrageabwicklung. Die Bewerberin sollte in der Lage sein, Briefe nach Stichworten selbständig zu schreiben. Stenotypistin für Verkaufskorrespondenz (elektr. Schreibmaschine vorhanden). Maschinenschreiberin Anlernung von ungerichten Damen, die eine gute Auffassungsgabe mitbringen, ist möglich. Finanzbuchhalter(in) für eine qualifizierte Tätigkeit in unserer Buchhaltung einschließlich Mitarbeit bei der Erstellung der monatlichen Abschüsse. Englische Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch keine Bedingung. Elektromechaniker und Mechaniker für die Reparatur bzw. Funktionsprüfung unserer Druck- und Kopiermaschinen. Maschinenschlosser für unsere Fertigung. Werkzeugmacher Aufgabengebiet: Herstellung und Pflege von Folgeschnittwerkzeugen sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel- oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen. Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste, — ein sehr gutes Betriebsklima. ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH 6079 Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 5 Telefon: 0 61 03 / 6 10 51

Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größten Städten des Bundesgebietes einschließlich Berlin. Durch ständige Umsatzsteigerung wachsen unsere Aufgaben. Zur Erfüllung dieser Aufgaben suchen wir noch verantwortungsbewußte Mitarbeiter. Sekretärin für den Leiter unserer Personalabteilung. Außer Kenntnissen auf dem Gebiet der Personalverwaltung sind auch englische Sprachkenntnisse von Vorteil. Sachbearbeiterin mit Kenntnissen im Maschinenschreiben für unsere Kundenanfrageabwicklung. Die Bewerberin sollte in der Lage sein, Briefe nach Stichworten selbständig zu schreiben. Stenotypistin für Verkaufskorrespondenz (elektr. Schreibmaschine vorhanden). Maschinenschreiberin Anlernung von ungerichten Damen, die eine gute Auffassungsgabe mitbringen, ist möglich. Finanzbuchhalter(in) für eine qualifizierte Tätigkeit in unserer Buchhaltung einschließlich Mitarbeit bei der Erstellung der monatlichen Abschüsse. Englische Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch keine Bedingung. Elektromechaniker und Mechaniker für die Reparatur bzw. Funktionsprüfung unserer Druck- und Kopiermaschinen. Maschinenschlosser für unsere Fertigung. Werkzeugmacher Aufgabengebiet: Herstellung und Pflege von Folgeschnittwerkzeugen sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel- oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen. Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste, — ein sehr gutes Betriebsklima. ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH 6079 Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 5 Telefon: 0 61 03 / 6 10 51

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere kaufm. Mitarbeiterin

hötä Das führende Spezialhaus für Raumausstattung

SSV-Preise

Teppichboden Chemiefaser, bewährte Qualität, 300 br. qm jetzt 7,95

Nylon-Teppichboden sehr strapazierfähig, herrliche Farben qm jetzt 10,95

Nylon-Schlingenware sehr strapazierfähig, mit Waffelrücken qm jetzt 17,95

Nylon-Teppichboden bekannte Markenqualität, herrl. Farben qm jetzt 19,95

Enkalon-Teppichboden schwere Schlingenware mit Waffelrücken, unverwundlich, bisheriger Preis 42,80 qm jetzt 29,95

Enkalon-Teppichboden Spitzenqualität für höchste Ansprüche, unverwundlich, doppelter Juterücken, statt 49,50 qm jetzt 36,95

Nylon-Teppichfliesen Selbstklebend, sehr strapazierfähig, auswechselbar, 40/40 Stck. jetzt 2,71

Nylon-Teppichfliesen Selbstklebend, auswechselbar, einfache Verlegung, sehr strapazierfähig, herrliche Farben, 40/40 Stck. jetzt 3,03

Sonst. Teppichböden in allen Qualitäten und Preislagen, zum Teil bis zu 30% billiger

In unserer modernen Gardinenabteilung finden Sie ein interessantes Angebot an Gardinen und Dekostoffe in allen Qualitäten und Preislagen, zum Teil bis zu 30% billiger

hötä Das führende Spezialhaus für Raumausstattung Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (06103) 4231

Fernsehen? Anstrengung der Augen im Beruf, Ermüden beim Lesen, Schreiben, Autofahren, dann Vegetabil. Augenswasser von Hofapotheke Schaefer, seit 1872 bewährt. Original-Flasche 3,15 in Apotheken und Drogerien. DROGERIE ENSTE, Lutherplatz und Bahnstraße 113

Hauptlager nur Spremlingen Fichtestraße 15 Wir liefern u. a. an INDUSTRIE Fachhandel GEWERBE Teppichböden Teppichböden Teppichböden Auf Wunsch Vorlegung in Ihrer Wohnung Bei uns sind Einkaufsausweise NICHT erforderlich! IMZ schützt Sie vor Fehleinschuldungen. Telefon 67501

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Großstadtauswahl und Qualität zu vernünftigen Preisen bieten wir auf einer Ausstellungsfläche von mehr als 1500 qm in einer Möbelschau, die Sie überraschen wird!

und noch mehr

Probleme lösen wir täglich aufs neue, wenn alle Möglichkeiten mit Serienmöbeln erschöpft sind. Regale, Schrank- und Wohnwände, Kellerbars, vom einfachen Material (zum Selbstlackieren) über Kunststoff und Schleiflack bis zu edlen Hölzern fertigen wir in eigener Fabrik, preiswert, schnell und von hoher Qualität. MÖBELFABRIK - EINRICHTUNGSHAUS | JOH. GEORG SCHMIDT KG. gegründet 1882 6079 Spremlingen Malnstraße 1 Telefon (06103) 67310

Unser Einrichtungshaus braucht weitere Kräfte. Welche junge Dame, gewandt, mit guten Umgangsformen und möglichst mit kaufm. Kenntnissen, möchte bei uns mitarbeiten? Rufen Sie uns bitte an, um einen Termin vereinbaren zu können.

Gestern bestellt - heute geliefert



In besonders eiligen Fällen können wir kurzfristig liefern. Es sollte aber Ausnahme bleiben, denn es kommt Ihrer Drucksache zugute, wenn für die Herstellung mehr Zeit zur Verfügung steht. Bestellen Sie daher immer rechtzeitig.

Buchdruckerei KÜHN KG. 607 Langen Darmstädter Straße 26 - Telefon 3893

BAUPLÄTZE jeder Art u. Größe dringend gesucht. Immobilien Sperling Telefon 0 61 03 / 8 18 01 6072 Dreifleichenhain, Eichenweg 6

Koralle-Boote Wohnwagen Knaus Delphin u. alle anderen Fabrikate. 1 Kundenliste! Gebr. Schmieder Langen-Süd a. d. B 3 Telefon 28 07

Für Bastler Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt. Rohlesten aller Art, Umlemer, Zierlesten mit Metallfolie. Möbelfüge in Holz u. Metall u. so vieles mehr. FARBEN- u. MORLE Langen, Rheinstr. 38

Wir suchen

Kassierer (innen)

Geboten werden neben ansprechender und leistungsgerechter Bezahlung umfassende soziale Sicherstellung. Arbeitszeit und Urlaubsregelung sind besonders attraktiv.

Gewünscht wird gute Allgemeinbildung, gewandtes Auftreten und eine allgemeine kaufmännische Ausbildung. Bankpraxis ist nicht erforderlich.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an den Vorstand

Bezirkssparkasse Langen

6070 Langen, Postfach 62

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

Der Möbel-Markt

EDEKA Hähnchen 4,25 Deutsches Markenhähnchen „Euco“, bratfertig, Hähnli A 1100-g-Stück Patna-Langkornreis -,88 500-g-Beutel Aus neuer Ernte: Holl. Erdbeeren 1,58 Senga Sengana ungeläutert 1/2 Dose Belg. Erbsen -,89 mittelfein 1/2 Dose GUTES VON EDEKA

Nur ein Stückchen Bernstein...

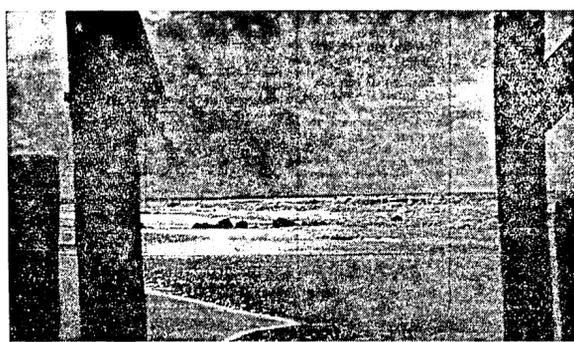
Eine Jugenderinnerung an Perlen in Ostpreußen / Von Gerhard Seiffert

Wenn man in Ostpreußen im Sommer „an die See fährt“, auf die Frische Nehrung nach Llep, Kahlberg, Norneln, an die Samlandküste, vielleicht nach Palmnicken, Rauschen, Cranz, auf die Kurische Nehrung nach Sarkau, Rositten, Pillkopen, dann war es besonders für die Jugend ein abwechslungsreicher Zeitvertrieb, morgens den Strand entlang zu wandern, um in dem in der Nacht angetriebenen Seetang nach Bernsteinstückchen zu suchen.

Bernstein, so hatte es uns der Vater gelehrt, ist das Harz ausgestorbener Nadelbäume aus Wäldern, die zu Vorzeiten dort gestanden haben, wo jetzt weit draußen der Ostsee Wellen sich wiegen, an den Strand rollen, um dann im feinen Dünsand zu versickern. Im frühesten Altertum schon — so wußte der Vater zu berichten — war der Bernstein bekannt, wurde bis in die fernsten Länder gebracht und in seinen kleinen Stückchen als Räucherware benutzt, in seinen größeren Funden, verarbeitet, als seltener und kostbarer Schmuck sehr geschätzt.

An all dies dachten wir, wenn wir — besonders gerne noch stürmischen Nächten — am Strand entlang spazierten, um diese kleinen, geheimnisvollen, durchsichtigen, honiggelben oder trübigen Bernsteinplättchen zu sammeln. Größere Funde waren uns nie beschieden, aber schon ein Stückchen in der Größe eines kleinen Knopfes löste lautem Jubel und kindliches Glück aus. Unser ganzer Traum war es, einmal ein größeres Stück zu entdecken, um Mutter davon einen Bernsteinanhänger machen zu lassen, und unser höchstes Hoffen, ein Stück, hell und klar und durchsichtig mit einem Insekteneinschluß als Gruß aus der Urzeit zu finden. Der Gedanke, daß ein solcher Fund ja ablieferungspflichtig gewesen wäre, kam uns gar nicht. Es blieb aber ja auch stets bei den kleinen Splitterchen, die wie als Fe-

rienandenken liebevoll in kleinen Beuteln sammelten. Doch manchmal war der Bernsteinwurf, besonders an der Westküste des Samlandes und an den Nehrungen, sehr reichhaltig. Nach heftigen West- noch besser Nordweststürmen wurden in Tangassen durch einen leichten Wind, den sogenannten „Bernsteinwind“, Bernsteinstücke an den Strand geworfen. In Palmnicken erzählte man immer noch von der berühmten Herbstnacht des Jahres 1882, in der rund 4000 Pfund — vierzig Zentner — Bern-



Vom Landungsleg von Cranz bei Königsberg gesehen: Sonnenuntergang über der Ostsee. Foto: Löhlich

stein Analyse der Chemiker über den Bernstein bekannt gewesen: zum größten Teil Kohlenstoff, außerdem Wasserstoff, Sauerstoff, Schwefel, die Hauptbestandteile Harze, etwas Bernsteinsäure und ein ätherisches Öl. Auch mit dem „Elektron“, dem griechischen Ausdruck für Bernstein, wußten wir derzeit wenig anzufangen, dafür war es ein besonders beliebtes Spiel, die kleinen Bernsteinstückchen am Wollstrumpf oder am Jackenärmel so lange zu reiben, bis man mit ihnen kleine Papierschnitzchen anziehen konnte: Wir hatten den Bernstein „elektrisch“ gemacht. All das aber war einmal; der Bernsteinstrand ist uns heute unerreichbar. Seinen Namen aber als Gold der Ostsee, als ostpreussisches Gold, hat der Bernstein bis heute behält.

Aus der alten Heimat

Aus einer statistischen Übersicht über die Bevölkerungs- und Wirtschaftsentwicklung im östlichen Landesteil Pommerns, welche die polnische Fachzeitschrift „Gospodarka i administracja terenowa“ veröffentlichte, geht hervor, daß die „Wojewodschaft“ Köslin auf den genannten Sachgebieten weit unter dem polnischen Durchschnitt liegt. Die Bevölkerungsdichte in diesem Küstengebiet beläuft sich auf nur 42 Personen je qkm, gegenüber 101 im polnischen Durchschnitt. Das Jahreseinkommen je Kopf der Bevölkerung im Jahre 1965 betrug nur 11 700 Zloty, gegenüber 16 600 Zloty im polnischen Durchschnitt, und was den Wert des industriellen Anlagevermögens je Einwohner anbelangt, so wurde dieser für Ostpommern (im Jahre 1961) auf nur 7500 Zloty beziffert, gegenüber 19 200 Zloty im polnischen Durchschnitt.

Auch hinsichtlich der staatlichen Investitionen lag die „Wojewodschaft“ Köslin erheblich unter dem polnischen Durchschnitt. In der Volksrepublik Polen und in den Oder-Neiße-Gebleten stiegen die Investitionen insgesamt zwischen 1950 und 1965 um 129 v. H., in Ostpommern aber nur um 91 v. H. Das soll nun andere werden: Man will sich insbesondere der „Aktivierung der Kleinstädte“ widmen.

Die begehrtesten Mädchen der Welt

Hausangestellte im Wandel der Zeiten — Arbeitszeit streng geregelt

Frankfurt (hs) — Immer wieder moniert man sich über Anzeigen wie diese: „Kinderloses Ehepaar, Villa mit Schwimmbad, sucht ein hübsches Hausangestellte, Zimmer mit Fernseher, Balkon, eigenem Bad und WC, Benutzung des Zweitwagens, Gehalt 450 Mark“. Aber immer wieder findet man solche Angebote, schwarz auf weiß. Zu Großmutters Zeiten wohnte Miina noch in der Mansarde, ungeschützt mit nichts darin außer einem Bett, Stuhl und Schrank, 25 Mark Anfangsgehalt. Über die Arbeitszeit sprach man nicht. Über dem Bett eine Holztafel: „Ob immer Treu und Redlichkeit. Das ist noch gar nicht so lange her. Mit der Bezeichnung „Hausangestellte“ trat ein Gesinnungswechsel ein. Wie andere einen Beruf hinter dem Schreibtisch wählen, so entscheiden sich viele Mädchen für den Haushalt. Nach einer zweijährigen Lehrzeit erheben sie nach Abschluß der Prüfung den Hauswirtschaftsgehilfenbrief. Bis vor drei Jahren konnten die Mädchen in Krankenhäusern und

Heimen und in jedem Haushalt, der unter bestimmten Gesichtspunkten geprüft wurde, eine solche Lehre machen. Heute sollen sie nur in einem Haushalt ausgebildet werden, den eine Hauswirtschaftsmeisterin leitet. Nach einem Mantelvertrag ist Arbeitszeit, Freizeit, Urlaub und Unterkunft der Hausgehilfinnen im Privat Haushalt in allen Ländern der Bundesrepublik geregelt. In diesem Vertrag heißt es unter anderem: „Die regelmäßige Arbeitszeit für Arbeitnehmer über 18 Jahre beträgt an Werktagen höchstens zehn Stunden, (innerhalb der zehn Stunden zwei Stunden für persönliche Arbeiten). Die Arbeitszeit für Angestellte unter 18 Jahren beträgt an Werktagen höchstens acht Stunden.“ Jede Woche ist ein halber Tag frei und jeder zweite Sonntag dienstfrei. Je nach Alter schwanken die Löhne zwischen 142 und 287 Mark. Ob man dafür aber noch ein Mädchen bekommt, ist die Frage. Hausangestellte sind nach wie vor Mangelware.

Darüber hinaus wird eine weitere Sendung im Wert von 80 000 Mark als Spende der Farbwerke Hoechst für Biafra in Kürze abgehen.

Postverkehr mit Kanada

Wegen des noch andauernden Streiks des kanadischen Postpersonals kann den Postdienststellen dieses Landes auch weiterhin die für Kanada bestimmte Brief- und Paketpost nicht übergeben werden. Es wird daher nochmals dringend empfohlen, von der Einlieferung von Postsendungen nach Kanada vorerst abzusehen.

Landforstmeister Gruber im Ruhestand

Am Tage seines 40jährigen Dienstjubiläums trat im Regierungspräsidium Darmstadt der Dezernent für Holzwirtschaft, Jagd und Fischerei, Landforstmeister Willi Gruber, in den Ruhestand. Gruber stammt aus Grimm in Sachsen, wo er lange im Forstdienst war, ehe er 1943 in Kassel in die hessische Forstverwaltung eintrat. Gruber ist Präsident des Jagdklubs Darmstadt.

Landwirtschaftsdirektor Matthes gestorben

Der in der Starckenburger Landwirtschaft durch seine Dienstzeit in Darmstadt bekannte Landwirtschaftsdirktor August Matthes, ein geborener Odenwälder, ist im Alter von 86 Jahren in Friedberg gestorben. Matthes war zuletzt Leiter der Abteilung Acker- und Pflanzenbau. Er hat sich besonders verdient gemacht um die richtigen Sorten für Kartoffeln und Getreide. Matthes wurde in Darmstadt zu Grabe getragen.

Geographiestunde

Lehrerin: „Was siehst du über deinem Kopfe, Hannechen, wenn du bei schönem Wetter spazieren gehst?“ Hannechen: „Den Himmel, die Sonne...“ Lehrerin: „Gut. Und wenn es regnet?“ Hannechen: „Meinen Schirm, Frau.“

Hessen spendet Medikamente für Biafra

Am 2. August werden in Bremen etwa 12 Tonnen Medikamente im Werte von etwa 180 000 Mark, die von der hessischen Landesregierung gespendet worden sind, mit einem Schiff nach Biafra abgehen. Wie Wirtschaftsminister Arndt in Wiesbaden bekanntgab, hatte sich das Internationale Rot-Kreuz-Komitee beim Deutschen Roten Kreuz um rasche Beschaffung von Tetanusserum, Tollwutimpfstoff, Penicillin, Multivitaminen etc. bemüht. Im Einvernehmen mit dem Auswärtigen Amt und dem Deutschen Roten Kreuz habe die hessische Landesregierung diese am dringendsten nötigen Medikamente bei den Behringwerken Marburg, den Farbwerken Hoechst und der Firma Merck in Darmstadt gekauft.

Rund anderthalb Millionen Mitglieder weist der Deutsche Sängerbund in seiner soeben fertiggestellten Bestandserhebung 1968 auf. Genau sind es 1 488 896 Mitglieder, etwa 9 000 mehr als im Vorjahre. Die Zahl der fördernden Mitglieder hat um etliche Tausend zugenommen, wie auch die Zahl der singenden Mitglieder insgesamt.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 4. August 1968 (8. So. n. Trinitatis) Stadtkirche

9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dippel) Predigttext: Gal. 1, 1-10 „Kein anderes Evangelium“

11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Gemeindehaus, Bahnstraße 46 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefan) Predigttext: Röm. 8, 12-17 11.15 Uhr: Kindergottesdienst

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 9 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler) Kein Kindergottesdienst

Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4 9 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Schifer) Predigttext: Röm. 8, 12-17 Kein Kindergottesdienst Kollekte: Für ortskirchliche Zwecke

Stadtmision Langen 4. 8. 1968, 17 Uhr: Bibelstunde 6. 8. 1968, 20 Uhr: Bibelstunde

Neuapostolische Kirche Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst Mittwoch 16.00 Uhr: Gottesdienst 20.00 Uhr: Gottesdienst

Fahrräder In allen Prelagen Schneider Dorotheenstr. 8-10

Sarglager „Pietät“ Gebrüder Überführungen Mörkeler Landstraße 27 - Telefon 71110



Erfolg erzielen Geld richtig anlegen

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN

gegr. 1844 mündelsicher Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264 Bahnstraße 122 Oberlinden, Ladenzentrum Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 45

Der Lack in der Sprühdose in allen Farben DM 3.95

FARBEN U. HÖRLE
Rheinstraße 38

Kinderfahrrad m. Stützrädern z. verkaufen. Schweriner Str. 20

Gelegenheit! Wegen Umzug zu verkaufen: Öfen, 3500 kcal/h Öfen, 5000 kcal/h Öfen, 750 Liter Ölwanne. Neuwert ü. DM 1000,- Verkaufspr. DM 250,- 50-l-Mülltonne DM 20,- Div. Gardinenleisten. Juckel Lortzingstraße 2 Telefon 7 12 03

Wegen Auswanderung zu verkaufen:
Waschautomat Elektroherd Kinderwagen Akkordeon 2 Paar Skier
Herkendell Goethestraße 26 Telefon 4148

Guterhaltene **Herdkombination** (Homann) Kohle-Gas, **Auslehtisch** mit 4 gepolst. Stühlen billig zu verkaufen. Zölzer Telchstraße 22 part.

Gelegenheit „UIER“ Reporter-Tonbandgerät. Neuwert 600,- DM, 1 Jahr alt, für 400,- zu verkaufen. „NIZO“ S 8 L Filmkamera mit Vario-Objektiv, 8 — 40 mm, 1 Jahr alt, Neuwert DM 1000,-, für 700,- zu verkaufen. Otto R. Kiösel Reichenberger Str. 13 Telefon 7 17 83

Klavier zu kaufen gesucht. Off.-Nr. 1094 a. d. LZ

Kohlebadeföfen mit Kupfermantel, Toilettenbecken mit Deckel und Wasserspülkasten guterhalten, zu verk.

Couchgarnitur zu verkaufen. Anzusehen ab 16 Uhr. Bartl, Goethestr. 72

Heizöltanks in allen Größen liefert u. verlegt: **Hch. Sehring 8. und Sohn**
Bagger- und Raupenbetrieb Egelsbach E.-Ludwig-Str. 57 An- u. Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtwagen. Telefon Langen 2863

Modernere Kinderwagen z. verkaufen, sowie def. **Tonbandgerät** gesucht. Glotzbach Odenwaldstraße 4

Heißwasser-Durchlauferhitzer (Gas) für DM 100,- zu verkaufen, sowie **Heizkessel-Sicherheitsstür** 2,05 x 0,80 zu verkaufen für DM 90,- oder zu tausch, ger. 1,90 x 0,80. Egelsbach Wollgartenstr. 54

Stehletern, Vielzweck- und Auszieletern in allen Größen. **FARBEN U. HÖRLE**
Rheinstraße 38 Ruf 2192

Heizkessel-Reinigung und Ölbröner-Kundendienst Telefon 23 34

I Verbilligte I Transporte u. Umzüge Jederzeit - Tel. 43 23

Mercedes 190 D Bj. 60, zu verkaufen. Telefon 3820

VW Variant 1600 Klefer Bauj. 1965, TÜV 10/69, mit AT-Motor (es. 12 000 km) und vielen Extras, Garagenwagen, umständlich zu verk. Wachsmuth, Langen Im Singes 28 Telefon 49 20 ab Montag 5. 8.

VW 60/61 rot, TÜV Sept. 69, im Auftrag für 1200 DM verkauft

Abschleppdienst Erhart Ernst-Ludwig-Str. 57 An- und Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtwagen. Telefon Langen 2863

Mercedes 190 D Bauj. 1959, Austauschmotor, TÜV bis 1970, zu verkaufen. Egelsbach Langener Straße 19

Ford Combi 17 M TU 70, umständlich z. verkaufen, f. DM 1550. Breidert Leukertsweg 48

Ford 17 M T 3 Bauj. 62, 72 000 km, weiß, vor 8 Tagen TÜV abgenommen, zu verk. Hans Knöb Erzhäuser Hauptstraße 11 Tel. Gröfenhausen 7231

DKW F 11 Bauj. 1960, TÜV 7. 69, Radio, Warmblinkant., 2 neue Reifen, gepflegt. Zustand, für DM 750,- zu verkaufen. Conrad Westendstraße 59

Gelegenheit: Glas 1204 Bj. 63, mit Radio und Gürtelreifen, TÜV 1970, zu verkaufen. Metzger Königsberger Str. 1 Telefon 72347

Opel Kapitän Bj. 58/59, TÜV bis 70, Metalllekt gespritzt (blau), zu verkaufen. Reiner Müller Langen Elisabethenstr. 51 Tel. werktags von 10-16 Uhr Nr. 3527

Opel Kadett Bauj. 1963, 50 000 km, TÜV bis 1970, Garagenwagen, sehr gepflegt, aus erster Hand zu verkaufen. Streich Schillerstraße 18

Abschleppdienst ERHART Egelsbach Ernst-Ludwig-Str. 57 An- und Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtwagen. Telefon Langen 2863

Bel Unfall od. Pannel Bestimmen nur Sie Ihren Helfer! Abschleppen nach ADAC-Straßendienstvertrag. Auch Autobahn. Nicht mehr gebrauchte Kfz. holen wir kostenlos für Sie ab. Wir bezahlen verzünftigte Preise. Neu- und Gebraucht-Ersatzteile. Leihwagenvermittlung von Pkw und Lkw bis 3,2 Tonnen. Reell und ohne Gier helfen wir!

Bestattungs-Institut REICHERT
Langen, Vor der Höhe 8
Ruf 3780 oder 2489

Großes Sarglager - Überführung mit Spezialkraftwagen

Danksagung
Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die reiche Fülle der Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Elisabeth Christl
geb. Seer

Wir danken herzlich. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Heidingsfeld für die tröstenden Worte am Grabe.

In stiller Trauer:
Familie Christl
und alle Angehörigen

Langen, Erfurter Straße 11

Danksagung
Für die herzliche Teilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Tante

Frau Elisabeth Schneider
geb. Werner

sagen wir unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für die tröstenden Worte, Herrn Bürgermeister a. D. Umbach, den Stadtwerken Langen, den Schulkameraden und den Nachbarn sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
Die Angehörigen

Langen, Schafgasse 17

Statt Karten

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort und Schrift, sowie für die vielen Blumen und Kranzspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Hermann Fiebig

sagen wir unseren tiefempfundenen Dank. Besonderen Dank dem SPD-Ortsverein Langen für die Kranzniederlegung sowie allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer:
Frieda Fiebig
und Angehörige

Langen, im Juli 1968
Steubenstraße 41

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden und allen, die unserem lieben Entschlafenen

Ludwig Weber

das letzte Geleit gaben, sagen wir hiermit unseren tiefempfundenen Dank. Insbesondere danken wir Herrn Pfarrer Stefan für die tröstenden Worte am Grabe, den Alterskollegen und -kolleginnen 1893/94 und der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands für die Kranzniederlegungen, sowie der Bundesbahndirektion Frankfurt/Main und dem Obst- und Gartenbauverein Langen für ihr herzliches Gedenken.

Marie Kath. Weber
Familie Günter Weber
und Angehörige

Langen, Nordenstr. 6 und Gabelbergerstr. 42

Am Mittwoch, dem 31. Juli 1968, starb nach langer, schwerer Krankheit unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Georg W. Becker II.

Im Alter von 76 Jahren.

In tiefer Trauer:
Georg Becker und Familie
Emilie Rauscher geb. Becker und Familie
Käthe Knipp geb. Becker und Tochter Petra
und alle Angehörigen

Langen, Leukertsweg 4

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 6. August 1968, um 14.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
Ist voller Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.

Golt dem Allmächtigen hat es gefallen, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Cousine und Tante

Marie Sehring
geb. Werner

nach längerem Leiden im Alter von 65 Jahren zu sich in die Ewigkeit abzurufen.

In stiller Trauer:
Philipp Jakob Sehring
Familie Georg Sehring
Familie Walter Grein
Familie Heinz Sehring
und alle Angehörigen

607 Langen, Wassergasse 2

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 2. August 1968, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

UT Filmbühne
LANGEN, TEL. 7889

Ab Freitag bis Montag (inkl. 20.30 Uhr Samstag u. Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr

JEANNE MOREAU
DIE BRAUT TRUG SCHWARZ

Ein neuer, sehenswerter Film des „Neue-Welle“-Regisseurs Francois Truffaut! Ein handlungsreicher, brisanter Kriminalfilm mit Jeanne Moreau in d. Titelrolle! Ein perfekter Krimi von seltener Dynamik!

Sonntag 18.00 Uhr Jugendvorstellung
UA's GROSSE, FARBIGE TRICK-PARADE

Wegen Urlaub
vom 5. 8. bis 19. 8. 1968 geschlossen

Friedrich Gachet
Buch- und Papierhandlung
Langen, Heinrichstraße 1

BETRIEBSFERIEN
vom 3. August bis 24. August 1968

Joh. Hch. Becker & Sohn
Friedrichstraße 25

Praxis Dr. Göde
Sprechstundenbeginn am 5. August
Hausbesuche bitte bis 9 Uhr anmelden

Dr. med. J. Paal
Facharzt für Nervenkrankheiten
Psychotherapie

Sprenglingen, Hauptstraße 54
Sprechstunden im August
nur donnerstags von 15 bis 17 Uhr
Vorherige Anmeldung
diesmal nicht erforderlich

Praxis Dr. med. Gertrud Hanke
geschlossen vom 5. August bis einschl. 30. August 1968

Es vertreten: Dr. Göde, Dr. Greifenstein bis 27. August 1968, Dr. Kober bis 27. Aug. 1968, Dr. Helz Hanke ab 12. Aug. 1968, Dr. Otto ab 26. August 1968

Hausbesuche bitte bis 9 Uhr bestellen!

Jalousetten
in allen Größen
und Farben

Hch. Werkmann
Weserstraße 16
Telefon 34 68

Seine Kugel ersetzt den Galgen.

JONNY MADOC

Robert Woods

TechniScope-Farbfilm

Jonny Madoc — Seine Rache kennt keine Gnade. Sein Colt schreibt das Urteil. Seine Kugel ersetzt den Galgen. Wieder ein Western der harten Welt, noch härter als Django.

Samstag 22.30 Uhr
Staatsfeld Nr. 1 John Dillinger
Nach Bony und Clyde wieder ein Krimi der Weltklasse

Sonntag 16.00 Uhr Jugendvorstellung
„Revak Sklave von Karthago“

Voranzeige: Ab nächsten Freitag
„Planet der Affen“

SEIT 70 JAHREN BEKANNT FÜR PREISWERTE QUALITÄTS-MÖBEL

Merk Dir das **MÖBEL-TRASS** Nur in Frankfurt Zell 43 gegenüber C&A

WOHNZIMMER - POLSTERMÖBEL (MODERN UND ALTDEUTSCH) SCHRÄFMÖBEL - KÜCHEN

Unserer werten Kundschaft zur Kenntnis, daß wir vom 5. bis 21. August 1968

Betriebsferien
machen.

Gg. Ph. Breidert
Metzgerei - Fahrgasse 22

Ab 6. August wieder geöffnet
Täglich gutbürgerlicher Mittagstisch

Gaststätte zum Feldberg
Taanusplatz 3

Bedienung
auch ungelern, für Frühsticht gesucht

LICHTBURG - Tel. 2209

HEIDRUN VAN HOVEN - TAMARA BARONI - KAI FISCHER
in drei Farb-Scope-Film des URANIA
DIE NICHTEN DER FRAU OBERST
nach dem Roman von GUY DE MAUPASSANT
JAHRZEITLANG ALS BUCH VERBOTEN

FRÄU OBERST HATTE AUCH ZWEI NICHTEN
REGIE: MICHAEL THOMAS

Ab heute schon in Langen!
Überall das Tagesgespräch!
Der Knüller der Saison!
Freitag u. Montag 20.30 Uhr,
Samst. u. Sonnt. 18.00 u. 20.30 Uhr

Sonntag 16.00 Uhr: Ein spannender Abenteuerfilm: „Teufelskerle von Durano“

LADENGESCHÄFT
Dreieichenhain, sehr günstige Verlehnslage, für nur DM 350,- sofort z. vermieten (Obst, Gemüse, Lebensmittel o. ä.).

Sperling Immobilien
Telefon 061 03/8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Wegen Urlaub
ist unser Geschäft vom 5. bis einschl. 26. August 1968 geschlossen.

Ernst Kippert
Bäckerei - Langen, Feldbergstraße 1

GOBU
Wochen-Tip

Jede Woldecke 2,60

Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3706
Einkaufszentrum Oberhain - Tel. 7819
Bahnstraße 6 - Telefon 2003

Restaurant Waldstadion
Oberhain (Clubhaus 1. FC Langen)

Heute Freitag, den 2. 8. 1968, 20 Uhr

Großer Preisskat
Wertvolle Preise - Einsatz DM 6,-
Es ladet ein: H. GELLERT

11. Langener Siedlerfest

Samstag, 3., Sonntag, 4. u. Montag, 5. August 1968
Festplatz am Birkenwäldchen

Samstag, 18.00 Uhr: **Öffnung des Festzeltes**
20.00 Uhr: **Eröffnung des Festes**
Tanz und Unterhaltung im Festzelt

Sonntag, 10.00 Uhr: **Kleiner Frühschoppen**
14.30 Uhr: **Kinderfestzug** unter Vorantritt des Spielmanns- und Musikzuges des TV Langen 1862
Abmarsch am Hause Endlein (Goethestraße)
Tanz im Festzelt

ab 16 Uhr: **Tanz im Festzelt**

Montag, 10.00 Uhr: **Großer Frühschoppen**
mit den „Motten“ der SSG Langen u. Heringsessen (Ansgar Günter Klefer)

20.00 Uhr: **Großer bunter Abend**
mit Künstlern von Funk und Bühne. Eintritt pro Person DM 3,-. Karten im Vorverkauf bei Friseur Heil, im Siedlerheim und an den Festtagen im Zelt.

Festmusik: Trachtenkapelle „Enzian“, Pfm. - Im Ausschank: Das gute Mainzer Aktienbier! - An den Festtagen: Große Illumination der Siedlung. Hierzu ladet alle herzlich ein

Siedlergemeinschaft Langen e. V.

Ihre Lederkissen-Garnitur - Hier ist sie!

Wenn Sie den Preis erfahren werden, bleibt Ihnen die Spucke weg. Sage und schreibe **1090,- netto**

„So preiswert kann doch so eine tolle Garnitur nicht sein!“, werden Sie jetzt sagen. Doch!

Unsere Preise sind keine künstlichen „Sonderpreise“, keine „Sonderangebote“. Wir nennen Ihnen einen Betrag, zu dem wir mit ruhigem Gewissen stehen.

Die abgebildete Lederkissen-Garnitur besteht aus einem 4-sitzigen Sofa und zwei bequemen Sesseln auf Rollen.

Und jetzt für alle, die es immer noch nicht fassen können: Die Garnitur kostet nur 1090,- DM netto.

Langens größtes Möbelhaus

Möbelhaus Sallwey
Langen - Obergasse

Vor 200 Jahren umrundete Bougainville die Erde

Als erster Franzose trat Graf Louis Antoine de Bougainville am 15. Dezember 1768 eine Weltumsegelung an...



Die Erdumrundung fand auch in der Philatelie ihren Niederschlag, so jetzt in zwei Zeichnungen zum 200. Jahrestag...

Franzosen mit Windrose, die dritte zu 20 eine blühende Bougainville und der Spitzenwert zu 25 die beiden Schiffe...

Bei Neuwerten von 15, 25 und 80 Centimes zeigen die Marken zeitgenössischen Globus und Weltkarte...

Kunstwerke aus Paris Für den 28. Oktober avisiert Frankreich eine weitere großflächige Kunststempelproduktion...



Der Wilderer und das Mädchen

„Ich komme mit“, sagte sie in jähem Entschluß, „ich werde dem Oberförster eine Nachricht zurücklassen, daß ich schon nach Hause gegangen bin...“

Wir basteln ein Indianerdorf

Aus Stöcken, Stoffresten, Bast und Knöpfen wollen wir kleine Indianerzelte bauen. Stöcke von einer Tomkyble oder dem Holunderstrauch eignen sich besonders gut...



ein Zelt mit 5 Stöcken nützt ihr 5 Dreiecke aneinander. Dann zieht ihr den Stoff über die Stöcke, so daß die oberen Enden heraus schauen...

„Daueraufträge nimmt neuerdings auch die DNO an. Bei der Auftragserteilung muß ein Konto mit einer angemessenen Einlage eingereicht werden...“

„Ich komme mit“, sagte sie in jähem Entschluß, „ich werde dem Oberförster eine Nachricht zurücklassen, daß ich schon nach Hause gegangen bin...“

„Er nickte zustimmend und half ihr in den Mantel, der noch feucht war.“

„Gott sei Dank - Ich habe mir ernstlich Sorgen gemacht, als Schorsch mir davon sprach, daß er krank ist.“

„Wann kommt er wieder, Irma?“ fragte er, indem er sich seine nasse Joppe auszog und sie dem Mädchen reichte.

Der Forstlehnhof war ein zweistöckiges, weißgestrichenes Bauwerk aus massivem Gestein mit einem spitzen Turm an der rechten Seite...

Urlaubsfreude kann getrübt werden

Hessisches Landeskriminalamt warnt: Diebstahl nimmt mehr und mehr zu. Besonders davon betroffen sind die Bürger der Städte. Während es jedoch zum Schutze des stationären Eigentums verschiedene Möglichkeiten gibt, ist es weitaus schwieriger, sich auf Reisen vor Eigentumsverlusten zu schützen.

Wohlstandskriminalität nimmt das Hessische

Kriminalamt zum Anlaß, alle Urlauber zu warnen, die in Hochstimmung ihre Ferienreisen antreten, ohne daran zu denken, daß man „unterwegs“ durch Langfinger empfindliche Einbußen erleiden kann.

Gelegenheiten finden sich überall:

Bahnhof, wenn man seine Fahrkarte löst und sein Gepäck nur für Sekunden aus dem Auge läßt, im Zug, wenn man sein Gepäck im Abteil zurückläßt und sorglos in den Speisewagen geht; ebenso droht Gefahr beim Parken von Autos, auf dem Campingplatz ganz besonders, aber auch im Hotel und am Badestrand.

Reste

Reste sind immer ein Ereignis für Frankfurt und Umgebung! Alle Tische unserer 1. Etage sind freigemacht worden für Reste

1-Fam.-Haus Wohnfl. ca. 100 qm, Dreieichenhain, Langen, Spremlingen, sofort gesucht.

Sperling Immobilien Telefon 061 03/81801 6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Bargeld Bargeld für jedermann von 400,- bis 10000,- DM Anzahlung am selben Tag

Delikate Gurken mit Alba Gurkendoktor und Alba Einmach-Gewürz

Blitz und Donner Ein Kreuzworträtsel mit Illustration eines Blitzwolkens.

Wir suchen zum baldigen oder auch späteren Eintritt: Kontoristin mit Schreibmaschinen-Kenntnissen

Mitarbeiterin für unsere Lohn- und Buchhaltungs-Abteilung.

Lausbub-Lenhardt GmbH Bekleidungsfabriken 6079 Spremlingen, Darmstädter Straße 43, Tel. 67051

Perf. Fußbodenleger für PVC- u. Teppichböden, mit Führersch. Kl. III in Dauerschäftigung gesucht.

VOIGT UND HAEFFNER Wir sind ein Großunternehmen der Elektroindustrie mit Werken u. Vertriebsbüros in allen Teilen der Bundesrepublik und in West-Berlin.

Wir suchen zum baldigen oder auch späteren Eintritt: Kontoristin mit Schreibmaschinen-Kenntnissen

Mitarbeiterin für unsere Lohn- und Buchhaltungs-Abteilung.

Lausbub-Lenhardt GmbH Bekleidungsfabriken 6079 Spremlingen, Darmstädter Straße 43, Tel. 67051

Perf. Fußbodenleger für PVC- u. Teppichböden, mit Führersch. Kl. III in Dauerschäftigung gesucht.

VOIGT UND HAEFFNER Wir sind ein Großunternehmen der Elektroindustrie mit Werken u. Vertriebsbüros in allen Teilen der Bundesrepublik und in West-Berlin.

VOIGT UND HAEFFNER Wir sind ein Großunternehmen der Elektroindustrie mit Werken u. Vertriebsbüros in allen Teilen der Bundesrepublik und in West-Berlin.

Reste TAGE WEIPERT sind immer ein Ereignis für Frankfurt und Umgebung! Alle Tische unserer 1. Etage sind freigemacht worden für Reste

Bürogehilfinnen für Rechenarbeiten in den vier Grundrechenarten an modernen Rechenmaschinen.

DEUTSCHE BUNDESBANK Unsere liebe Mutter und Großmutter MATHILDE BRENKOLT geb. Röbig hat uns heute im 81. Lebensjahr für immer verlassen.

Bierdeckelsammeln - ein internationales Hobby



Sammeln will gelernt sein - 200jährige Geschichte
Das Sammeln von Bierdeckeln, ein verhältnismäßig junges Hobby...

Das Sammeln von Bierdeckeln, ein verhältnismäßig junges Hobby, erfreut sich in der ganzen Welt wachsender Beliebtheit...

Der Wilderer und das Mädchen

Roman von Erika Sommer - Copyright by Prisma-Verlag Hildesheim
Mines Tages Herrin auf dem Foretiorhor sein würde...

heißten Tee. Der Bauer schnitt eine entsetzte Grimasse und hob in wilder Abwehr die Hände...

UNSER HAUSARZT BERÄT SIE

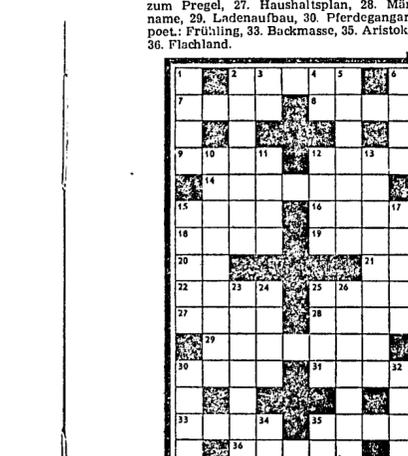


Mittelohrentzündung: Gefahr in Verzug
Plötzlich auftretende, stechende Ohrschmerzen, Anstieg der Körpertemperatur...

Felsenbeinakan verlaufenden Teil des Gesichtsnerven überprüf.
Schwerhörigkeit kann die Folge einer chronischen Otitis sein...

Einmal sah ich ein Mädchen, das im Wald umherirrte...
Mittelohrentzündung: Gefahr in Verzug...

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 2. überglücklich, 7. Schaden an Schafen, 8. fürchter Mensch, 8. Lasttier...

Zum Zeitvertreib

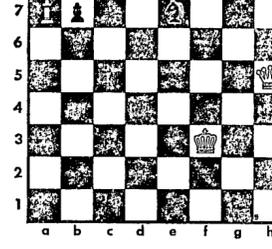
Rätselgleichung

(a-b) + c + (d-e) + (f-g) + (h-i) = x
Gesucht wird x...

Größes Silbenrätsel

Aus den Silben: a - a - a - a - bel - ben bo - buf - burg - ee - chen - de - c...

Schachaufgabe Nr. 33



WeiÙ zieht an und setzt in 3 Zügen Matt.
Grundstellung: WeiÙ: Kf3, Dh5, Lf7, Sc8 - Schwarz: Kc8, Sc7, Dd7.

Silbenrätsel

Die Silben sind so zu ordnen, daß eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter entsteht...

Der Räuberhauptmann im Schnellzug

Heitere Geschichte dreier Studenten von Ralph Schneider
Der Zug war nicht übermäßig besetzt...

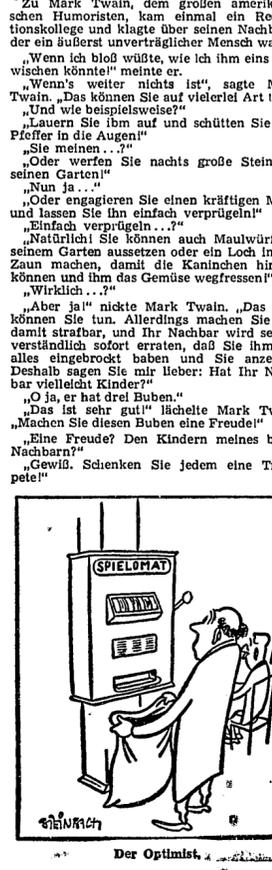
Der böse Nachbar

Von Christa Severin
Zu Mark Twain, dem großen amerikanischen Humoristen...

Lachen Sie mit!

Der Erfolg
Der Mandoline
Moderne Stück
Sie kennt ihn
Der perfekte Automat

Der Optimist



k
WEIBLICHEN KAUFMÄNNISCHEN LEHRLING
 ZUM 1. SEPTEMBER 68 GESUCHT.
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
 Verlag der Langener Zeitung
 6070 Langen (Hessen), Darmstädter Straße 26, Telefon 3893


Fahrräder
 In allen Preislagen
Schneider
 Dorotheenstr. 8-10

Jalousetten
 In allen Größen
 und Farben

Hch. Werkmann
 Weserstraße 16
 Telefon 34 68


 Für unseren Direktionsbetrieb in Frankfurt am Main, Bockenheimer Landstraße 42 (Haltestelle der Straßenbahnen 2, 3, 4 und 6), suchen wir
Stenotypistinnen
Maschinenschreiberinnen
 auch für halbe Tage.
 Anfängerinnen geben wir Gelegenheit, in betriebserfahrenen Lehrgängen ihre Fertigkeiten in Kurzschrift und Maschinenschreiben zu vervollkommen.
 Wir bieten zeitgemäße Bezüge, verbilligten Mittagstisch im Betriebskassino, angenehme Arbeitszeit (montags bis freitags von 7.30 bis 16.30 Uhr).
 Bewerberinnen, denen an interessanter Tätigkeit in einem modernen Betrieb mit guten sozialen Leistungen und Arbeitsbedingungen gelegen ist, werden gebeten, sich alsbald in unserem Sekretariat vorzustellen. Schriftliche Bewerbungen bitten wir die üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften) beizufügen.
Alte Leipziger
 LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT
 6 Frankfurt (Main) 1, Postfach 4008, Bockenheimer Landstr. 42
 Telefon 72 06 12 25


ELBEO
Supp-hose
 der Niederstrumpf
 strafft und stützt
 das Bein

 P direkt am Hause
 607 Langen, Fahrz. 23

Für Bastler
 Kunststoff-, Span-, u. Tischler-Platten im Zuschnitt.
 Rohlesten aller Art, Umleimer, Zierlesten mit Metallfolie.
 Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN- u. HORLLE
 Langen, Rheinstr. 28

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine jüngere
kaufmännische Mitarbeiterin
 zur Besetzung unserer Telefon-Zentrale. Evtl. notwendige Anlernung möglich.
 Offerten unt. Nr. 1092 a. d. Langener Zeitung erbeten

Helzöl-Erdtanks
 in allen Größen
 liefert u. verlegt:
Hch. Sehning 8. und Sohn
 Bagger- und Raupenbetrieb
 307 Langen
 Rheinstraße 8-10
 Telefon 3545

AEG
 Wir suchen zum sofortigen bzw. baldigen Eintritt für den Bau und die Verdrahtung von Hoch- und Niederspannungsanlagen sowie Industriesteuerungen
Elektromonteur
Schaltmechaniker
Starkstromelektriker
Bauschlosser
Spritzlackierer
 ferner:
Lagerarbeiter
 für Eisen-Material und Werkzeuglager
Schreiner
Kistenschreiner
 und
Packer
 für den Zentralversand, sowie
Fahrer
 für Elektro- und Diesel-Gabelstapler 1,1 bis 3,5 t und Miag-Kran 3 bzw. 6 t
 Zuverlässige und tüchtige Bewerber finden bei uns dauerhafte und gut bezahlte Arbeitsplätze. Bitte, rufen Sie uns zwecks Vereinbarung eines Vorstellungstermines an oder richten Sie Ihre Bewerbung an
AEG - TELEFUNKEN
 Fachbereich Industrie-Elektronik
 Zentralwerkstätten
 6 Frankfurt/Main-Niederrad, Goldsteinstr. 238
 Tel.: (06 11) 67 90 22

Wir suchen Verkäuferinnen und Verkäufer
 für unsere Abteilungen
 ● Porzellan, Glas, Bestecke, Kunstgewerbe
 ● Haus- und Küchengeräte, Elektroartikel
 ● Eisenwaren, Stil- und Kleinmöbel
 Verkaufsfachkräfte, auch branchenfremde, finden bei leistungsgerechter Bezahlung und gutem Betriebsklima einen angenehmen Arbeitsplatz.
Lorey hat die 5-Tage-Woche
 Freizeit-Programm:
 1. Woche = Montag frei | 3. Woche = Mittwoch frei
 2. Woche = Dienstag frei | 4. Woche = Donnerstag frei
 5. Woche = Freitag frei
 6. Woche = Samstag und nachfolgender Montag frei
 Die Einstellung erfolgt auf Wunsch für unser Hauptgeschäft in der Schillerstraße oder für unser Zweiggeschäft im Nordwestzentrum (Nordweststadt).
 Bewerbungen erbeten an unser Personalbüro.

 Gegr. 1796
 Frankfurt/Main, Schillerstraße 16, Telefon 2 09 61

Zum alsbaldigen Eintritt stellen wir zu angenehmen Arbeitsbedingungen und übertariflicher Entlohnung
Zuschneider
 ein. Wir erwarten gerne Ihren Besuch bzw. Ihren telefonischen Anruf zwecks Vereinbarung eines Besprechungstermines.
Lausbub-Lenhardt
 Spezialfabriken für Kinder- und Damenhosen
 6079 Sprendlingen, Darmstädter Straße 43, Tel. 67051

Unser modernes Verwaltungsgebäude ist noch ganz neu. Für unsere Büros in diesem Hochhaus suchen wir wirklich gute
Phonotypistinnen
 zum 1. Oktober, die nicht nur tippen, sondern auch mildenken. Steno ist nicht erforderlich. Nach entsprechender Einarbeitungszeit sollen auch anspruchsvolle Texte, teilweise mit technischem Inhalt, geschrieben werden.
 PITTLER hat 1650 Mitarbeiter und liefert Drehautomaten in alle Welt. Entsprechend vielseitig werden Ihre Aufgaben sein.
 Wenn Sie bei uns mitarbeiten wollen, bitten wir um Übersendung Ihrer Kurzbewerbung, aus der aber trotzdem alle notwendigen Daten zu ersehen sind, oder sehen Sie sich die Arbeitsplätze gleich bei einer persönlichen Vorstellung an. Anruf genügt. Telefon 06103/70314.
 PITTLER Maschinenfabrik Aktiengesellschaft
 Langen bei Frankfurt am Main
 Telefon 06103/70235
PITTLER

Die Trinkaliten haben sich geändert:
Bei Trinkern gibt es keine halbe Heilung
 Schnapsbohne genügt, um rückfällig zu werden 35 000 Jugendliche sind dem Alkohol verfallen
 Frankfurt (hs) — Ein Alkoholiker, der als „geheilt“ aus der Trinkheilanstalt entlassen wird, braucht nur eine Schnapsbohne zu essen, um wieder rückfällig zu werden. Bei Trinkern gibt es keine Heilung im medizinischen Sinne, so daß der Patient später wieder mäßig und kontrolliert trinken könnte. Gesund leben könnte er nur, wenn er sich praktisch einer Diät unterziehe und jegliche Alkoholaufnahme unterlasse.
 Der Mann, der das erklärte, muß es wissen. Diakon Werner Viehring ist der Leiter der einzigen Heilstätte für jugendliche Trinker in der Bundesrepublik in Kirchheimbolanden (Hessen). Der Chef des „Michaelshofes“ der 30 Alkoholkranken Platz bietet, nennt alle diejenigen alkoholkrank, „die wissen, daß ihnen der Alkohol schadet, trotzdem das Trinken nicht lassen“. Ein weiterer Gradmesser sei der Verlust des Kontrollvermögens. Danach sei eine willensmäßige Steuerung der Aufnahme von alkoholischen Getränken nicht mehr möglich.
 In der Bundesrepublik leben nach Angabe von Diakon Viehring 30 000 bis 35 000 jugendliche Alkoholstchtige. Ihnen stehen nur die 30 Heimplätze in Kirchheimbolanden für freiwillige Kuraufenthalte zur Verfügung. Für weibliche Jugendliche, die zur Schnapsbohne großen, gibt es überhaupt keine Anstalt. Warum werden so viele junge Menschen schon in jungen Jahren alkoholischtig und fallen damit der Gesellschaft zur Last? Diakon Viehring nennt als Ursache mangelnde Erziehung der Eltern und das Fehlen von Vorbildern bei der Bewältigung der Freizeit. Er führt weiter dazu aus: Das kommerzielle Angebot der Freizeitgestaltung wird von Eltern und Jugendlichen einer häuslichen Betätigung vorgezogen; die frühere Erziehung und Sicherheit des Elternhauses wird in entsprechenden Lokalen bei Gleichaltrigen gesucht; die Gier der Erwachsenen...
 Im einzigen Heim für jugendliche Trinker gilt es als erstes Ziel, wie Diakon Viehring sagt, dem Patienten zu helfen, „daß er eine zufriedene Nüchternheit erlangt, die für ein Leben zu führen, in dem der Alkohol keine beherrschende Rolle spielt“. Dies wird erreicht durch ärztliche Betreuung, Hydrotherapie, autogenes Training, Einzelgespräche, Gruppentherapie, täglichen Unterricht über allgemeine lebenskundliche Fragen und den Alkoholismus sowie durch Sport und seelsorgerische Einzel- und Gruppengespräche.
Odenwaldklubjugend in Japan
 Begeistert schreiben sieben Mitglieder der Odenwaldklubjugend, die sich gegenwärtig im Rahmen einer internationalen Jugendbegegnung in Japan aufhält, Betreuern, die die Jugendgruppe von dem Hauptjüngerdort des Odenwaldklubs, Hugo Friedel (Höchst), in den drei Tagen auf dem Luftweg aus Japan eingetroffenen Briefen schreiben sie begeistert von der beständigen Flugreise an Grönland und Alaska vorbei bis Tokio. Die Aufnahme in Japan sei äußerst herzlich gewesen. Quartier bezogen habe man im Olympischen Dorf. Außerdem wurden sie für drei Tage zu japanischen Familien eingeladen. Das Aussehen der Odenwaldklubjugend in einhelliger Kleidung (auch schwäbische Jugend usw. ist mit in Japan), fand überall großen Beifall.
Kostenlose Diagnose für neue Volkswagen
 Ab sofort erhält jeder Käufer eines neuen Volkswagens zusammen mit dem Kundendienst-Paß ein VW-Diagnose-Lockartenheft. Besonderen Wert haben die ersten fünf der zwölf Lockarten: Es sind Gutscheine, die zur kostenlosen VW-Diagnose beim Kilometerstand 1000 (anstelle des bisherigen kostenlosen Wartungsdienstes) und zu weiteren vier kostenlosen VW-Diagnosen berechtigen — vorerst allerdings nur in VW-Werkstätten der Bundesrepublik und Westberlins.
 Eine Leitskala auf der ersten Umschlagseite des Lockartenheftes erinnert den VW-Fahrer daran, daß er bis zum Kilometerstand 40 000 — bzw. vier Jahre nach der Zulassung des Fahrzeuges (wenn er nicht mehr als 10 000 km im Jahr fährt) — die Gutscheine einlösen muß. Erst dann werden dem Lockartenheft alle 10 000 km (bzw. nach jedem weiteren Jahr) Lockarten gegen Berechnung entnommen.
 Für alle VW-Fahrer, denen dieses VW-Diagnose-Lockartenheft nicht ausbeholdigt werden kann, weil sie einen Volkswagen fahren, der vor dem 1. August 1968 erworben wurde, hält jede VW-Werkstatt einen Kundendienstpaß bereit. Er enthält ebenfalls Lockarten für eine VW-Diagnose gegen Berechnung. Dieselben Abschnitte können auch von jenen VW-Fahrer verwendet werden, die ihr Heft mit Gutscheinen aufgebraucht haben.
 Hindernis auf der Autobahn. Auf der Autobahn bei Viernheim hatte ein Lastzug einen schweren Stahlrahmen verloren. Als ein Wagen darüber fuhr, wurde der Stahlrahmen hochgeschleudert und in zwei Teile getrennt. Ein Teil bog durch eine Windschutzscheibe in ein Auto und verletzte die Beifahrerin, die mit schweren Kopfverletzungen in das Mannheimer Krankenhaus gebracht werden mußte.

Für Sie notiert:
 Auf Sparbüchern werden freie Barmittel eingezahlt; das sind die häufigsten Umsätze auf Sparkonten. Für mannigfache Zwecke und Vorhaben wird gesparrt, teils ist der Sparzweck bekannt, teils noch unbestimmt solange gesparrt wird.
 Gespart wird auch dazu, daß aus den Ersparnissen Zinsen verdient werden. So- und Grundvermögen wird nicht von heute auf morgen aufgebraucht und verbraucht sondern, über Miete und sonstige Erträge genutzt; ebenso wird Spargeld als Vermögensanlage betrachtet oder empfunden, der Sparer will Jahr für Jahr Zinsen haben.
 Nur von einem Teil der Sparkonten wird im Laufe der Zeit für bestimmte Vorhaben und verschiedene Ausgaben entnommen, was vorher dafür angespart wurde. Schließlich werden Sparbücher auch als zweite Haushaltskasse gehalten, nach Bedarf zeitweise die erforderlichen Mittel entnommen und später wieder aufgefüllt.
 So ist zu lesen im Vorwort zum Geschäftsbericht für das Jahr 1967
 Ihrer Bank, der
VOLKSBANK »DREIEICH« EGMHB


Rotkreuz-Statistik
 Bebra (hs) — Ein Schwerpunkt der Sozialarbeit des Deutschen Roten Kreuzes Hessens liegt im Betreuungsdienst auf dem Zonen-grenzbahnhof Bebra im Kreis Rotenburg. Die Arbeit wird von ehrenamtl. Helferinnen und Helfern bei Tag und Nacht geleistet. Man gab an die Reisenden, rund 145 000 Getränkeportionen aus und verteilte vorwiegend an Rentner aus Mittelsdeutschland eine große Anzahl Tafeln Schokolade. 3276 Mütter mit Kindern und 9108 hilfsbedürftige ältere und behinderte Menschen wurden betreut. Insgesamt wurde damit auf dem Interzonenbahnhof Bebra durch die Betreuungs- und Unfallhilfsstelle des DRK 42 338 Interzonenreisenden Hilfe gewährt, darunter 485 Interzonenreisenden denen wegen unterschiedlicher Verletzungen Erste Hilfeleistungen erforderlich waren.

Um den Alkohol im Verkehr
 Der Verkehrsbeirat beim Hessischen Minister für Wirtschaft und Verkehr beschäftigte sich in seiner letzten Sitzung eingehend mit den Auswirkungen der 0,8-Promille-Grenze im Straßenverkehr. Der Verkehrsbeirat wandte sich gegen die strenge Rechtsprechung mehrerer Oberlandesgerichte in der Bundesrepublik die bei Alkoholdelikten im Straßenverkehr auch dem erstmals straffällig gewordenen Täter fast immer eine Strafaussetzung zur Bewährung versagten.
 Der Verkehrsbeirat vertrat die Auffassung, es sei statistisch nachweisbar, daß die damit beabsichtigte Abschreckung keinen Erfolg hat. Der Verkehrsbeirat hält es für besser, zwar auch gegen den Ersttäter in Trunkenheitsdelikten eine empfindliche Strafe zu verhängen, diese dann aber für eine längere Zeit zur Bewährung auszusetzen. Der Kraftfahrer müßte sich dann aber darüber im klaren sein, daß er im Wiederholungsfall die zweite Strafe mit der ersten zusammen verüben muß.
 Dem Verkehrsbeirat gehören Vertreter der Verkehrsverbände, der Polizei und der Hessischen Landesregierung an.
 Ihr Körpergewicht
 Topinambur — des Gemüse der Zukunft?
 4. Fortsetzung
 Wenn wir wollen, ja! Topinambur gleicht der Artischocke. Artischocke ist teureres Gemüse, Topinambur keineswegs. Allein durch ihren mühselosen Anbau und schnellen Ernteertrag — ohne zu erneuerndem Saatgut — ist sie eine rein wirtschaftlich ersatznehmende Frucht hinsichtlich der Weltenernährungs- und Gesundheitsprobleme. Der hohe Fruchtzuckergehalt der Topinambur ist in ähnlicher Weise mit Traubenzucker gemischt, wie beim Honig. Für Zuckerkranken ist die Topinambur von unschätzbarem Wert. Sie speichert im Winter in ihrer Knolle Inulin. Dieses Inulin kann insulinbildend wirken.
 Man sollte also von Kind auf die Knolle als Nahrungsmittel zu sich nehmen. Der honigähnliche Fruchtzuckergehalt der Topinambur ließe Mangelerscheinungen — Diabetes — gar nicht aufkommen. Deswegen müßte Topinambur zur Volksnahrung erhoben werden samt unserem Vollwertgetreide. Fortsetzung folgt H. W.

Langen
Taunusstraße 4
Telefon 26 88
GETRÄNKE
Fuß
 1 Kasten Bier (20 Flaschen) für Selbstabholer DM 9,—

Jetzt wieder
Holzkohle
 für Ihren Gartengrill
 vorrätig.
 Drogerie Oberlinden
 Schwarz & Wegner KG
 Langen-Oberlinden

S-LON DACHRINNEN AUS PVC HART
 DAS VIELSEITIGSTE KUNSTSTOFF-RINNENPROGRAMM AUF DEM MARKT HILFEN IHRER DACHRINNE MIT ALLEN VORTEILEN DES S-LON MATERIALS - DIE GEBRAUCHLICHSTE RINNENGRÖSSE 115 mm (6teilig) DM 4,25 1lm
BERATUNG UND VERKAUF:
EISEN-RICHTER
 Darmstadt, Rheinstraße 29
 Telefon 7 54 11 und 2 64 01
Hauptlager nur Sprendlingen Fichtestraße 13
 Wir liefern u. a. an **INDUSTRIE** Fachhandel **GEWERBE**
 Teppichböden **TEPPICHE** **Felleppiche**
 Bei uns sind Einkaufsausweise NICHT erforderlich!
IMZ schützt Sie vor Fehleinschuldungen. **Telefon 67501**

Kirchliche Nachrichten
 Sonntag, den 11. August 1968 (9. So. n. Trin.)
 Stadtkirche
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler)
 Predigttext: 1. Kor. 10, 1-13
 11.15 Uhr: Kindergottesdienst
 Gemeindehaus, Bahnstraße 46
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefan)
 Predigttext: Röm. 10, 12 und 13
 11.15 Uhr: Kindergottesdienst
 Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dippel)
 Predigttext: Gal. 2, 11-16 „Mut zum Christsein“
 Kein Kindergottesdienst
 Kollekte: Für die Arbeit an Obdachlosen, Nichtsehaften und streunender Jugend, besonders in d. Herbergen zur Heimat (Dw.)
 Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4
 Kein Gottesdienst (s. Kirchliches Zeitgeschehen)

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN
 gegr. 1844
 mündelsicher
 Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264
 Bahnstraße 122
 Oberlinden, Ladenzentrum
 Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 45


Sensations-Angebote!
Wir verkaufen ohne Rücksicht auf unseren Einkaufspreis, damit jeder farbig fotografieren kann

Farb-Filme
unter dem Schwarz/Weiß-Film-Preis

Kleinbild NC 16
Color Negativ
12 Aufnahmen
3,20
2 Filme

Drogerie Orschler
Rheinstraße 7, Telefon 38 31

Ihr Bruch

brauche Sie nicht mehr zu behindern. Endlich können Sie wieder jede körperliche Arbeit ausführen u. sogar Sport treiben. Ein großer Fortschritt - eine schw. Watterbeit - des **Spranzband - 60** ohne Feder u. ohne Schenkelriemen mit universellen Verstellmöglichkeiten. Wie eine fünfjährige Frau verhält es die Bruchpore Patente in Deutschland, Schweiz und in Österreich. Ein echter Vollschutz für Bruchleiden, Allergiker Hermann Spreng, 7054 Unterkochen/Würt. Platzverteilung!

Platzverteilung:
Adler-Drogerie, Sprendlingen, Hauptstraße 48
Anwesenheit des Spezialisten: Dienstag, 13. 8., 11.30-12.30 Uhr

Sarglager
"Pietät" **Sebring**
Wöhrden Landstraße 27 - Telefon 71116
Überführungen

Abschleppdienst **ERHART**
Egelsbach
Ernst-Ludwig-Str. 57
An- und Verkauf von Unfall- u. Gebrauchtwagen.
Telefon Langen 2863
Bei Unfall od. Pannal Bestimmen nur Sie Ihren Helfert
Abschleppen nach ADAC-Straßendienstvertrag. Auch Autobahn.
Nicht mehr gebrauchte Kfz. holen wir kostenlos für Sie ab.
Wir bezahlen vernünftige Preise.
Neu- und Gebrauchtwagen-Ersatzteile.
Leihwagenvermittlung von Pkw und Lkw bis 3,2 Tonnen.
Reell und ohne Geheffen wir!

Für die uns beim Heimgang unserer lieben Mutter

Frau Frieda Krickau

erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir hiermit unseren Dank. Besonderen Dank auch Herrn Pfarrer Schäfer für die tröstenden Worte am Grabe.

Hilde Ehrenberg
Margarete Kunz
und Angehörige

Bischofsheim/Hanau, Schillerstraße 11
Neu-Isenburg, Buchenbusch 84

Unsere geliebte Mutter

Frau Margarete Herth
geb. Mohaupt

Ist heute um 14 Uhr im Alter von 83 Jahren für immer von uns gegangen. Um sie trauern ihre Kinder, Enkel und Urenkel.

Im Namen der Angehörigen:
Familie Ernst Brockmüller

Langen, den 8. August 1968
Blumenstraße 8

Beerdigung am Montag, dem 12. August 1968, um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof.

SIMSALABIM

Damit können wir vielleicht noch ein Keninchen aus dem Zylinder holen -
aber keine Kunden in unsere großzügige Gardinenabteilung. Dazu brauchen wir mehr: Eine umfassende Auswahl zauberhaft schöner Gardinen und Dekostoffe, die in Preis und Qualität richtig liegen. Wie die neue höta-Kollektion!

Sie zaubert Begehen in alle Ihre Zimmer. Beginnen Sie gleich mit dieser Zauberwelt: Unsere Damen und Herren warten mit einer ausgewählten Kollektion auf Ihren Besuch.
Zauberhafte höta-Gardinen

höta
Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (0 61 03) 42 91

42 HAUSTYPEN IN MASSIVBAUWEISE
Einfachhäuser ab DM 24 699,40 und Komfort-Villen ab DM 109 681,25 finden Sie in unserer 44seitigen illustrierten Bau- und Finanz-Börse. Sie erhalten diese und die 12seitige Neue-Immobilien-Post gegen Voreinsendung von DM 4,- (Schutzgebühr etc.) auf das Postcheckkonto Ffm. 2477 86.
Stephan-Verwaltung, 6121 Langen-Brombach, Tel. 06063 / 321

II Berufsbekleidung !!
für jeden Beruf von

H. Heinig
Fahrgasse 14
Parkplatz 1 Minute vom Geschäft
Ihrem Fachgeschäft für Berufsbekleidung und Wäsche

NICHT SO

Sie können die Wände von Ihren Kindern bemalen lassen. Aber wir meinen, Tapeten sehen doch besser aus.
Sämtliche Tapeten sind am Lager vorrätig und werden für Sie klebefertig beschnitten.

höta
Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (0 61 03) 42 91

BAUPLÄTZE
jeder Art u. Größe dringend gesucht.
Sperling Immobilien
Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Neuwert. Bett
mit Matr. u. Federbett, **Nachttisch u. Durchlauferhitzer** (elektr.) zu verkaufen. Schaafgasse 10

1 Öltank
1000 Liter, weg. Neuverlegung günstig abzugeben.
Dittlich Lerchgasse 24
Telefon 49 96

Neues **Herrenfahrrad** und 135 mm **Teleobjektiv** preiswert abzugeben. Telefon 20 52

Guterhaltenen **Wohnz.-Schrank** zu verkaufen. Anzusehen nur Samstags. Brückner Bahnstraße 123

Entlaufenes dunkles **Katerchen** gegen Belohnung abzugeben. Ludwig Berliner Allee 53

Wellensittich (hellblau, gelb) entflohen, gegen Belohnung abzugeben.
Kilimann Bahnstraße 133
Telefon 52 87

Schildkröte am Montag, 5. 8. 1968, entlaufen. Abzugeben bitte bei Kamuf, Sandweg 3

Fiat Europa
Bj. 63, 45 000 km, TÜ 1970, mit Lizenzkarte, für 800 DM zu verk.
H. Benz Egelsbach Frankf. Str. 9 IV

Ford Turnier
Bj. 61, Kombi, TÜ Mai 1970, neu lackiert, für 1550,- DM zu verkaufen. Nach telefon. Vereinbarung am Freitag anzusehen.
Telefon 8 18 38

VW 1600 L
Bauj. 1967, 10 000 km, umständehalber preiswert abzugeben.
Frankf. Str. 32 ptr.

Opel Kapitän
zu verkaufen, blau m. Metall-Effekt gespr., TÜ 7. 1970, guter Zustand.
Rainer Müller Elisabethenstr. 51
Tel. werktags von 10 bis 16 Uhr; 35 27

Kapitän
Bj. 1961, TÜ bis 9. 69, Schließdach, Radio u. 2 Winterreifen f. DM 1200,- zu verkaufen. Anzusehen: Wilhelmstraße 18

Reihenhaus
zu mieten gesucht. Spätester Termin Oktober 1968. Guter Mietpreis wird gezahlt.

Sperling Immobilien
Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, die zahlreichen Kranz- u. Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Marie Sehring
geb. Werner

sagen wir hiermit unseren tiefempfundenen Dank. Vor allem danken wir denjenigen, die sie während ihres Kranklagers durch Ihren Besuch erfreuten. Insbesondere danken wir auch Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für den Besuch und die tröstenden Worte am Grabe, den Alterskolleginnen und -kollegen 1902/03 für die Kranzniederlegung und allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Treuer:
Philipp Jak. Sehring
und alle Angehörigen

Langen, Wassergasse 2

UT Filmtheater
LANGEN - TEL. 2869

Gary Cooper Burt Lancaster
VERA CRUZ

United Artists

Das ganz große Abenteuer!
Ab Freitag bis Montag tägl. 20.30 Uhr
Samstag u. Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr
Freigegeben ab 12 Jahre

2 brillante Stars in einem mitreißenden Abenteuer, das zu den legendärsten Actionfilmen Hollywoods gehört!
Sonntag 16.00 Uhr Jugendvorstellung

Modisch

FRICKE, Bahnstraße 6

Betriebsferien
Vom 12. August bis 25. August 1968.
PHILIPP WEBER
Kiosk Schillerplatz

Betriebsferien
vom 12. August bis 31. August 1968
METZGERE KIRCHHERR
Bahnstraße 21

Betriebsferien
vom 11. August bis 1. September einschließlich
Aufträge übernimmt unser Frankfurter Geschäft: Telefon 9/30 16 45

Blumen-Valk

Wegen Betriebsferien geschlossen
vom 12. bis 31. August 1968
Bäckerei Göbel
Frankfurter Straße 10

Lf
Telefon 2112

Ab Freitag täglich 20.30 Uhr
Samstag 18.00 u. 20.30 Uhr
Sonntag 16.00, 18.00 u. 20.30 Uhr

CHARLTON HESTON
IN DER ARTHUR P. JACOBS PRODUKTION
PLANET DER AFFEN
PLANET OF THE APES



Ein sensationelles Thema, das noch nie im Film behandelt wurde!
Kein Film für Menschen mit schwachen Nerven!

Im Verlag der Cento

Betriebsferien
vom 12. bis 25. August 1968
Willi Heuß
Milch u. Lebensmittel - Bahnstraße 3

Dr. med. Heinz Hancke
Gartenstraße 72-
Sprechstundenbeginn ab 12. August 1968
Hausbesuche nur in dringenden Fällen, bitte bis 9 Uhr bestellen.

Dr. med. Wilkens
Elisabethenstraße 7
in Urlaub
vom 12. August bis 31. August 1968
Vertretung: Herr Dr. Lombke, Gartenstraße 5, Telefon 33 31
Hausbesuche bitte bis 9.00 Uhr bestellen

Lichtburg
Tel. 2209

Ein moderner Film für moderne Menschen!
Der Realismus Schwedens und die pikante Frankreichs sind in diesem neuen deutschen Farbfilm vereint!

sovereigne Zärtlichkeit

Erika Remberg Gerda Arden Buch und Regie:
Erich Fritz Lutz Hochstrass Günter Hendel

Dieser Cinemascope-Farbfilm zeigt mehr als sie erwarten!
Fr. u. Mo. 20.30, Sa. u. So. 18, 20.30 Uhr
18 Jahre

Freitag, Samstag 22.30 Uhr
Dracula und seine Braute
Sonntag 16 Uhr
Planet des Grauens

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Opel Rekord
Bj. 65, 1,5 Liter, 4-Gang, 2 Farben, Gurte, Schonbezüge, Nebelscheinwerfer, TÜ abgenommen, DM 3200,- zu verkaufen.

AUTOHAUS Hermann Hess
Shell-Tankstelle, Wickhausen
Frankfurter Landstraße (B 3)
Telefon 06150/7840

Vom Urlaub zurück
»Salon Gerdik«
Elisabethenstraße 55
Wiederbeginn am 13. August 1968

Bungalow
mit guter Ausstattung, 120 qm Wohnfläche, sofort oder bis spätestens 1. Oktober 1968 dringend gesucht. Mietpreis bis 1.200,- DM.

Sperling Immobilien
Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

Brombeeren
zu verkaufen.
Feldstraße 6

höta
Das führende Spezialhaus für Raumausstattung
Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Tel. (0 61 03) 42 91

Herb. Störmer
Moderne Bauelemente
Spezialbaustoffe
6079 Sprendlingen/H., Frankfurter Str. 11, Telefon 0 61 03 / 6 15 15

GOBU
Wochen-Tip

Jede Garnitur Bettwäsche, je ein Kopfkissen, Laken und Bezug **DM 2,25**

Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3706
Einkaufszentrum Oberlinden - Tel. 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Restaurant Waldstadion
Clubhaus des 1. FC L.
Samstag, den 10. August 1968, 20 Uhr
TANZ
mit den Blue Boys aus Dietzenbach
Für Stimmung u. Heiterkeit ist gesorgt. Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannt gute und preiswerte Küche.
Es ladet ein und wünscht Ihnen angenehme Stunden. H. Gellert

WOHNUNGEN
Jeder Art und Größe ständig gesucht.
Sperling-Immobilien
Dreieichenhain, Eichenweg 6
Telefon 8 18 01

Pflegeleicht

Bei Teppichböden von Höta wird die Putzfrau »mitgeliefert«
Denn der Ganzraumteppich hat unten einen dicht versiegelten Latex-Rücken (da kann kein Schmutz durchrieseln) u. oben einen herrlich weichen, hohen Flor aus 100% Nylon-Markentapeten.
Also: Pflegeleicht! Staubsaugen genügt, das ist alles.

Alles für Ihren Neubau

HERB. STÖRMER
Moderne Bauelemente
Spezialbaustoffe
6079 Sprendlingen/H., Frankfurter Str. 11, Telefon 0 61 03 / 6 15 15

Ihre Lederkissen-Garnitur - Hier ist sie!

Wenn Sie den Preis eriahren werden, bleibt Ihnen die Spucke weg.
Sage und schreibe **1090,- netto**

„So preiswert kann doch so eine tolle Garnitur nicht sein!“, werden Sie jetzt sagen. Doch!

Unsere Preise sind keine künstlichen „Sonderpreise“, keine „Sonderangebote“. Wir nennen Ihnen einen Betrag, zu dem wir mit ruhigem Gewissen stehen.

Die abgebildete Lederkissen-Garnitur besteht aus einem 4-sitzigen Sofa und zwei bequemen Sesseln auf Rollen.

Und jetzt für alle, die es immer noch nicht fassen können: Die Garnitur kostet nur **1090,- DM netto**.

Langens größtes Möbelhaus

Möbelhaus Galloway
Langen - Obergasse

Kurz und amüsant

Ein schottischer Pastor brachte folgendes Schild im Vorraum der Kirche an: „Angesichts der restlichen...

Das Baby...

aus einem unbewacht abgestellten Kinderwagen stahlen enttäuschte Schülerinnen einer höheren Schule Nordirlands...

Der amerikanische Zirkus

Robby Brothers, der sich in Zahlungsschwierigkeiten befand, setzte in der Artistenzeitung: „Wir tauschen zwei Schlangen...

Städte der Zukunft schwimmen

Sea Cities mit dressierten Delphinen

Schwimmende „See-Städte“, die von einer Küste zu anderen und von einer Klimazone zur nächsten geschleppt werden...

Schwimmende Fabriken könnten dem Wasser Daurerium entziehen und damit Kernkraftanlagen speisen...

Privatpatient im Vorteil

Die vielfach verteilte Auffassung, es gebe immer weniger Privatpatienten, entspricht nicht der Wirklichkeit...

Ganz nüchtern bescheinigt dieses Bedürfnis selbstverständlich, wer zu Hause schön wohnt, möchte in der Klinik nicht schlechter untergebracht sein...

Von Nestlé jetzt auch nan flüssig



Nestlé nan flüssig, eine gebrauchsfertige Säuglingsnahrung in flüssiger Form...

nan flüssig ist in Wirkung und Zusammensetzung der Frauenmilch angeglichen...

Die neue Säuglingsnahrung von Nestlé ist gedacht für die Ernährung des Säuglings von Geburt an...

Bilderbuch-Polizisten par excellence

Britischer Drill unter dem tropischen Himmel der Bahamas

Wer durch die historische East Street von Nassau bummelt, der Hauptstadt der 700 Inseln umfassenden Bahamas...

Durch ein Gesetz des britischen Parlaments im Jahre 1810 wurde die Originalstärke der Polizeitruppe auf 10 Mann festgelegt...

Die peinlich saubere Uniform — weißer Waffenrock und schwarze Hose mit rotem Streifen...

Genauso wie London auf seine Bobbies, Kanada auf seine Mounties und New York auf ihre Royal Bahamas Police...

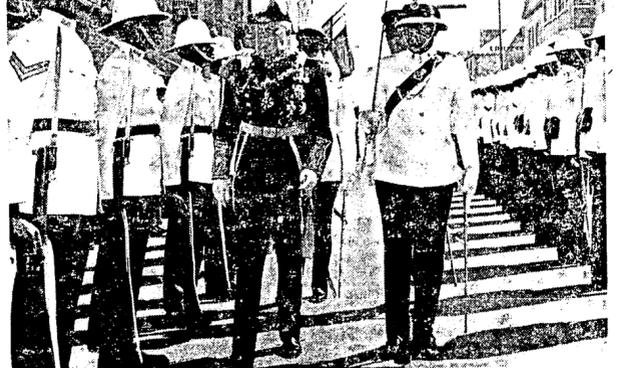
Am 23. November 1964 kam es zu einer friedlichen Revolution, als die ersten sechs weiblichen Polizisten in Dienst gestellt wurden...

Die Polizisten der Royal Bahamas Police sind eine beliebte „Zielscheibe“ für die Touristenkameras...

schon Ausrüstung, die auch Flugzeuge umfaßt, kann sie jederzeit und überall schnell eingesetzt werden...

Aber auch repräsentativen Pflichten obliegt die Polizei, so z. B. beim Wachwechsel vor der Residenz des Gouverneurs...

Die Polizeikapelle mit ihren farbenprächtigen Uniformen, die Trommellisten mit einer Schürze aus Leopardleder geschmückt...



Der Vertreter der Königin, der Gouverneur der Bahamas, inspiziert in seiner prächtigen Uniform die Ehrengarde der Royal Bahamas Police...

Der moderne Ofen

Ein Heizgerät für hohe Ansprüche

Die Technik hat mehr und mehr auch den Weg in die Haushalte gefunden. Waschmaschinen, Gas- und Elektroherde...

Bei Modellen mit Thermostat wird die gewünschte Temperatur konstant eingehalten. Angenehme, gleichmäßige Wärme...

Wartungsfreie Gärftersilos

Fortschrittliche Nutzviehhaltung ist ohne Gärftersilos kaum noch denkbar. Dennoch scheitern viele Silobauern an Kosten und Platzmangel...

Durch die PVC-Beschichtung sind die Silos absolut gas- und luftdicht. Da das flexible Material sowohl dem Unterdruck als auch dem Druck nachgibt...

Gärftersilos aus dem neuen Trevira-Hochfest sind vollkommen wartungsfrei, unbrandstiftig und absolut sicher...

In der Rentabilitätsberechnung spielen nicht nur das einwandfreie Futter und die Wartungsfreiheit der Silos eine Rolle...

Keine Angst vor Kunststoffen!

„K“-Gütezeichen garantiert gesundheitliche Unbedenklichkeit. In den letzten Wochen wurde der Öffentlichkeit ein neues Kennzeichen für Erzeugnisse aus Gummi...

Wenn wir nun in Bezug auf den Menschen an erster Stelle die Strebungen der Ichhaftigkeit erwähnen haben, so deshalb, weil diese Menschen am meisten wirksam sind...

Im Fachhandel sind bisher folgende Erzeugnisse mit dem „K“-Gütezeichen erhältlich: Haushalts- und Babywannen, Körbe, Einnetz, Schüsseln...

Wo steht der heutige Mensch?

Eine Besinnung zur geistig-seelischen Situation des heutigen Menschen

Von Pfarrer F. Stefani, Langen

In der heutigen Zeit ist es nicht nur nützlich, sondern unbedingt erforderlich, über das Problem „Mensch“ nachzudenken...

Was wissen wir eigentlich vom Menschen? Die Philosophie sagt vom Menschen, daß er im Grunde ein geistiges Wesen ist...

Was wir aber versuchen wollen, ist, die Triebkräfte zu untersuchen, aus denen die Handlungswiese des heutigen Menschen herauswächst...

Der Mensch läßt sich heute mehr und mehr von Triebkräften leiten, die wir unter der Bezeichnung Egoismen kennen...

Ih möchte hier ausdrücklich betonen, daß diese Handlungsweise mit der Selbsterhaltung nichts mehr zu tun hat. Als Formen solcher Egoismen oder Triebkräfte möchte ich die Selbstsucht, die Herrscherlust...

Den Mitmenschen gegenüber zeigt sich dies als Mangel an Güte, Mitgefühl und Liebe. Statt dessen findet ein einfühlendes Verständnis...

Die Herrschsucht will die Umwelt und Mitwelt in Abhängigkeit vom eigenen Ich sehen. Formen der Macht, die sich zuweilen auch hinter der Autorität sachlicher Fortschrittlichkeit auszunutzen, daneben Kälte, Härte...

Geltungssucht kommt immer dann zustande, wenn ein starkes Geltungsanspruchs durch tatsächliche Leistungen nicht erfüllt werden kann...

Wenn wir nun in Bezug auf den Menschen an erster Stelle die Strebungen der Ichhaftigkeit erwähnen haben, so deshalb, weil diese Menschen am meisten wirksam sind...

Es gibt Grundwerte, welchen ein überzeitlicher Wahrheitscharakter eigen ist, mögen sie noch so zahlreichen konkreten Variationen im geschichtlichen Werdegang unterliegen...

Im Fachhandel sind bisher folgende Erzeugnisse mit dem „K“-Gütezeichen erhältlich: Haushalts- und Babywannen, Körbe, Einnetz, Schüsseln...

ein Aneinander-Vorübergehen. Man ist froh, wenn man sich nicht sieht, man mag sich nicht. Das ist die Wirklichkeit der Unwahrhaftigkeit...

Was sieht die Wirklichkeit aus. In der der Wahrhaftigkeit die Basis der Beziehungen von Mensch zu Mensch bildet? Dort sieht es ganz anders aus...

So aber, wie die Wahrhaftigkeit die Gemeinschaft trägt, so erfüllt die Liebe die Gemeinschaft und senket ihr immer wieder neues Leben...

Was bedeutet die Wahrhaftigkeit für den Menschen? Wir können hier am besten Klarheit schaffen, wenn wir zuerst etwas über die Unwahrheit aussagen...

Wie kommt es nun, daß die negativen Strebungen vorwiegen? Die Antwort drängt sich uns direkt auf: Selbstsucht, Herrschsucht und Geltungssucht sind die Früchte der Egoismen...

60 Jahre Wirtschaft Dötsch. In der Sitzung des Stadtrats am 13. Mai 1968 wurde bezüglich des Konzessionsgesuches von Kasper Dötsch zum Betrieb einer Wirtschaft in dem früheren Schweinhardt'schen Haus...

Ein Blick zurück

Vor 60 Jahren

Ihre Gesellenprüfung bestanden im Jahre 1908 die Schreinermeister Adam Schwaib, Adam Sallwey, Maurermeister Friedrich Werner, Weißbindermeister Heinrich Seibert...

Die Volksschule Langen zählt im Jahre 1908 1149 Kinder, 537 Knaben und 612 Mädchen. Die Zahl der Klassen betrug 23. An der Volksschule Langen unterrichteten 16 Lehrer und sechs Lehrerinnen.

Die Kreditkasse Langen (GmbH), die zehn Jahre vorher eine Krise durchgemacht hatte, hatte 1907 wieder aufgehört, wie in der Hauptversammlung 1908 mitgeteilt wurde...

Die Vereinskasse Langen (GmbH) schloß ihre Bilanz für 1907, wie in der Generalversammlung im Sommer 1908 mitgeteilt wurde, mit Aktiven und Passiven in Höhe von 6153,28 Mark ab...

60 Jahre Wirtschaft Dötsch. In der Sitzung des Stadtrats am 13. Mai 1968 wurde bezüglich des Konzessionsgesuches von Kasper Dötsch zum Betrieb einer Wirtschaft in dem früheren Schweinhardt'schen Haus...

Zum Ehrenmitglied ernannt. Lehrer Schlapp wurde in der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr zum Ehrenmitglied ernannt.

Urlaub in Balkonien



Zu Hause ist er auch im Urlaub sein eigener Herr!

Foto: Wolff & Trilschler

(dsk) Sicher gibt es in diesem Jahr eine ganze Reihe von Urlaubern, die aus irgendwelchen Gründen nicht verreisen wollen oder können...

Zu Hause können Sie auch eine Trinkkur machen. Die Heilwässer werden Ihnen ins Haus gebracht. Fragen Sie aber erst Ihren Arzt, zu welchem der vielen Heilwässer er Ihnen rat...

Zu Hause können Sie auch eine Trinkkur machen. Die Heilwässer werden Ihnen ins Haus gebracht. Fragen Sie aber erst Ihren Arzt, zu welchem der vielen Heilwässer er Ihnen rat...

Nicht nur das, was bei diesem Urlaub nicht zu vermeiden ist, was macht der Urlauber in der Ferne, wenn er nicht einmal kein gutes Wetter beschert?

Das kann dem nicht passieren, der vom Fenster seiner eigenen Wohnung in das Rauschen eines Sommerregens schaut. Hier kostet ihn die Zeit kein Geld. Er kann in aller Ruhe in jenen Dingen kramen, die er in der Hast des Alltags weggelegt hat...

Dr. med. Peter Bäumer

In den Ferien eine Schiffstour

Mit MS FRANKFURT zur Loreley
Preiswerte Spedition (Frankfurter Spezialist) und
Getränke an Bord. Mittagessen ab 4,50 DM,
1/1 Fl. Wein ab 5,50 DM (Encorepreis).
Verbilligte Tagesabfahrten:
Wachstort: Eisenbahn/Schiff.
Auskunft, auch über die Reisen der modernen
Kabinenschiffe zwischen Rotherdam und Bessel, durch
Rohlsbüros u. die Agenturen an den Schiffstandorten.

täglich (außer montags)
7.15 Uhr ab Frankfurt / Eiserner Steg
zurück 21.45 Uhr
8.10 Uhr ab Höchst / Bei der Fähre
zurück 20.25 Uhr
An Bord unterhält Sie Philipp Erwin
mit Akkordeon und Hammond-Organ
Zehnliche weitere Abfahrten ab Mainz
und Wiesbaden-Blösch.

KOLN-DUSSELDORFER DEUTSCHE RHEIN-SCHIFFFAHRT AG — AGENTUR & FRANKFURT, AM EISERNEN STEG, RUF (0411) 28 24 20 AGENTUR 435 HOCHST, MARGARETE WALTER, BEI DER FÄHRE, RUF (0411) 81 61 61

!! Berufsbekleidung !!
für jeden Beruf von

H. Heinig
Fahrgasse 14
Parkplatz 1 Minute vom Geschäft
Ihrem Fachgeschäft für Berufsbekleidung und Wäsche

Für unsere schöne Tennisanlage im Raum Dreieich suchen wir für sofort:
einen rüstigen, zuverlässigen und möglichst erfahrenen
Platzmeister
für die Bewirtschaftung des Clubhauses eine tüchtige, umsichtige und zuverlässige
Frau
die auch kleine Gerichte herstellen kann.
Gute Bedingungen. Vorerst nebenberuflich, ab Frühjahr 1969 hauptberuflich möglich. Bides kann auch von Ehepartner übernommen werden.
Freundliche Zuschriften unter Off. 1160 Wir melden uns.

Heizöl-Erdtanks
in allen Größen liefert u. verlegt:
Hch. Sehning 8. und Sohn
Bagger- und Raupenbetrieb
307 Langen Rheinstraße 8-10
Telefon 3545

Bei Wüstenrot bis 30. September besondere Vorteile

Lassen Sie sich durch unsere Mitarbeiter einmal ausrechnen, was Sie an Zeit und Geld gewinnen, wenn Sie sofort, spätestens aber bis zum 30. September, einen Wüstenrot-Bausparvertrag abschließen.

Brauchen Sie sofort Geld?
Etwa für die Modernisierung, den Kauf, Bau oder Umbau eines Hauses oder einer Wohnung? Auch für diese Fälle können wir Ihnen jetzt eine Lösung anbieten, die nicht nur einfach und schnell, sondern in Verbindung mit der staatlichen Bausparförderung auch kostengünstig ist.

Was Sie auch vorhaben - fragen Sie erst Wüstenrot, entweder den örtlichen Mitarbeiter oder direkt beim Wüstenrot-Haus 714 Ludwigburg. Es lohnt sich!

Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach, Wiesenstr. 11, Tel. 85 43 08. Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank, Ecke Bahn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittags.

Deutschlands größte Bausparkasse

Wüstenrot

Der Möbel-Markt
SPRENDLINGEN MAINSTR. 1

Wir suchen zu besonders günstigen Bedingungen fleißige
Bauhelfer Baufacharbeiter
Hoher Lohn, Werklohnverbindung oder Fahrgeldzuschuss und sonstige Leistungen.
BAUGESCHÄFT K. GUTMANN
Neu-Isenburg, Beethovenstraße 18

Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt.
Rohlesten aller Art, Umlermer, Zierlesten mit Metallfolie.
Möbelröße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN & HÖRLE
Langen, Rheinstr. 38

Fahrräder
in allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

1 Verbilligte 1
Transporte u. Umzüge
Jederzeit - Tel. 43 23

Orientieren: Langener Zeitung lesen
Wir suchen in Dauerstellung
1 techn. Zeichner(in) DESKO
Pittlerstraße 46

1-Fam.-Haus
Wohnfl. ca. 100 qm, Dreieichenhain, Langen, Sprendlingen, sofort gesucht.
Sperling Immobilien
Telefon 061 03 / 81801
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 6

LUXUS-BUNGALOW-Neubau in Langen
Sofort beziehbar. Alle Steuervorteile. Wohnfläche 210 qm, 7 Zimmer, 3 Bäder, voll unterkellert. Außergewöhnliche hochwertige Ausstattung. Moderne Raumaufteilung. Wohnzimmer: 53 qm. Separate Zweizimmerwohnung, Doppelgarage, Grundstück: 930 qm, direkt am Wald. Verkauf wegen Auswanderung. Verkaufspreis DM 280 000.—.
HORNIVIUS-IMMOBILIEN
6083 Walldorf, Platanelallee 1, Telefon 06105 / 5145

Hauptlagern Sprendlingen Fichtestraße 13
Wir liefern u. a. an **INDUSTRIE** Fachhandel **GEWERBE**
Teppiche Teppiche Teppiche
Auf Wunsch Vorlegung in Ihrer Wohnung
IM Z: schützt Sie vor Fehleinsparungen. Telefon 67501

Suchen kurzfristig für Angestellte unserer Firma
3- und 4-Zimmer-Wohnungen
in Langen oder nah. Umgebung

Fleissner GmbH & Co
MASCHINENFABRIK
6073 Egelsbach, Tel. Langen 2345

Gebrauchtwagen
DKW F 102, Bj. 65;
VW 1200, Bj. 64; VW 1200, Bj. 65
VW 1300, Bj. 66
Opel Rekord P II, Bj. 63
Opel Rekord R 3, Bj. 64
Ford Taunus 12 M, Bj. 60
Vorführwagen
Simeca 1000 GLS, Bj. 68
Simeca 1501 GL, Bj. 68
Sunbeam Rapier, Bj. 68
im Kundenauftrag
Opel KW 1900, Bj. 65
Daimler Benz 190 D, Bj. 60
Auto-Kuhrfeldt KG
Simeca- u. Sunbeam Vertragshdl.
6070 Langen
Pittlerstr. / Am weißen Stein
Telefon 37 84

Aus unserem neuen Farbprospekt jetzt im Schaufenster perfekt:
550.- 250 cm Noßbaum
98.- **550.-**
40 Schaufenster - Ludwigstraße 39-41-44-68 - Gessmann - Küchenspezialgeschäft - Tel. 2580
2 Jahre Garantie + Preisgarantie - Möbelpassage bis 22 Uhr geöffnet - Parkplätze

So wohnen Sie für wenig Geld im Stil der großen reichen Welt!
Unser guter Rat für die Jugend: Machen Sie aus der Not eine Tugend! Jung getreift - nie gereut! Diese Preise stimmen "Ihn" in zu einem frühen Heiratsantrag. Auch "Sie" wird gerne das Warten verkürzen und durch beschleunigte Planung die Zwischenszeit würgen. (Wir bieten jedem jungen Pärchen Zahlungserleichterung fast genauso wie im Märchen.)

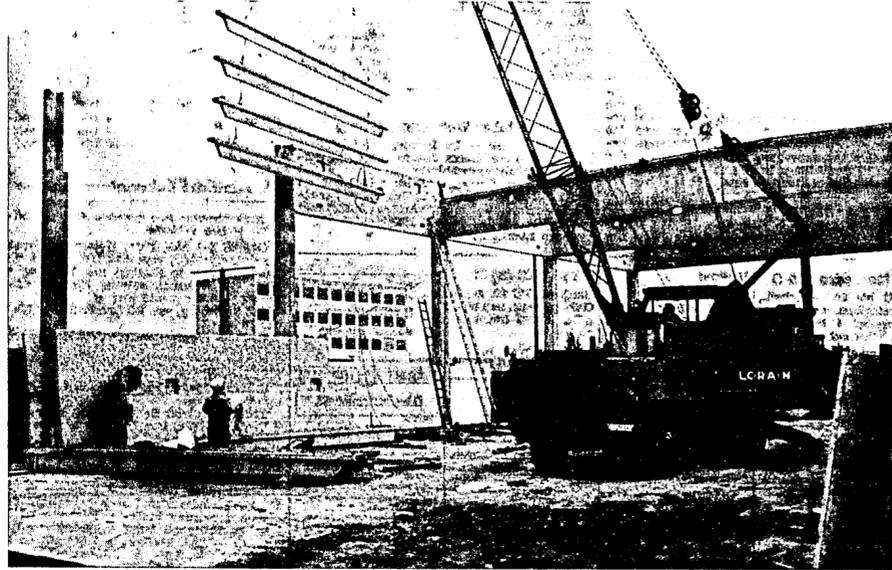
Europa Möbelhaus Neu-Isenburg

Eine neue Turnhalle in Egelsbach schwebt zur Erde
In Fertigbauweise erstellt - Einweihung am 12. Oktober

Dieses Bild ist schon Geschichte. Vor 2 Tagen wurde es gemacht, heute, mit dem Erscheinen dieser Ausgabe, ist die Montage der neuen Turnhalle der Ernst-Reuter-Schule bereits vollendet, der Rohbau steht. Nach einer Montagezeit von gerade acht Tagen, nach einem mit technischer Perfektion ausgeführten Balanceakt (ohne Netz!) haben die mächtigen, tonnenschweren Betonträger und -platten Ihre Schweberreise mit dem Autokran ohne Zwischenfälle beendet und ruhen festgefügt

über dem 21 mal 33 Meter großen Rechteck der eigentlichen Turnhalle und dem Trakt mit den Nebenräumen, die sich an der Stirnseite in einer Tiefe von noch einmal rund elf Metern staffeln werden.
Skeptiker bezweifeln zwar jetzt noch, daß die Turnhalle am 10. Oktober schlüsselfertig übergeben werden und vielleicht am 12. Oktober schon eingeweiht werden kann, aber nach Auskunft von Bürgermeister Wilhelm

Thomlin steht die bauausführende Firma fest zu ihrem Termin.
Die Gemeinde Egelsbach wird mit dem modernen Gebäude um eine Attraktion und eine notwendige Einrichtung reicher sein, auch wenn sie dafür rund 500 000 Mark, die Innehat des dritten Bauabschnittes für die Ernst-Reuter-Schule eingesetzt sind, ausgeben muß. Die Gemeindevertretung, der Gemeindevorstand, die ganze Bürgerschaft können stolz sein auf diesen neuen Baustein im Gefüge ihrer Gemeinde.



Tonnenschwere Betonteile schweben mit scheinbarer Leichtigkeit zur Erde und fügen sich zur neuen Turnhalle zusammen. Den Blick unseres Fotografen können Sie nicht wiederholen. Der Rohbau ist inzwischen fertiggestellt, das Rathaus — auf unserem Bild im Hintergrund — kann nun nicht mehr in die Halle blicken. LZ-Foto: Sekanina

OFFENTHAL
o Wir gratulieren. Am Samstag, den 17. 8., feiert Frau Margarethe Stapp, Messer Str. 19, ihren 76. Geburtstag.
o Ärztlicher Sonntagsdienst. Am Wochenende hat in Offenthal Dr. Laumann aus Urbach, Darmstädter Straße 75, ärztlichen Sonntagsdienst. Dr. Laumann ist unter der Telefonnummer 6361 zu erreichen.
o Anträge auf Hausbrandhilfe können gestellt werden. Während den Sprechstunden der Gemeindeverwaltung können Anträge auf Hausbrand- und Wohnnachlasshilfe auf der Gemeindeverwaltung gestellt werden. Die Antragsteller werden gebeten, einen evtl. Flüchtlingsausweis, Lohnbescheinigung oder Rentenbescheid vorzulegen, damit der Antrag schneller bearbeitet werden kann.

Frische Ware auch im Sommer durch Klimatisierung aller Verkaufsräume.
Rhumler SUSSWAREN SPIRITUOSEN WEINE KAFFEE
Staatlich anerkannter Erholungsort

Die Gemeinde Fürth im Odenwald ist jetzt ein staatlich anerkannter Erholungsort. Diese Bezeichnung wurde ihr vom Hessischen Fachauschuß für Kur- und Erholungsorte verliehen. Fürth besitzt seit über drei Jahrzehnten Fremdenverkehr. Fürth verfügt über zweihundert Betten und über gute sanitäre Gemeindevorrichtungen. Es hat ein modernes Schwimmbad und einen Zeltlagerplatz.

GÖTZENHAIN
g Missionsfest. Die evangelische Kirchengemeinde plant für Sonntag, den 8. September, ein Missionsfest. Dabei soll eine lebendige Berührung mit Männern aus den Missionsgebieten hergestellt werden. Herr Pfarrer Leites bemüht sich darum, für den Vormittagsgottesdienst einen farbigen Pfarrer zu gewinnen und für die Nachversammlung am Nachmittag ist ein Arzt aus Biafra vorgesehen.
g Anlage am Hengstbühl. Die Gemeindearbeiter haben die neue Anlage zwischen dem Bahndamm und dem Hengstbühl so weit fertiggestellt, daß nunmehr ihr künftiges Gesicht zu erkennen ist. Schöne Plattenwege führen an einem Springbrunnen und Rasenanlagen vorbei. Büsche und Blumen und das rauschende Bächlein rufen zum Verweilen auf einer Bank. So ist der Hengstbühlgrund zum wirklichen Erholungsgebiet geworden.

Pkw prallt gegen Schwertransporter
In Höhe der Hochspannungsleitung auf der Bundesstraße 3 zwischen Egelsbach und Langen kam es in der vergangenen Nacht zu einem folgenschweren Verkehrsunfall, der zwei Verletzte forderte, die in das Dreieck-Krankenhaus nach Langen eingeliefert werden mußten. Zu dem Unfall war es gekommen, als ein mit zwei Jungen Männern im Alter von 26 und 27 Jahren besetzter Pkw im Gegenverkehr gegen einen Schwertransport-Lastwagen aus noch ungeklärter Ursache geprallt war. An dem Personwagen entstand nach Auskunft der Polizei in Sprendlingen Totalschaden. Das Transportfahrzeug, das Brückenstelle geladen hatte, konnte seine Fahrt fortsetzen. Über den Zustand der verletzten Pkw-Insassen, die aus Darmstadt stammen, waren bei Redaktionsschluß noch keine näheren Angaben zu erhalten.

DGB Hessen widerspricht dem Präsidenten der Frankfurter Industrie- und Handelskammer
Der Vorsitzende des DGB-Landesbezirks Hessen, Philipp Pleß, hat zu der Forderung des Präsidenten der Frankfurter Industrie- und Handelskammer, Fritz Diez, einen von den Handelskammern zu benennenden Vertreter als Repräsentanten der Wirtschaft in den Aufsichtsrat der Flughafen-AG aufzunehmen, erklärt, er teile die Auffassung des Hessischen Ministerpräsidenten als dem Aufsichtsratsvorsitzenden der Flughafen-AG, und des Hessischen Wirtschaftsministers, daß die Industrie- u. Handelskammern nicht als Repräsentanten der Wirtschaft schlechthin angesehen werden könnten.

Der Bürgermeister!
Wirklich, er war unentbehrlich. Überall, wo was geschah, zu dem Wohle der Gemeinde, Er war tüchtig, er war da.
Schützenfest, Kasinobälle, Liedertafel, Spritzenprobe — Pflanzentagen, Preisgericht, Ohne ihn da ging es nicht. Ohne ihn war nichts zu machen, Keine Stunde hat' er frei! — Gestern, als sie ihn begruben, War er richtig auch dabei!



Amisdeutsch liest sich recht freundlich, wenn es nur entsprechend geschrieben ist. In Dreieichenhain scheint man über die richtige Tinte zu verfügen. Jedenfalls versteht man es dort an der neuen Wehranlage, Badestelle in reiner Form darauf hinzuweisen, daß man es Ihnen im Schatten der alten Burg nicht gestatten kann, kopfüber in die Fluten zu stürzen. Das romantische Gewässer bleibt Fischen, Schwänen und Enten vorbehalten. LZ-Foto: Sek.

Wirkung der Luftverunreinigung auf den Wald
Das auf Veranlassung des Ausschusses für Erhaltung der Natur und der natürlichen Hilfsquellen beim Europarat, Straßburg, gehaltene Europa-Symposium in Wageningen (Niederlande) hat versucht, den gegenwärtigen Wissensstand über die Wirkung der Luftver-

unreinigung auf Pflanzen und Tiere zusammenzutragen. Es hat sich dabei gezeigt, daß bei den verschiedenen Wirtschaftszweigen der Nadelwald am stärksten durch Schadstoffe beeinträchtigt werden kann. Auch bei einer Entfernung von 10 bis 30 km von den Raucherquellen, leidet der Nadelwald so beträchtlich unter Immissionen, daß seine Existenz gefährdet ist. (sdw)

Finanzierung „aus einem Guß“
Im Zuge ihrer Bemühungen um maßgerechte Finanzierungsformen für das private Publikum bietet die Commerzbank — nach Kleinkredit und Anschaffungsdarlehen — nun auch Commerzbank-Baudarlehen an, die mit einer Gesamtlaufzeit von etwa 17 Jahren neue Möglichkeiten für die erste- und zweitstellige Finanzierung privater Bauvorhaben „aus einem Guß“ eröffnen. Die lange Laufzeit wird durch die Kombination eines Bankvorausdarlehens (6 Jahre) mit einem Bausparkassen-Darlehen (etwa 11 Jahre) erreicht. Das von der Bank vorab gegebene Darlehen wird aus der Zuteilung des Bausparvertrages, der gleichzeitig mit der Kreditgewährung abzuschließen ist, getilgt. Die Besicherung des Commerzbank-Baudarlehen erfolgt durch Grundschuld, die später auf die Bausparkasse übergeht. Der vorgeschaltete Bankkredit ist derzeit mit 7%, das spätere Bauspardarlehen mit 5% zu verzinsen.

Erfolg erzielen, Geld richtig anlegen

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN
gegr. 1844
mündelsicher
Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264
Bahnstraße 122
Oberlinden, Ladenzentrum
Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 45



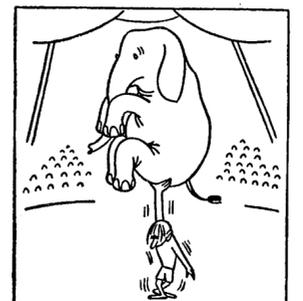
Vermittlungsbüro für heiratslustige Tiere

Eheanbahnungsinstitut auf dem Gelände des Londoner Zoos eröffnet
Seit in London vor kurzem ein wohl einziger...
Nur für Nichtraucher

Der Mann, der den Fingerabdruck erfand

Leben und Werk des englischen Naturforschers Sir Francis Galton

Wenn ein entflohenes Häftling im Ausland festgehalten wird und auf seine Auslieferung wartet...
Sir Francis Galton, der schon im Jahr 1879 auf fotografischem Wege die ersten übereinanderkopierten Bilder von Verbrochen herstellte...



„Halb so wild, Hauptsache der Mann hält das Gleichgewicht!“
eine wissenschaftliche Arbeit über den „Fingerabdruck“...
Um die nötigen Informationen zu seiner Studie zu sammeln, benutzte er die verschiedensten Methoden...

Prinz Andrew wird Internatsschüler

Das dritte Kind der englischen Königin geht nach Ascot
Wie seine älteren Geschwister, so wird auch das dritte Kind der britischen Königin und des Herzogs von Edinburgh, der achtjährige Prinz Andrew, der bisher im Buckingham-Palast Privatunterricht erhielt, eine Internatsschule besuchen...

Ein Blick zurück

Vor 70 Jahren
Waldfest bei Philippsch. Die evangelischen Kirchengesangsvereine Arheilgen, Egelsbach, Götzenhain, Langen, Offenthal und Spredlingen hielten am Sonntag (10. Juli 1968) im Wald bei Philippsch ein gemeinsames Waldfest ab...

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Gründung eines Wasserverbandes zur Unterhaltung des Hundgrabens und des Sterzbaches
Nachstehende Bekanntmachung des Landrates des Landkreises Offenbach vom 7. 8. 1968 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht:

Stehleitern, Ausziehtreppen und Vierzweck- und Vierzweckleitern

in allen Größen.
FARBEN- u. HOLZLE
Rheinstraße 38
Ruf 2192

Mechaniker

für Kleinmotor bei gut. Bezahlung sofort gesucht.
L. C. Kahl
Neu-Isenburg
Herzogstraße 78
Tel. (06102) 2377

Keller-Entwässerungs-Pumpen

195,- DM.
Resenkrantz, Darmst.
Im Güterbahnhof

Alleingangsgeschäft

MAURER
(auch ital. Arbeitskräfte mit vollst. Arbeitspapieren).
Leistungszeugen, feste Firmenunterkunft, Fahrgeldvergütung, bei Arbeitsaufnahme werden Anfahrtskosten vergütet, Arbeitsantritt kann jederzeit erfolgen.

Balkon-Terrassen Überdachungen

VORDÄCHER, TRENNWÄNDE, GELÄNDERVERKLEIDUNGEN
U. Weissmantel, 607 Langen, Hängelstraße 33, Tel. 06103 / 32 86

Wenn es soweit ist, dann steht auch bald fest!

Im Betten- und Aussteuerfach
Betten-Reiser!
Ihr Spezialist mit der langjährigen Erfahrung im Betten- und Aussteuerfach
Betten-Reiser
Langen Fahrgasse Telefon 2632

Für Bastler

Kunststoff-, Span- u. Tischleiten im Zuschnitt.
Rohleiten aller Art, Umlenker, Zierteile mit Metallfolie.
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN- u. HOLZLE
Langen, Rheinstr. 38

...ein Rolladen, der überall paßt!

In Langen
Dienstag, Mittw., Donnerstag von 10.00 bis 19.00 Uhr
Im Frankfurter Hof
LETZGUS-ROLLADEN
7701 Mattingen/Baden Telefon 0 74 62/2 86

...auch ohne Kasten!

LETZGUS-ROLLADEN
7701 Mattingen/Baden Telefon 0 74 62/2 86

DEUTSCHE SIMCA
Die DEUTSCHE SIMCA bewirbt sich bei Ihnen: Für unser Unternehmen in Neu-Isenburg suchen wir weitere Mitarbeiter:
● Kundendienst-Sachbearbeiter
● Sachbearbeiter Auftragsannahme
● Packer
● Lageristen

Wir suchen zum frühestmöglichen Eintrittstermin
STENOSEKRETÄRIN
für das Büro der Bauleitung einer Großbaustelle auf dem Flughafen Frankfurt/M.
Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz bei günstiger Arbeitszeitregelung.

PHILIPP HOLZMANN
AKTIENGESELLSCHAFT
PERSONALAGENTUR
FRANKFURT AM MAIN TAUNUSANLAGE

Sparmarkenverkäufer
für sofort gesucht.
Interessante Beschäftigung für Rentner oder Pensionäre, gute Bezahlung, Vorstellung erbeten bei:
Langener Volksbank eGmbH
Personalabteilung
Bahnstraße 11 - 13

COMMERZBANK
Aktienvereinsbank
Reinemachefrau
für täglich 2 bis 3 Stunden.
Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Langen, Lutherplatz 7, Tel. 4809

TODESANZEIGE
Nach einem arbeitsreichen Leben und mit Geduld ertragenem Krankheitslager verschied am 18. August 1968 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante
Katharina Werkmann
geb. Hancke
Im 82. Lebensjahr.
In stiller Trauer:
Adam Anthes u. Frau Kätha geb. Werkmann
Jakob Schroth
und alle Angehörigen
Langen, Neckarstraße 38
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 21. August 1968, um 16 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

368 Gewinne beim PS-Sparen
Gewonnen haben folgende Losnummern unserer Sparer:
Sparmonat: Juli 1968
Auslosung: 12. Aug. 1968
Wir suchen:
Maschinenschlosser Rundscheifer Vertikalbohrer Hilfsarbeiter
für unser Materiallager im Maschinenbau
Techn. Zeichner oder techn. Zeichnerinnen
für unser Konstruktionsbüro
Druckhilfsarbeiterinnen
Arbeitszeit 7,00 bis 15,00 und 14,00 bis 22,00 Uhr.
Nach Einarbeitung selbstständige Tätigkeit an unseren Rollendruckautomaten.

Autoschlösser und Autoelektriker
steht ein:
Auto Kuhrfeldt
Simca- und Sunbeam-Vertragshändler
6070 Langen - Pittlerstraße / Am weißen Stein - Telefon 3784

SCHORNSTEINSORGEN?
Versottungen, Feuchtheit, Mörtzerfall bei Öl- und Gasumstellung.
Wir bieten: Vollisolierung durch modernstes Verfahren. Schreiben Sie uns - Besuch kostenlos.
PASTOWSKY-Schornsteintechnik
6094 Bischofsheim, Frankf. Straße 27
Postfach 16, Telefon 06144 / 8533

Klaviere
Bechstein - Berdux - Ibach
Großfian - Steinweg - Schimmel
Steinway & Sons - Yamaha u. a.
einzigartige Auswahl
Pianohaus Lang
Ffm. - Stiftstraße 32 - Telefon 28 23 30
(am Eschenheimer Turm)

DANKSAGUNG
Für die herzliche Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Herrn Willi Lutz
danken wir herzlichst. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schäfer sowie Herrn Heilmann und dem Friedhofpersonal für die Hilfsbereitschaft und allen, die ihn auf seinem letzten Gang begleiteten.
In stiller Trauer:
Käthe Zahn
und Angehörige
607 Langen, im August 1968
Goethestraße 64

Plötzlich und unerwartet verstarb unsere gute Mutter, unsere liebe Oma, Schwester, Schwägerin und Tante
Frau Herta Schneider
Im Alter von 67 Jahren.
Willi Schneider und Familie
Karl Schneider und Familie
Heinz Schneider und Familie
Langen, den 20. August 1968
Tritstraße 17
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. August 1968, um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

KARL GRONEMEYER KG
6070 Langen, Mörfelder Landstraße 35

Nach dem Urlaub an den Rasen denken!

Die Unkräuter dürfen nicht die Oberhand gewinnen

Die Rasenfläche im Sommer auch nur wenige Wochen ohne gewohnte Pflege...



Auf jedem Boden läßt sich heute ein schöner Rasen erzielen

alle 5 bis 6 Tage geschnitten, und die Schnittfläche jedesmal etwas tiefer genommen...

Schimmert der Rasen bei der Rückkehr bläulich oder steht er weik aus und zeigt gelbe Stellen...

Wichtig für den Erfolg ist, daß der Rasen nicht geschädigt wird...

Am nächsten Tag, wenn der Rasen etwas abgetrocknet ist, wenden wir uns der Unkrautbeseitigung zu...

Wenige kleine Fehlstellen lassen sich oft besser im Rasenschnitt fliessen...

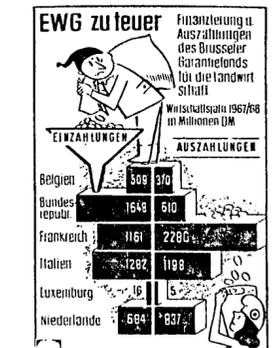
Der September und der Oktober ist für die Tochterpflanzen die Zeit der Bewässerung...

Einzelne eingetopft. Topfweite 10 cm. Die Jungpflanzen brauchen dann einen sehr hellen Platz...

Die Jungpflanzen brauchen dann einen sehr hellen Platz und nur während der ersten 14 Tage...

Die Jungpflanzen brauchen dann einen sehr hellen Platz und nur während der ersten 14 Tage...

Die Jungpflanzen brauchen dann einen sehr hellen Platz und nur während der ersten 14 Tage...



Die EWG-Politik wird Bau zu teuer, zumal die Rüsenkosten nicht in der Lage sind...

Die EWG-Politik wird Bau zu teuer, zumal die Rüsenkosten nicht in der Lage sind...

Die EWG-Politik wird Bau zu teuer, zumal die Rüsenkosten nicht in der Lage sind...

Abscheu über die Besetzung der CSSR

Protest der Langener Sozialdemokraten

In einer Protesterklärung nimmt der Ortsverein der SPD Langen zu den Vorgängen in der Tschechoslowakei Stellung...

Im nächsten Jahr geht es schneller mit den Renten

LVA Hessen schreibt der SPD Langen

Der Ortsverein Langen der SPD, so erfahren wir von seinem Vorsitzenden Ferdinand Mayer...

Die Lage auf dem Obstmarkt katastrophal

Zwischenpreis pro Zentner auf 6 bis 7 Mark gefallen

Griesheim (hs) - Die laufende Zwischenernte droht sich zu einer Katastrophe auszuwachsen...

Fallstricke für Bundesbürger im neuen DDR-Strafrecht

Was drüben alles gefährlich werden kann

(DG) - Wer in der Bundesrepublik öffentlich die Politik der Sowjet Union kritisiert, sollte nicht mehr leichten Herzens die Grenze zur DDR passieren...

Die Heranzucht der Tochterpflanzen

Bald kommt die Zeit, wo wir unsere schönen Pergolen oder Geranien vor dem Zugriff des Frostes schützen müssen...

Stachelbeeren auslichten

Die Ansicht, daß Stachelbeerstämme und -strücker nur gelegentlich geschnitten werden dürfen, ist falsch...

Tornado in Pforzheim warf 130 000 im Holz

Die Wälder in Pforzheim und Umgehu wurden von dem Tornado am 10. Juli start in Mitleidschaft gezogen...

Der Leser hat das Wort

Die LZ hericliche in der Ausgabe v. 30. 7. 1968 über die erst kürzlich in Betrieb genommene Terrazobahn für Rollschuhläufer...

Advertisement for 'Ansporn für die Hennen' featuring a chicken illustration and statistics on egg production.

In Brüssel sparen und das Land sanieren

Höcherl für neue Konzeption der deutschen Agrarpolitik. Die einzige Chance für eine Verbesserung der Preis- und Einkommenslage...

Hilfestellung für Zu- und Nebenerwerb

Überbetriebliche Zusammenarbeit statt Investitionen. Die immer größer werdende Zahl landwirtschaftlicher Zu- und Nebenerwerbsbetriebe...

Large advertisement for 'Das divi-Preisbeispiel' featuring a circular graphic and a list of various goods and prices.

Die USA feiern den Kinderfreund Walt Disney

Gedenkmarke für den vor zwei Jahren verstorbenen Zeichner

Die Vereinigten Staaten setzen mit einer Gedenkmarke vom 11. September dem 1968 verstorbenen Walt Disney ein philatelistisches Denkmal.



Streifen, mit denen der Meister, der inzwischen einen umfangreichen Stab von Mitarbeitern beschäftigte, sein Werk krönte.

Die Gedenkmarke aus den USA bietet im Mittelpunkt das Porträt des Verfassers so vieler unserer Geschichten.

Handel und Gewerbe in Helsinki Finnland veranschaulicht auf einer Sondermarke.



Die Welt der Briefmarken

(1937: Schneewittchen und die sieben Zwerge).

Bald folgten weitere Filme in diesem Märchengenre wie Pinocchio.

Vor 1900 Jahren starb in Alexandria der Evangelist Markus



1965 hatte Gamal Abd El Nasser den Grundstein für die neue kopflich-orthodoxe Patriarchalkathedrale gelegt.

lasi von Äthiopien und als Vertreter von Papst Paul VI. der Erzbischof von Algier.

Wir basteln ein Puppenbett

Jedes Jahr bekommen wir als Zugabe zu frischen Beeren die kleinen Obstkörbchen.

Als Material braucht ihr bunten Stoff, Schaumstoff, Schaumstoffschmitzel, biegebaren Draht und Bend.



Wer links nach rechts: 1. Planet, 4. allgriechischer Hirtengott, 5. Gebirge östlich des Suezkanals.

Von links nach rechts: 1. Planet, 4. allgriechischer Hirtengott, 5. Gebirge östlich des Suezkanals.

Der Widerer und das Mädchen

Mit einem schnellen Seitenblick stellte Marei fest, daß sie die andere mitten ins Herz getroffen hatte.

Vergiß nicht, daß du nur eine Magd bist - das du bei meinem Vater in Lohn und Brot stehst.

Fortsetzung folgt

Amtliche Bekanntmachung

Betr.: Genehmigung zum Neubau von 7 Durchlässen im Zuge des Ausbaues der B 3 zwischen Darmstadt-Arheilgen und Langen

Nachstehende Bekanntmachung des Landrates des Landkreises Offenbach vom 7. 8. 1968 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

- 1. Flur 4 Flurstück 272 der Gemarkung Egelsbach, NW 1200 mm
2. Flur 4 Flurstück 252 der Gemarkung Egelsbach, NW 800 mm
3. Flur 4 Flurstück 151 der Gemarkung Egelsbach, NW 800 mm
4. Flur 4 Flurstück 151 der Gemarkung Egelsbach, NW 800 mm
5. Flur 4 Flurstück 209 der Gemarkung Egelsbach, NW 1000 mm
6. Flur 3 Flurstück 137 der Gemarkung Egelsbach, NW 1200 mm
7. Flur 4 Flurstück 151 der Gemarkung Egelsbach, NW 1200 mm

die Erteilung der Genehmigung gemäß § 69 des Hessischen Wassergesetzes vom 6. 7. 1960 (GVBl. S. 69) beantragt.

Vorbezeichnete Antrag und die dazugehörigen Planunterlagen liegen auf die Dauer von 14 Tagen während der üblichen Dienststunden bei dem Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach.

Einwendungen gegen das geplante Unternehmen sind bis zum Ablauf einer Woche nach Beendigung der Auslegungsfrist bei der unteren Wasserbehörde geltend zu machen.

Der Landrat des Landkreises Offenbach I. V. gez. Salomon Erster Kreisbeigeordneter Der Magistrat: Liebe, Erster Stadtrat

STELLENANZEIGEN in der Langener Zeitung finden weiteste Beachtung

VOIGT UND HAEFFNER

Kommen Sie zu uns - Sie werden zufrieden sein!

Wir sind ein Großunternehmen der Elektroindustrie - über 9000 Mitarbeiter sind bereits bei uns beschäftigt.

- Abteilungs-Sekretärinnen
Nachwuchs-Sekretärinnen
Steno-Kontoristinnen
Stenotypistinnen
Maschinenschreiberinnen
Kontoristinnen für Sachbearbeitung
Bürohilfskräfte
Techn. Zeichner (innen)

Die vorgesehenen Aufgabengebiete sind vielseitig, interessant und abwechslungsreich.

Bewerberinnen, die in ihren Tätigkeitsbereichen noch keine vollwertigen Kräfte sind - also Anfängerinnen - werden von uns geschult, fachlich ausgebildet und auf ihre zukünftigen Aufgaben bestens vorbereitet.

CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT VOIGT & HAEFFNER Personalabteilung 6 Frankfurt/M. Hanauer Landstr. 142-172, Tel. 43071 CONTI ELEKTRO

RODENSTOCK SONNENBRILLEN modisch elegant ALFRED OEDER AUGENOPTIKERMEISTER Langen, Bahnstraße 6 und 122

Lederkleidung im Fachgeschäft. Wir kennen sämtliche Lederarten und ihre Eigenschaften. Ledererzeugnisse beraten Sie auch in puncto Pflege und Reinigung ihrer 'zweiten Haut'.

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER Schilder aus Resopal u. Alu-elox Stempel aus Gummi u. Metall LANGEN Pat. Möllerstr. 3-5 Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt einen SACHBEARBEITER für Auftragsbearbeitung und Abwicklung.

TECHN. MITARBEITER mögl. mit elektrotechnischen bzw. feinnmechanischen Vorkenntnissen.

STENOSEKRETÄRIN für unsere Verkaufsabteilung; AUSHILFE für ca. 2 bis 3 Monate, mit Stenographie- und guten Schreibmaschinenkenntnissen.

DEUTSCHE AMP GmbH für lötfreie Anschließtechnik 607 Langen, Amperstraße 7-11, Telefon 7831

NEUE KUNDEN schnell gewonnen durch ständige Werbung in der Langener Zeitung

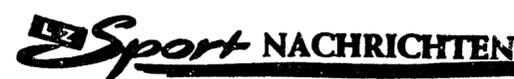
Für Bastler Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt. Rohleiste aller Art, Umleimer, Zierleisten mit Metallfolie.

DANKSAGUNG Für die erwiesene Beileidsbekundung durch Karten und Blumenspenden und allen, die unserer lieben Mutter

UNSERE BEWERTUNG Soldaten der Bundeswehr erteilen Auskunft über die Laufbahnen, militärische Ausbildung, Besoldung und Berufsberatung.

DANKSAGUNG Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift und für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

DANKSAGUNG Frau Herta Schneider sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Schäfer für die Trost Worte am Grab sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.



Offenheils erster Saisonsieg in Raibach?

Am Sonntag treten die Offenheiler Fußballer zu ihrem dritten Spiel in der neuen Saison beim FC Raibach an. Die Raibacher, die ihr erstes Spiel zu Hause gegen Mosbach mit 8:1 verloren und am letzten Sonntag in Nieder-Klingen mit 4:1 den kürzeren zogen, sind nach diesen beiden Niederlagen zu verlieren, eine Mannschaft die zu den Außenseitern in dieser Runde zählt. Trotzdem dürfte die Offenheiler ihren Gastgeber auf keinen Fall unterschätzen. Man denke nur an die Niederlage in Groß-Bieberau und das magerer Unentschieden zu Hause gegen SG Oberau. Man hatte hier von den Offenheilern mehr erwartet, aber vielleicht gewinnen sie mit einem Auswärtsieg am Sonntag wieder ihr Selbstvertrauen zurück. (ha)

JUGENDFUSSBALL

I. FC LANGEN

In zwei Spielen 33:0 Tore für die Schülermannschaften des Clubs

Die A- und B-Jugend des Clubs empfing am vergangenen Sonntag die Mannschaft der Freundeschaftsgruppe 01 e. V. Ffm. Höchst zu einem Freundschaftsspiel. Die Frankfurter stellten die bessere Elf und gewannen diese Begegnung verdient mit 0:4 Toren, Halbzeit 0:3. In der zweiten Spielhälfte verzögerte die Gäste weitere Tore, so daß der Club mit diesem Ergebnis noch gut bedient war. Beim Club gefielen W. Helfmann und Bernd Knötzele.

Die B-Jugend gewann gegen die TSG 75 Darmstadt mit 2:0 Toren. Sie gief durch ihr schnelles und kämpfbereites Spiel, der Sieg der Langener war zu keiner Zeit gefährdet. Stämper (3) und Werkheiser (2) markierten die Tore für den Club. Halbzieldstand 1:4 für Langen. Chr. Golda (1, FVL) lieferte eine gute Partie.

Die D-1-Schüler hatten den SV Erzhäusen zu Gast. Die überraschend schwache Mannschaft der Gäste wurde mit 20:0 Toren abgefertigt. Der Club schied am Ende der ersten Halbzeit aus. Der Erzhäuser klar ausgespielt. Lotz (3), Barth (2), Peiser (3), Günes (1) und Wobst (1), besorgten die restlichen Tore. Torwart Altmann (1, FVL) wurde kaum ernstlich gefährdet.

Auch die C-1-Schüler konnten sich im Wieshausen mit einem 0:3-Sieg empfehlen. Die Reichert-Schützlinge bestimmten von Beginn an das Spielgeschehen. Die Gastgeber waren nicht im Ergebnis noch gut davongekommen. Für den Club waren erfolgreich: R. Schwarzbach (5), Rosenberger (2), Börg (2), Lenke, Krippner, Grammann und Seida mit je einem Treffer. Am kommenden Wochenende spielen:

SSG LANGEN

Spielergebnisse vom letzten Wochenende

SSG D-Jgd. - TSV Klein-Weilheim D-Jgd. 2:1
SSG C-Jgd. - TSV Klein-Weilheim C-Jgd. 2:0
TSV Klein-Weilheim B-Jgd. - SSG B-Jgd. 5:3
TSV Klein-Weilheim A-Jgd. - SSG A-Jgd. 2:1

Am vergangenen Wochenende waren die Jugendmannschaften des TSV Klein-Weilheim Gegner der SSG. Die Jungen des Weilmünster ließen die D- und C-Jugend ihre Spiele in Langen bestreiten, trat die B- und A-Jugend auf dem Sportgelände des C'gners an.

Ein recht gefälliges Spiel lieferte hierbei die D-Jugend. Die Kleinsten spielten zwar noch nicht perfekt, liefen aber eine gewisse Spielstärke erkennen. Sie waren ihrem Gegner jederzeit überlegen und ihr Sieg voll verdient. Das Langener Führungstrio etwa Mitte der ersten Halbzeit kam nach einem guten Spielzug zustande, bei dem Metzler Jungermann direkt bediente und Dieter aus vollem Lauf einschloß. Gleich nach Wiederbeginn erhöhte Jungermann wieder auf Vorplatz den Metzler auf 2:0. Nach einem präzisen Durchbruch kamen die Gäste kurz vor Spielende zum Anschluß. (ha)

Auch die C-Jugend kam zu einem verdienten 2:0-Erfolg über Klein-Weilheim. Allerdings hatten die Langener weitaus mehr Mühe, am Ende die Oberhand zu bekommen. Die Gäste kamen durch ihren agilen Linksaußen öfter gefährlich vor das Langener Tor. Lediglich mit Glück wurden dabei Gegentore durch die oft unsichere Hintermannschaft verhindert. Im letzten Sturm waren Röh und Malura die treibenden Kräfte. Letzterer war auch zweifacher Torschütze; er schoß vor der Pause ein Zuspätkommen auf und nach dem Wechsel hatte er mit einem Schießschuß Erfolg.

Die B-Jugend traf auf einen Gegner, der in allen Positionen gleich stark besetzt war. Auf Langener Seite hatte man nicht die spielstärkste Mannschaft zur Stelle. Die Hälfte der Langener Mannschaft konnte nicht überzeugen. Allen schon durch Unfernhäufigkeit und Konditionsmangel. Torwart Fenzel wurde durch Hausmann vertreten, der sehr gute Arbeit leistete. Ansonsten erreichten nur Stark, Pfeiffer, Steitz und Deifler normale Leistungen. Den Führungstreffen der Gastgeber glückte es mit einem 16-m-Schuß aus. Bis zur Pause kamen die Gastgeber zu einem 4:1-Vorsprung. Auch nach dem Wechsel wehrte sich die überlastete Langener Abwehr tapfer und ließ nur noch einen Treffer zu. Bei den wenigen Langener Gegenschüssen kamen Steitz und Deifler sogar noch zu zwei Gegentreffern.

Auch die A-Jugend konnte gegen die sehr spielerische Mannschaft der Gastgeber die im Vorspiel erlittene 2:3-Niederlage nicht wettmachen und unterlag mit 1:2 Toren. Dem Spielverlauf nach hätten die Langener zumindest ein Unentschieden verdient gehabt. Ein Dresch bis Viertorevorsprung in der ersten Hälfte wäre durchaus möglich gewesen, entsprechende Chancen boten sich genug. Entsprechend in diese Drangerei durfte die Mannschaft der Führungstreffen der Gastgeber, als ihr Halbrocher nach einem Stieldurchbruch aus kürzester Entfernung einschloß. Auch nach der Pause das gleiche Bild. Ständig wurde die Langener um den Ausgleichstreffer bemüht. Und wiederum waren die Gastgeber glücklich, als der Ball über Freund und Feind im Nachschuß ins Tor landete. Der Langener Abwehrspieler zeigte hier eine Reaktion. Mit zunehmender Spieldauer ließ nun auch die Konzentration bei einigen Spielern sogar in stärkerem Maße, nach Kurz vor Spielende gelang dann dem Langener ein Stoß zum Anschluß. Ohnes der Anschlußstreffer.

Vorschau

Am kommenden Samstag empfangen die D- und C-Jugend die Mannschaften von Klein-Krotzenburg zu Freundschaftsspielen. Spielbeginn: D-Jgd. 15 Uhr, C-Jgd. 16 Uhr. A- und B-Jugend sind spielfrei.

Ein großer Tag der Egelbacher Sportgeschichte steht bevor

Bürgermeister Thomin wird Willi Jaschek zur Übergabe der Sportanlagen am Berliner Platz begrüßen

Wenn man sich das Programm aus Anlaß der Übergabe der Sportanlage der Gemeinde Egelbach am Berliner Platz am 7. September anschaut, das gleichzeitig mit der Wiedereröffnung der Gaststätte „Eigenheim-Saalbau“ abrollen wird, dann kann man nicht umhin, den Erfolg des Gemeindevorstandes mit Bürgermeister Wilhelm Thomin an der Spitze zu beschließen, daß sie „auf Draht“ waren, daß sie ganz offensichtlich an den richtigen Fäden gezogen haben, um diesen Tag zu einem der denkwürdigsten in der traditions- und abwechslungsreichen Egelbacher Sportgeschichte werden zu lassen.

Nennen wir nur einmal Namen wie Willi Jaschek oder Helmut Tepaspe - dann hat man schon einen ersten Eindruck von der Qualität dessen, was da auf uns zukommt. Zitierten wir weiter aus dem Festprogramm: „Turnerschaft von 1874 Steinheim“, „OFC-Kickers“ (Traditionsmannschaft oder „TSV Heusenstamm“). Sie sehen, soweit Prominenz war bei einer einzigen Veranstaltung in Egelbach noch nie vertreten.

Dabei ist nicht zu vergessen, daß wir in unserer Gemeinde immerhin nicht ganz anspruchslos sind. Unsere Leser werden sich daran erinnern, daß erst im Juni zum Beispiel die Fußball-Abteilung der SG Egelbach die Bestleistungsmannschaft der Eintracht Frankfurt zu Gast hatte. Am 7. September nun können wir erneut eine Bundesligamannschaft begrüßen, und zwar die Ligamannschaft der Turnerschaft Steinheim, die ein Freundschaftsspiel gegen die Handballer der SG Egelbach bestreiten wird.

Das anschließende Fußballspiel dürfte bei den Freunden des runden Leders manche Erinnerung wachwerden lassen. Die Egelbacher Soma wird die OFC-Kickers Traditionsmannschaft bestimmt zur Hergabe ihres gegenseitlichen großen, spielt man doch gegen Männer, die deutsche Fußballgeschichte gemacht haben: Helmut Preisendörfer, Oltmar Groh, Baas, Sattler, Wade, Schultheiß, Waldmann, Dr. Hauscher und andere, die früher Schlagzeilen machten.

Herr Friedrich feiert 25jähriges Arbeitsjubiläum

Der Chemotechniker Richard Friedrich aus Egelbach kann am 1. September sein 25-jähriges Arbeitsjubiläum bei der Firma E. Merck in Darmstadt begehen. Herr Friedrich, der sich nach seiner Rückkehr aus Kriegesgefangenschaft (1949) von 1950 bis 1953 zum Chemotechniker ausbilden ließ, ist 41 Jahre alt und hat drei Kinder im Alter von 13, acht und drei Jahren. Er kann nicht nur auf erfolgreiche Berufsarbeit zurückblicken, sondern hat sich auch in verschiedenen Ehrenämtern verdient gemacht. So ist er seit März 1967 Beigeordneter im Gemeindevorstand von Egelbach. Herr Friedrich gehört der SPD an.

Der früher so aktive Handballspieler und Schiedsrichter ist daneben 1. Vorsitzender des Ortsvereins des Deutschen Roten Kreuzes. Den vielen Gratulanten zu seinem Ehrenstag schließt sich auch die „Langener Zeitung“ an und wünscht Herrn Friedrich eine ebenso erfolgreiche Berufsarbeit zurückblicken, sondern hat sich auch in verschiedenen Ehrenämtern verdient gemacht. So ist er seit März 1967 Beigeordneter im Gemeindevorstand von Egelbach. Herr Friedrich gehört der SPD an.

Die letzten Aufträge für die Umbauarbeiten in der Ernst-Reuter-Schule - Fußbodenbeläge, Möbel usw. - wurden jetzt vergeben.

Die Ausflüge der Hundefreunde. Am kommenden Samstag unternimmt der Verein der Hundefreunde seinen diesjährigen Ausflug. Es wird, wie im vorigen Jahr, eine Fahrt ins Blaue werden. Die vorgemeldeten Teilnehmer wollen sich pünktlich einfinden. Abfahrt: 12.30 Uhr am Kirchplatz.

Reisepech

Pech mit seinen Studienfahrten hat der Kulturkreis Egelbach in diesem Jahr, nach der ausgefallenen Frankreichfahrt mußte auch die geplante und bis auf den letzten Platz ausgeübte Reise in die tschechische Hauptstadt abgesetzt werden. Als Ersatz hat der Kulturkreis kurzfristig eine fünftägige Reise nach Brixen (Südtirol) gebucht. Die Fahrt findet in der Zeit vom 11. bis 15. September statt.

Baracke

zu verkaufen, 8 m br. und 16 m lg. Eternitdach, 500,- DM. Perenz Feldstraße 10 I

Kindersportwagen

fast neu, zu verkaufen. Friedrich Egelbach Schulstraße 10

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme durch Wort Schrift, Blumen- und Kranzspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter

KAROLINE HAHN

sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Grimm für die trostreichen Worte am Grabe, Herrn Dr. Schlapp für seine ärztlichen Bemühungen, Schwester Anne für ihre aufopfernde Pflege, dem evangelischen Frauenverein für die Kranzniederlegung.

In stiller Trauer
Familie Adam Hahn
Familie Friedrich Schunk
Familie Otte Eode
Familie Albin Lehr
und alle Angehörigen

Egelbach, Schillerstraße 23

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme durch Wort Schrift, Blumen- und Kranzspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter

KAROLINE HAHN

sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Grimm für die trostreichen Worte am Grabe, Herrn Dr. Schlapp für seine ärztlichen Bemühungen, Schwester Anne für ihre aufopfernde Pflege, dem evangelischen Frauenverein für die Kranzniederlegung.

Baubeginn für Altenwohnungen

Aus dem Hessischen Ministerium des Inneren in Wiesbaden sind dem Gemeindevorstand gute Nachrichten zugegangen: Der Antrag auf vorzeitigen Baubeginn, von der betreffenden Baugesellschaft „Nassauisches Heim“ und dem Gemeindevorstand gemeinsam gestellt, wurde positiv beantwortet. Die Rohbauarbeiten können nun, da die Ergebnisse der Submission vorliegen, sofort vergeben werden. In der ersten Septemberhälfte wird sicher der erste Spatenstich auf dem Gelände am Feuerwehrhaus getan werden.

An der Gesamtbauaussumme von rund 775.000 Mark wird sich das hessische Sozialministerium mit einem Zuschuß von 229.000 Mark beteiligen, vom Innenministerium ist ein zinsverbilligtes Darlehen von 212.000 Mark zu erwarten und der Zuschuß des Landkreises Offenbach dürfte sich auf 70.000 Mark belaufen.

Obst- und Gartenbauverein. Heute abend, um 20.30 Uhr, findet die Monatsversammlung im Gasthaus „Zur schönen Aussicht“ statt. Es soll über die Herbsttagung des Landesverbandes berichtet werden. In Verbindung mit dem Winterfest in Groß-Umstadt am 22. September durchgeführt wird, gesprochen werden, sowie ein Erfahrungsaustausch über die Obsterte 1968 stattfinden.

Rekord in Baugeld

(Hs) — Die Landesbausparkasse Hessen konnte zur Mitte dieses Jahres mit 185 Millionen Mark eine Rekordsumme an Baugeld bereitstellen. Mit dem Betrag kann den Besitzern von nahezu 14.000 Bausparverträgen die Zuteilung angeboten werden. Dieses Ergebnis zeugt von einer außerordentlich regen Bauaufregung der Hessen, die auf ihre Verträge meist mehr Geld einzahlen, als an monatlichen Raten vereinbart ist.

Egelbacher Kirchliche Nachrichten

Donntag, den 1. September 1968

Gottesdienst 9.30 Uhr
Konfirmanden-Gottesdienst 10.45 Uhr

FRAUEN

für sofort, bei guter Bezahlung gesucht.

WXSCHEREI HECK - Egelbach
Rheinstraße 66, Telefon 20 76

NACHRUF

Für uns alle unfafbar verstarb unsere liebe Schulkameradin

Frau Dora Breidert

geb. Hebenstreit

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Schulkolleginnen und -kollegen
des Jahrgangs 1927/28

Egelbach, im August 1968

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
Ich voller Trauer unser Herz,
Dich lieben sehen und nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.

Frau Gertraude Zängerle

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und die zahlreichen Karten, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Gertraude Zängerle

sagen wir allen unseren tiefempfundenen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Grimm für die Trostsworte am Grabe, sowie der evangelische Frauenhilfe und den Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1898/99 für die Kranzniederlegungen und das ehrende Gedenken.

In stiller Trauer
Familie Karl Becker
und alle Angehörigen

Bayersfeld, im August 1968

Nach dem Seitenwechsel übernimmt Langener wieder die Konfirmation. Leider ist jetzt die Pfarrkirche von Mitten in die Festteilnehmer, als sich Torstorch Müller und 7. Läufer Lipp nicht einig waren, das 2. für

Germania Ober-Roden kommt zum Derby ins Waldstadion

Nachdem die drei Mannschaften von Rhein, Geisenheim, Krostheim und Kastel abgestiegen sind, blüht wieder in die Hessenliga eingezogen ist und mit Nieder- und Arheilgen drei Vereine der näheren Umgebung die Meisterschaften der Bezirksklassen errungen haben, ist die Gruppenliga Süd nun auf einen sehr engen Bereich konzentriert. Langen bildet dabei etwa das Zentrum, denn elf von insgesamt sechsundzwanzig Mannschaften sind bis zu 20 Kilometern entfernt. Lediglich Bensheim im Süden, Trebur und Biebrich im Westen und Kelkheim und Hofheim im Nordwesten, gehören nicht mehr zur näheren Umgebung.

Wenn beide Gegner am kommenden Sonntag im Waldstadion antreten, wird man erneut die beiden Teams erwarten, die als Sieger bleibt, oder oh, wie im Vorjahr, wieder eine Punktteilung am wahrscheinlichsten ist. Es gibt, wie das in einem typischen Derby üblich ist, einfach keinen klaren Favoriten.

Für die Gäste spricht ihr eindeutiger 4:1-Sieg über Bieber, noch dem dem Abgang von Koch im Sturm, der Ex-Neu-Isenburger, Hessenwahlspieler Falk und Isenberger, besonders auszuzeichnen und die Abwehr vom ehemaligen Clubspieler Kretzi wiederum vordringlich organisiert wurde.

Die Gastgeber können für sich lediglich den Pigitzvorziefel und den festen Willen, endlich zum ersten Sieg dieser Saison zu kommen, ins Feld führen. Zu den traditionellen und deshalb immer mit besonderer Spannung erwarteten Derbys gehört zweifellos das Aufeinanderstreffen der 1. FC Langen und der Germania Ober-Roden, denn diese beiden Vereine lieferten sich in der Bezirksklasse, der Landesliga und der Gruppenliga stets ausgeglichene und oft recht kampfbetonete Duelle mit wechselndem Ausgang.

Egelbacher Fußballer beim »Olympia« Biebesheim

Nach Godelau werden die Egelbacher in ihrem zweiten Auswärtsspiel diesmal vom SV »Olympia« Biebesheim erwartet. Die Biebesheimer kamen erst in diesem Jahr zur A-Klasse Darmstadt, weil der SV Traisa mit ihnen die Spielrechte tauschte. Schon einmal und zwar in den Spieljahren 1963/64 und 1964/65 gehörte Biebesheim zur A-Klasse Darmstadt West. Aus dieser Zeit liegen auch vergleichbare Ergebnisse der Spiele Biebesheim gegen Egelbach vor. Danach konnte Egelbach bisher gegen Biebesheim kein Punkt gespielt noch zu keinem Sieg kommen. Wie wird es deshalb am Sonntag? Die Schwarz-Weißen fahren sicher mit gedämpftem Optimismus an den Rhein, denn nach gelungener Fahrt zum Rhein, dann etwa 2 km in Richtung Langen bis zum Bahnhof Gernsheim, nach dem der Egelbacher Fußballer Biebesheim liegt auf der linken Seite des Rheinstadion.

Soma Egelbach fährt zu Kickers Oberthausen

Am letzten Wochenende blieb die schwarz-weiße Soma leider ohne Spiel. Die nach Terminliste vorgesehene Begegnung mit Viktoria Aschaffenburg wurde vor einiger Zeit schon gestrichen und das kurzfristig vereinbarte Spiel mit dem Sportfreunde 04 Frankfurt kam wegen Mannschaftsschwierigkeiten der „Spezer“ ebenfalls nicht zustande. Morgen fährt die Egelbacher Soma nach Oberthausen und spielt dort gegen die Soma der „Kickers“.

Abfahrt der Mannschaft mit PKW vom Vereinshaus Thur. M. Berrh und P. Schreiber. Bleibt deshalb für die Schwarz-Weißen 21 Uhr, tisch nur der Weg, mit einer spielerisch wie

Eine schwere Aufgabe für die SSG-Fußballer

Gleich am ersten Spieltag der Saison bekamen die SSG-Fußballer ein Auswärtsspiel bei einem Meisterschaftsspiel vor dem BSC 99 Offenbach, serviert und prompt war man auch mit einer 0:3-Niederlage heringeht. Als aber eine Woche später - am letzten Sonntag - der letztjährige Bezirksklassenerste, die Akademie der Offenbacher Kickers, nach Langen kam, zeigten die einheimische Elf, daß der unglückliche Start keineswegs bewies, daß man in der laufenden Runde unter „Anerken“ rangieren würde. Mit einer noch glücklicheren 0:2-Niederlage mußten die Amateure des Bundesligisten die Segel streichen.

Der kommende Sonntag nun wird der dritte Prüfstein für die Langener werden, denn keine geringeren als die Seligenstädter warten auf unsere Elf. Zwar mußten die Sportfreunde vor zwei Jahren in die B-Klasse absteigen, aber sofort wurde wieder der Aufstieg geschafft und die bisher erzielten Resultate waren eindringlich davor, die „Neulinge“ zu unterschätzen. So erzielten sie zu Hause gegen 03 Pechenheim einen 4:0-Sieg und eine Woche darauf auswärts gegen SG Rosenhöhe wiederum einen Erfolg (1:2).

Soma der SSG holte Punkt in Hanau

Am letzten Samstag spielte die Soma der SSG beim letztjährigen Tabellendritten Hanau bei einem Schuß aus 25 Metern den hochverdienten Punkt mit nach Hause. Die Langener, die noch immer auf einige Stammspieler verzichten müssen, zeigten die gefällige Partie und Subgang in nur 15 Minuten mit 1:0 durch die Torhüter Müller, Berrh und P. Schreiber. Komme Hanus Rechtsaußen, nach einem Tor für Torhüter Müller, den Ausgleich erzielten. Leider wurde hier Stoppner Werner verletzt, so daß er ausscheiden mußte. Dann mußten Lipp und Westermann für ihren geschlageneren Mitspieler bis zur Pause gehen.

Nach dem Seitenwechsel übernimmt Langener wieder die Konfirmation. Leider ist jetzt die Pfarrkirche von Mitten in die Festteilnehmer, als sich Torstorch Müller und 7. Läufer Lipp nicht einig waren, das 2. für

Hanus erzielen. Jetzt kämpfen die Langener bis zum letzten und fünf Minuten vor Spielende wurden sie belohnt: Soma konnte zum ersten Schuß aus 25 Metern den hochverdienten Ausgleich erzielen. Langen spielte mit Müller, Bock, Westen, Braun, Hausmann, Lipp, Hunkele, Simm, Schreiber, Werner, Subgang.

Bereits am Mittwoch, dem 21. 8., unterlag die Soma der SSG in einem Freundschaftsspiel bei Tarus Frankfurt mit 5:3 (1:2) Toren. Die Tore für Langen schossen Bigalke, Werner und Schreiber.

Am Samstag gegen Hanau 1968

Morgen, am Samstag, empfängt die Soma der SSG Langen auf dem Sportgelände an der Zimmerstraße, die Mannschaft von Hanau 1968. Die Spielstärke der Hanauer ist leider nicht bekannt, die Hanauer hatten erst Mal in der Runde mitspielen. Treffen der Mannschaft 15 Uhr. Spielbeginn 16 Uhr.

Die nächste Monatsversammlung der Soma wird am 6. September um 20 Uhr in der Gaststätte zum Bahnhof (Scheinböck) statt.

Langener Zeitung und Lokalnachrichten

Friedrich Schlichting, Abwehrer des Abwehrer Ch. Kühn. - Druck und Verlag: Buchdruckerei Kohn KG, Langen, Darmstädter Straße 25, EBF 2833.

ELBEO
Supp-hose[®]
der Niederstrumpf

strafft und stützt
das Bein

HEIMRICH

P direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23



Fahrräder
in allen Preislagen
Schneider

Dorotheenstr. 8-10

Verbilligte
Transporte u.
Umzüge

Jederzeit - Tel. 43 23

**ELEKTRO-
MARKT**

Großhandel Haußwald

Ihr Einkaufsvorteil

Verkauf: Montag bis

Freitag, 16.00 - 18.30

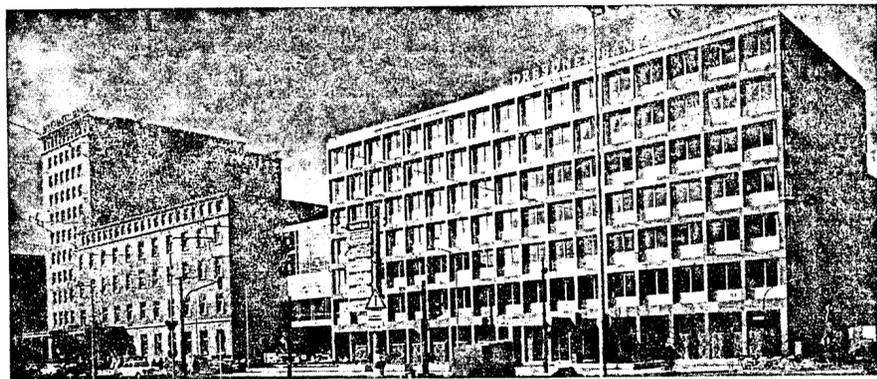
Samstag, 9.00 - 14.00

Langen, Mühlstr. 17

(Ecke Wiesgäßchen)

Telefon 74 18

Auch Sie sollten zu uns gehören!



Wir sind
eine große Bank, frei von provinzieller Enge im Brennpunkt
üblicher Sozialleistungen und Aufstiegsmöglichkeiten in den
vielen Sparten unseres weitverzweigten Bankgeschäftes.

Wir suchen
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Kreditgewerbe, aber
auch aus anderen kaufmännischen Berufen für Hauptnieder-
lassung und Zweigstellen. Dabei denken wir an wendige junge
Männer und Frauen, die Freude am Kontakt mit unseren Kunden
haben. Ferner suchen wir Büroanfänger und Bürohilfs-
kräfte, auch für Halbtagsbeschäftigung.

Sie erwarten
Einarbeitung, Ausbildung, gute Bezahlung, eine Reihe nicht
üblicher Sozialleistungen und Aufstiegsmöglichkeiten in den
vielen Sparten unseres weitverzweigten Bankgeschäftes.

Sie erwarten
Einsatzfreude und Anpassung an den modernen Stil unseres
Hauses. Sie sollten mit uns sprechen. Wenn Sie im Frankfurter
Raum wohnen und daran interessiert sind, bei uns mitzuarbeiten
- auch wenn Sie berufsfremd sind - , bitten wir Sie, bei uns
vorzusprechen oder Ihre Bewerbungsunterlagen an unser
Personalbüro I, Frankfurt am Main, Gallusanlage 7, zu senden.

DRESDNER BANK

Führendes Feinkostgeschäft Frankfurt-Stadtmitte sucht per
sich sofort oder später

Verkäuferin

Geboten wird: gute Bezahlung, evtl. Fahrtkostenerstattung,
Mittwochnachmittag frei, Unterkunft kann gestellt werden.

Feinkost-Plöger

Frankfurt/Main
Große Bockenheimer Straße 30, Telefon 28 23 19

Haben Sie folgende berufliche Voraussetzungen:

Können Sie geschickt telefonieren
Schreiben Sie Stenografie
Beherrschen Sie eine elektr. Schreibmaschine
Haben Sie eigene Initiative,

dann sind Sie bestimmt eine gute Sekretärin. Sollten Sie jetzt
auch noch Englisch sprechen (keine Bedingung), dann wären
Sie ganz ideal.

Wenn Sie glauben, diese Punkte zu erfüllen, dann schreiben
Sie mir unter Offerten-Nr. 1226 an die LZ.

Für unsere Einkaufs-Abteilung suchen wir eine junge

Kontoristin

Dieser Arbeitsplatz kann auch evtl. mit einer Büro-Anfängerin
besetzt werden, jedoch sind Schreibmaschinenkenntnisse
Voraussetzung.

Interessenten bitten wir, sich mit unserer Personal-Abteilung
in Spandlingen, Robert-Bosch-Straße 32-38, Telefon 68971,
in Verbindung zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GMBH

Der fünfte Bürkertbetrieb (Österreich)
läuft an. Auch dessen Produktion wird
von hieraus verkauft.

Wir brauchen daher
Sachbearbeiterinnen
für Auftragswesen.

Phonotypistinnen

Telefonistin
für unsere zentrale Verkaufs-
abteilung. Eventuell halbtags.

Wir arbeiten von Montag bis Freitag
von 7.35 bis 16.25 Uhr.

Wir bieten leistungsgerechtes Gehalt,
verbilligten Mittagstisch, freie Fahrt
von und zum Bahnhof Egelsbach, zu-
sätzliche Altersversorgung.

Christian Bürkert
Egelsbach, am Flugplatz
Telefon 40 12

Junger

Elektriker
oder
Maschinenbauer
für eine interessante Außendienststät-
igkeit gesucht. Auto wird gestellt.

HEINZ STROHMEIER
Handelsvertreter, u. Auslieferungslager
6073 Egelsbach, Geschwindstraße.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

MALER

Georg Heenes
Langen, Bachgasse 5

Wir suchen eine
Blumenbinderin

oder Blumenbinder, auch für halbe Tage,
für Geschäft auf dem Rhein-Main-Flug-
hafen. Gute Bezahlung.

Blumengeschäft
LEUMERHARDT
Langen, Finkenweg 2

Für Prüfarbeiten an unseren bekannten elektronischen Ge-
räten suchen wir einen jungen

Radio- und Fernsehmechaniker

Interessenten bitten wir, sich mit uns in 6079 Spandlingen,
Robert-Bosch-Straße 32-38, Telefon 68971, in Verbindung
zu setzen.

HEATHKIT GERÄTE GMBH

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernsehspezialist mit 12 Fachgeschäften
und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Wir reparieren täglich 400 Fernseher im Außenland
in unserer Meister-Zentralwerkstatt. 45 Kunden-
dienstwagen sind immer im Einsatz. Unser Ziel ist:
Diese Reparaturzahl zu verdoppeln.

Wir suchen aus diesem Grund walters
jüngere Fernsichttechniker
mit viel Praxis für den Außen- oder für den
Innendienst.

Wir bieten sehr viel Arbeit und ein Team net-
ter Kollegen, die Ihnen Ihre Einarbeitung bei uns
erleichtern. Dazu bieten wir Ihnen eine aus-
führliche und bis in die theoretischen Grund-
lagen gehende Color-Ausbildung.

Nicht zu vergessen unsere überaus große Er-
fahrung in allen nur vorkommenden techni-
schen Fragen und die Möglichkeit für Sie, sich
diese Erfahrung anzueignen.

Nicht zuletzt bieten wir Ihnen eine recht gute
und weit überforderte Bezahlung mit Gehalt,
Provision und Prämie, steuerfreien Spesen,
für die Außendienstler einen Firmenwagen
zur täglichen Benutzung, zu Ostern und zu
Weihnachten eine Gratifikation und in jedem
Jahr volle 4 Wochen Urlaub.

Bitte bewerben Sie sich persönlich, telefonisch oder
schriftlich in unserer Zentrale, Frankfurt-Rödelheim,
Schultheißweg, am Wasserturm, bei unserem Mei-
ster, Herrn Petroll (Telefon 78 20 01).

Sie können sofort anfangen. Wir merken Sie aber
auch gerne für später vor.

RADIO HAUPTWACHE

Frankfurt-Innenstadt: Liebfrauenstr. Ecke Holzgr. Telefon 78 20 01

Frankfurt-Bornheim: Bergstr. 105 Ecke Höhenstr. Telefon 45 59 43

Wir suchen Filialen finden Sie in:

- Main: 5. Chloster-Beilage 2
- Gießen: Selterweg 28
- Mainau: Rosenstraße 28
- Friedberg: Kaiserstraße 109
- Gelnhausen: Bahnhofstraße 18
- Hilversum/Holland: Stationsstr. 32
- Darmstadt: Rheinstraße 12
- Offenbach: Waldstraße 18
- Aschaffenburg: Friedrichstr. 9
- Langen: Bahnhofstraße 16
- Gräß-Gerolshausen: Vorbruchermarkt
- Hilversum/Holland: Stationsstr. 32

In den Ferien eine Schiffstour

KOLN-DUSSELDORFER DEUTSCHE RHEINSCHEFFAHRT AG - AGENTUR 4 FRANKFURT, AM EISERNER STEG, RUF (0411) 28 24 20 AGENTUR 215 HÖCHST, MARGARETE WALTER, BEI DER FAHRE RUF (0411) 31 61 01

MIT MS FRANKFURT zur Loreley
Preiswerte Speisen (Frankfurter Spezialitäten) und
Getränke an Bord. Mittagessen ab 5,50 DM,
1/1 Fl. Wein ab 2,90 DM (Endpreis)
Verbilligte Tagesrückfahrtscheine; Am 2. September
Wachselverkehr Eisenbahn/Schiff. Fahrplanwechsel.
Auskunft auch über die Reisen der modernen
Kabinenschiffe zwischen Rotterdam und Bessel, durch
Reisebüros u. die Agenturen an den Schiffslandstellen.

täglich (außer montags)
7.15 Uhr ab Frankfurt / Eiserner Steg
zurück 21.45 Uhr
8.10 Uhr ab Höchst / Bei der Fähre
zurück 20.35 Uhr
An Bord unterhält Sie Philipp Erven
mit Akkordeon und Hammond Organ
Zahreiche weitere Abfahrten ab Mainz
und Wiesbaden-Stebrich

SPAR
Mainz

Rahm-Camembert - .97
50% 1 Schachtel 125 g

**Tiefkühl-
Suppengemüse** 1.18
1 Paket 450 g

Schweinskopf 1.58
In Aspik Schale 320 g

Knacker einfach 1.99
1 Dose mit 5 Würstchen
à 100 g

SPAR

**Dattel-
Trauben** - .98
„Uva-Regina“ 1 kg

Pfirsiche - .58
„Hale“ 500 g

3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

Für Bastler

Kunststoff-, Span- u.
Tischler-Platten im
Zuschchnitt.

Rohleisten aller Art,
Umleimer, Zierleisten
mit Metallfolie.

Möbelfüße in Holz u.
Metall u. so vieles mehr

FARBEN & HOLZLE

Langen, Rheinstr. 38

**Umzüge
Lasttaxe**
Telefon 3119

G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

**Sämtliche
Dacharbeiten**

sowie Kaminkopfprepara-
turen einschließlich
Fasadenverkleidung
werden fachmännisch,
kurzfristig und preis-
wert ausgeführt.
Postkarte genügt.

K. Berger
Asbest-Zement-
montage und Dach-
bearbeitung
Spandlingen
Hegelstraße 84

Volkssparverein Langen und Umgebung e. V.

67. Auslosung

des Volkssparvereins Langen und Umgebung e. V. findet am
Donnerstag, dem 12. September 1968, 17.00 Uhr

in der Schalterhalle der Langener Volksbank e.G.m.b.H., 607 Langen, Bahn-
straße 11-13, statt.

Zunächst bitten wir unsere geschätzten Mitglieder höflich, den Kontroll-
abschnitt „C“ der Sparkarten bis spätestens Freitag, den 6. September 1968,
bei der Langener Volksbank abtrennen zu lassen, damit die Teilnahme an
dieser Auslosung garantiert ist. Dies betrifft nur diejenigen Volkssparer, bei
denen die Beauftragten der Langener Volksbank nicht kassieren.

Volkssparverein Langen und Umgebung e. V.
Der Vorstand

Denken Sie daran!

Nutzen Sie die finanziellen Vorteile durch Abschluß eines prämiengünstigen
Sparvertrages bei uns!

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Langener Volksbank
e.G.m.b.H.
BANK FÜR JEDERMANN

OVERDICK-LEUCHTEN in 100 Jahren noch neu

Fabrikation in Wohnraumleuchten

mit
die besten der Welt!

Große Auswahl in Club- u. Lese-
lampen, Kronen- u. Wandleuchten

J. OVERDICK
Neu-Isenburg, Taunusstraße 89
Telefon 25 65

Verkauf z. Fabrikpreisen an Privat
Auch samstags geöffnet

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

JETZT AUCH VERKAUFSPLATZ SANDWEG 48

NSU Spider m. Hard-
top, Bj. 1967, 15 000
km, erste Hand, wie
neu.

10. NSU AUTOHAUS
Frankfurt am Main
T. 4217, 0144, 46 50

Wollen auch Sie in unserem modernen Schallplatten- und Buchversandhaus ausgebildet werden?



Wir suchen für die Frankfurter Zentrale noch
kaufmännische Lehrlinge

denen wir eine gründliche und vielseitige Ausbildung bieten.
Nach Beendigung der Lehre bestehen in unserem Haus aus-
gezeichnete Aufstiegsmöglichkeiten.

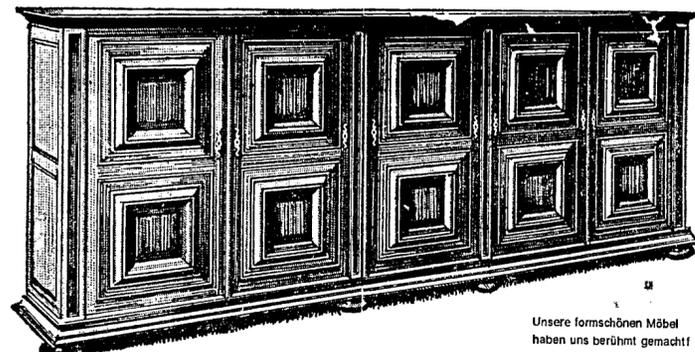
Den Eltern

möchten wir sagen, daß es auch heute noch gilt: „Eine gute
Berufsausbildung ist die beste Garantie für die Zukunft.“
Ihre Tochter oder ihr Sohn findet bei uns ein sehr gutes
Betriebsklima, einen freundlichen Arbeitsplatz, freien Samstag,
Mittagszuschuß, volle Vergütung der Fahrtkosten und viele
soziale Vergünstigungen.
Persönliche Vorstellung oder schriftliche Bewerbung mit hand-
geschriebenem Lebenslauf und Zeugnisabschriften erbeten.

Concert Hall GmbH

die weltbekanntesten Schallplatten
6 Frankfurt-Hausen (Industriehof)
Eibinger Straße 1-3, Telefon 77 00 66
Straßenbahnlinien 2, 6, 18, 21

MÖBEL-SCHWIND macht es Ihnen leicht fürstlich zu wohnen.



Unsere formschönen Möbel
haben uns berühmt gemacht!

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

Sehr wichtig für Sie: Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsestraße



RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernsehspecialist mit 12 Fachgeschäften und der größten Farbfernseh-Erfahrung

Diese enorm preisgünstigen Geräte sprechen für alle unsere Angebote:

Philips Titan 498.-	Grundig 538.-	Imperial 598.-	Mendo Spectra, Farb. 698.-
30cm Kofferradio 398.-	Musiksch. m. 10-Pl.-Sp. 253.-	Cassettens. 144.-	Tonbandger. 133.-
140-i-Tisch-Kühlschrank 149.-	210-i-Stand-Kühlschrank 298.-	232-i-Tiefkühltruhe 398.-	3-kg-Waschvollautomat 498.-

Weitere kaum schlagbare Minipreise:
Kofferrad. m. UKW 47.- in bar
Rundfunkgerät 65.- in bar
Auergerät. m. UKW 86.- in bar
Stereos. Steuerg. 295.- 24x15

Farbfernseher besond. billig
Kuba 211 1196.-
Nardman 1745.-

33% billiger verkaufen wir Colorgeräte aller Marken die einige Zeit bei Kunden zur Probe standen. Stets wechselnd. Angebote. Informieren Sie sich.

Wo kaufen Sie preiswerter?
Sofortige Lieferung ohne Anzahlung
Ihre erste Zahlung im Oktober
oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
● Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 24 Spezialwerkstattwagen u. insges. 45 Kundendienst-Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist.

Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Langen, Bahnstraße 16
Telefon 36 74 - Fernschreiber 04 - 189 435

KULMBACHER EKBier

20 Fl. Export, 0,5, frei Haus 12,30 DM

Getränke Barth KG

Dieburger Straße 8, Telefon 2123

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder aus Resopal u. Alu-elox
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN Peter Müllerstr. 3-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

AUTO-LEIH-DIENST

Verleih an Selbstfahrer
RUF-4455
Rolf Grabow 60d1, Ringstraße 13

Halb so dick

fühlen Sie sich doppelt wohl!
Stuhlregulierung, Entschlackung, Gewichtsabnahme durch die angenehme, schnell wirksame
BISCO-ZITRON France
Fach-Drogerie Enste

Bargeld

Bargeld für jedermann von 400,- bis 1000,- DM Anzahlung an alle NAGEL-LEHNANZEIGUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 50 Telefon 39 29 09

EDEKA

Feines Tafel-Öl
0,7-Ltr.-Plastikflasche
-,88

Das sollte man jetzt schon im Hause haben:
Doppelkorn oder Doppelwacholder
38 Vol. %
1/4 Flasche **5,68**

Expres-Kaffee
100 1/4 reiner Bohnenkaffee
100-g-Glas **2,68**

Tafelfertiges Frühstücksfleisch
vielseitig verwendbar, Vollkonserven
320-g-Dose **1,38**

GUTES VON EDEKA

REIFEN ... REIFEN ... REIFEN ...

immer gut vor

REIFEN-KUNATH

LANGEN - Siemensstr. 3 - Tel. 72064

Nappa-Antik-Leder

Ist jetzt hochmodisch, Farbe und Struktur haben das gewisse Etwas. Sie sollten unsere ausgesuchten schönen Modelle in Nappa-Antik unbedingt betrachten und entfassen, damit Sie das echte Leder spüren.

LEDER-VATER

Deutschlands größtes Spezialgeschäft für Lederkleidung
Fil., Hauptwache u. Kaiserstr. 11

BRAUTKLEIDER

Bestimmte und Spitzen-Completts
Brautmoden-Étage
Frankfurt/Main, Kaiserstraße 44 - am Hauptbahnhof

Stehletern, Vielzweck- und Ausziehletern
In allen Größen.
FARBEN/STOFFE
Rheinstraße 38
Ruf 2192

Gesucht leere und möblierte Wohnungen
für Amerikaner
H. Storms
Mörfelden, Annstr. 32, Tel. 2590

Jetzt deforiert! (Angeniert hereinpaziert!)

Bei uns geht das Verkaufen nicht hoppla-hopp: Unsere Beratung ist immer tipp-topp!

Großauswahl hin - Großauswahl her - wer bietet Ihnen für das gleiche Geld mehr? Wie haben uns ein dieses Stimmern konzentriert und bemerksendend inapp kalkuliert! Wo bekommen Sie für so wenig Geld bieten alle-benutzen Sie den großen Vorteil?

265.-
629.-
298.-
1176.-

Europa Möbelhaus Neu-Isenburg

40 Schaufenster - Ludwigstraße 39-41-44-68 - Gessmann - Küchenspezialgeschäft - Tel. 2580
2 Jahre Garantie + Preisgarantie - Möbelpassage bis 22 Uhr geöffnet - Parkplätze

Der Blick nach vorn

Eine Betrachtung von Johannes Baudis

Diesmal sind es die anderen Nationen, denen die großen Dinge des Fortschritts glücken. Die Zeitungen berichten davon: Herzverpflanzungen, Weltraumfahrt, Fortschritte auf dem Gebiete der Atomenergie. Die raffiniertesten Computer, die gewaltigsten und schnellsten Flugzeuge, die schönsten Autos, die werden nicht in unserem Land gebaut. Dabel stand die Wiege vieler dieser Erfindungen einst noch in den Grenzen unseres Heimatlandes. Die ersten brauchbaren Automotoren wurden von Daimler und Benz und Diesel entwickelt, die ersten Trägeraketen in unserem Land gebaut. Die Atomforschung wurde durch deutsche Gelehrte in die entscheidende Phase gebracht. Warum stehen wir eigentlich jetzt so bescheiden am Wegrand? Haben wir den Glauben an den Fortschritt verloren?

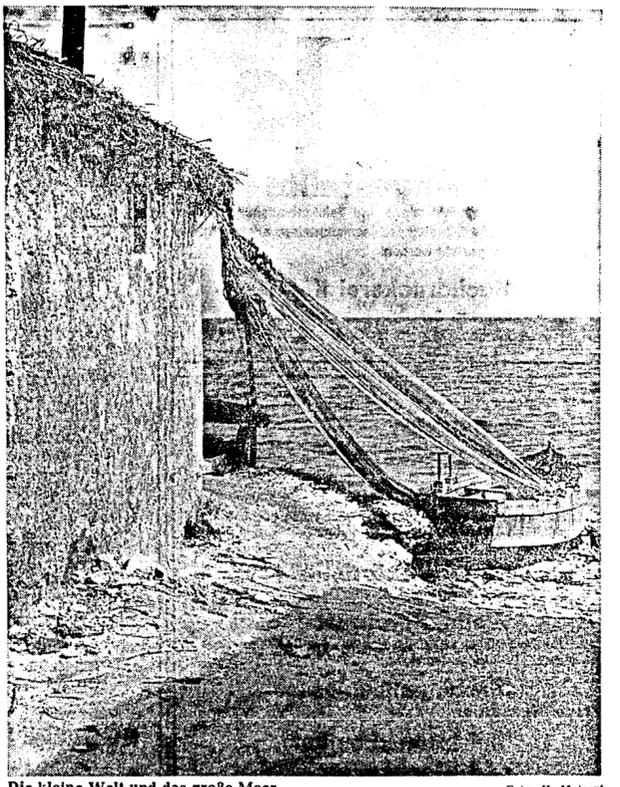
Wir erinnern uns noch, wie uns zumute war, als uns nach dem Zusammenbruch die Besatzungsmächte mit ihrem naiven Fortschritts-glauben imponieren wollten: „Bei uns ist alles viel besser schön, schneller, was, was Ihr habt! Das haben wir Ihnen damals nicht ganz abgenommen. Und je mehr die Zeit voranschritt, desto verdächtiger wurde uns die Fortschrittsprahler, ob sie nun von West oder Ost kam. Was nützen alle Errungenschaften der Technik, wenn die Menschen nicht, in mehr als hundert Jahren nicht fertigbringt, daß Menschen verschiedener Hautfarbe, Bürger desselben Staates, auch die gleichen Rechte haben? Was nützen die großen Fortschritte in der Technik, wenn die Menschheit nicht zugute kommen sollen, nicht einmal das Recht der freien Meinungsäußerung haben? Heißt das nun, daß wir resigniert haben, daß wir uns von der Zukunft nicht mehr allzuviel erhoffen?

Wir Deutsche sind ja bei dem Versuch, eine neue Welt aufzubauen, auf dem Marsch in die Zukunft schrecklich auf die Nase gefallen. Nun halten wir uns lieber an die Gegenwart. Wir begnügen uns damit, unsere Wohnung einigermaßen bequem einzurichten. Der jungen Generation können wir damit nicht imponieren. Der gefällige, etablierte Gesellschaft ganz und gar nicht. Sie halten sich lieber an die großen Ziele und Hoffnungen haben, und wenn sie Marx und Mao heißen. Keine Erwartungen mehr zu haben, ist ein Zeichen, daß man alt ist. Das ist die Luft, die in den Altersheimen herrscht. Für alle Menschen wird die Gegenwart von Tag zu Tag grauer. Es gibt nichts Aufregendes mehr. Alles ist höchstens nur noch Wiederholung. Was kommen könnte, ist ja alles schon dagewesen. Es bleibt noch der Rückblick, wenn die Menschen sterben. In ihnen ist der Anfang vom Sterben. Zum richtigen Leben gehört, daß man Hoffnung hat, daß man nach vorne schaut. Für Dante war die Hoffnungslosigkeit der Eingang zur Hölle: „Läßt alle Hoffnung fahren, die ihr hier eintritt.“

Gegen Ende des vorigen Jahrhunderts haben die Gelehrten die sich mit der Erforschung der Grundlagen des christlichen Glaubens beschäftigten, eine entscheidende Tatsache neu entdeckt. Man kann nicht Christ sein, ohne eine riesengroße, lebendige Hoffnung zu haben. Zum Christentum gehört der Blick nach vorn. Man wird die Bibel nicht verstehen, wenn man nicht erkennt, daß sie von vorn bis hinten von dieser großen Hoffnung auf das Kommende spricht. „Eschatologie“ nennt man das. Alles was hier und jetzt geschieht, hat alle seinen Sinn im Hinblick auf das zukünftige Leben. Das ist die scharfste Erkenntnis, die wir haben. Nur praktiziert wurde es wenig. Man schämte sich, von seiner Hoffnung auf die kommende Herrlichkeit zu sprechen. Die Bitte des Vaterunsers wollte nicht nur auch erhaltene Gestalten, was aber machte ihn verwegen haben, eines Tages schlichte und bescheidene Vorbilder zu wählen.

Der an Charakter und Gemüt große Mensch wird das Kleine, Geringfügige nicht verachten. Albrecht Dürer, Hochmeister im Reich der Meisen, hatte Umgang mit den Großen seiner Zeit: Er malte - außer Madonnen und Evangelisten - Kaiser, Fürsten, Gelehrte, Künstler, reiche Ratsherren, Kaufleute und zeichnete Ritter, Tod und Teufel - eindrucksvoll und auch erhabene Gestalten. Was aber machte ihn verwegen haben, eines Tages schlichte und bescheidene Vorbilder zu wählen?

Der an Charakter und Gemüt große Mensch wird das Kleine, Geringfügige nicht verachten. Albrecht Dürer, Hochmeister im Reich der Meisen, hatte Umgang mit den Großen seiner Zeit: Er malte - außer Madonnen und Evangelisten - Kaiser, Fürsten, Gelehrte, Künstler, reiche Ratsherren, Kaufleute und zeichnete Ritter, Tod und Teufel - eindrucksvoll und auch erhabene Gestalten. Was aber machte ihn verwegen haben, eines Tages schlichte und bescheidene Vorbilder zu wählen?



Die kleine Welt und das große Meer. Foto H. Meiser

Dürer sieht ein Stiefmütterchen

Von der Liebe zu den kleinen Dingen / Von Friedrich Schnack

nen Stengel und sparsamen Blättchen, und auf jedem Blütenstiel schwebte eine liebliche Einzelblüte. Es war das Feldstiefmütterchen. Er sah ihm an, es mußte sich mit wenigem begnügen, ein trockenes, mageres Feld war sein Standort, und dennoch stand es schlank und hübsch da.

Dürers Blick war geweckt, er schaute es genauer an. Dabel fiel ihm seine alte Mutter ein. In seiner Bubenzelt hatte sie ihm und seinen Geschwistern bei einem sonnigen Morgen die Blüte des Stiefmütterchens aus Glich sie nicht dem Gesicht einer bösen Stiefmutter? Und deuteten die beiden obersten Blättchen nicht an, wie sich die Stiefmutter im Hause breit gemacht und sich gleich auf zwei Stühle gesetzt hatte? Und hatten ihre Mädchen, dargestellt durch die beiden Mittelblättchen, nicht etwa je einen Stuhl? Die zurückgesetzten Mädchen aus erster Ehe aber mußten sich zusammen auf einen Stuhl setzen - das untere Blättchen.

So erinnerte sich der Meister und sah sich als Buben mit der Mutter und den Geschwistern in der freien Natur. Und indes er daran dachte, malte er die Pflanze und mischte seine Erinnerungsfarbe in ihr Grün und Blau. Da wurde der Meister wieder zum Kind und schaute die Blüte des Stiefmütterchens über die vergangene Jugend war durch seinen Geist gesucht. Und er malte das Stiefmütterchen für die Ewigkeit. Ein dauernder Pflanzen- und Blütenangestorbener und weit fortan in seinem Bild.

Und da nichts im Leben und in der Natur für sich allein steht, sondern mit andern Wesen verbunden ist, auch ein Stiefmütterchen, malte er auch die Nachbarnpflanzen dazu. Zu Füßen des Schöngesichtchens, wie das Stiefmütterchen auch heißt, setzte er ein kleines Unkrütchen, den scharlachrot blühenden Ackergauchheil, den sicherlich niemand schätzt. Gedrückt und gebeugt auf dem Bild deutet er die Tageszeit an, da Albrecht Dürer sein kleines Blumenbild schuf: Zwischen acht Uhr morgens und vier Uhr nachmittags mußte es gewachsen sein; vor der achten Morgenstunde schäft die winzige Pflanze noch, und nach der vierten Nachmittagsstunde schlummert sie, schon wieder - dann sind ihre Blumenaugen geschlossen. Auf Dürers Bild sind sie jedoch geöffnet. Vielleicht ein Rehuben oder eine Ackergeruchheil, den Achtstunden eingeführt, länger mag er nicht wach bleiben. Und deswegen hat der Volksmund die Blume auch „Faulleschen“ genannt.

Hochsommer

Durst zerbröckelt die Krume.
Jeder Tag glüht Riefe ins Ahrenfeld.
Gebeugt altern die Halme.
Sonnenfeuer brennen die Sensen blank.
Erich Wappler

Tage am Rand eines Ackers oder eines Brachfeldes niedersetzte, um die Erde zu spüren und ein wenig zu rasten. Sein Malzeug hatte er neben sich gelegt. Was würde er wohl heute finden? Vielleicht ein Rehuben oder eine Ackergeruchheil, den Achtstunden eingeführt, länger mag er nicht wach bleiben. Und deswegen hat der Volksmund die Blume auch „Faulleschen“ genannt.

k

Kaufm. Angestellte

für unsere Anzeigen-Annahme und Telefonbedienung gesucht. Steno- und Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht. Wohnung kann gestellt werden.

Buchdruckerei Kühn
Langener Zeitung
Langen, Darmstädter Straße 26, Telefon 38 93

Wir stellen ein

Kalkulator

für unsere Verkaufsprüfung. Englische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Buchhalter(in)

für eine qualifizierte Tätigkeit in unserer Finanzbuchhaltung einschließlich Mitarbeit bei der Erstellung der monatlichen Abschlüsse.

Steno-Kontoristin

für unsere Verkaufsabteilung.

Weibl. Bürokräft

mit Kenntnissen im Maschinenschreiben zur Bedienung eines modernen Fakturieraumautomaten.

Maschinenschlosser

für unsere Fertigung.

Elektromechaniker und Mechaniker

für die Reparatur bzw. Funktionsprüfung unserer Druck- und Kopiermaschinen.

Werkzeugmacher

Aufgabengebiet: Anfertigung und Pflege von Folgeschnittwerkzeugen sowie Produktionsarbeiten an Werkzeugmaschinen für Einzel- oder Kleinserienfertigung von Ersatzteilen.

Reinemachefrau

für die Zeit von 17 bis 21 Uhr täglich.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste, — ein sehr gutes Betriebsklima.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Sprendlingen
Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon: 06103/61051

Abteilung Industrie-Chemikalien
sucht für das Verkaufsbüro in Frankfurt-Griesheim zum baldmöglichsten Eintritt

Steno-Sekretärin

mit englischen Grundkenntnissen. - Die unserer neuen Mitarbeiterin gestellte Aufgabe ist interessant und abwechslungsreich und gewährt weitgehend Selbständigkeit.

Angenehme Atmosphäre in schönen Arbeitsräumen, gutes Gehalt, 5-Tage-Woche, Urlaubsgeld, Weihnachtsgroßprämie und weitere Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Damen, die an einer guten Zusammenarbeit in einem abgeschlossenen kleinen Team interessiert sind und eine angenehme Dauerposition suchen, bitten wir um Ihre Zuschrift an unsere

PERSONALABTEILUNG
8 MÜNCHEN 60, FRITZ-BERNE-STR. 47
Wir nehmen umgehend mit Ihnen Kontakt auf.

für die techn. Abteilung des zur Schleussner-Gruppe gehörenden Unternehmens BIOTEST in Dreieichenhain zum baldmöglichsten Eintritt eine tüchtige

Schreibkraft

mit Interesse und Einfühlungsvermögen für technische Vorgänge.

Es erwartet Sie eine interessante, vielseitige Tätigkeit, die der Aufgabe entsprechend dotiert ist. Eine fleißige und verantwortungsbewusste Dame wird sich bestimmt im Kreis unserer langjährigen Mitarbeiter wohlfühlen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild an

BIOTEST-Serum-Institut GmbH
Personalabteilung
6072 Dreieichenhain, Landsteinerstraße

SCHLEUSSNER GRUPPE SUCHT

100 Jahre Dr. Schleussner Chemie

Aushilfsverkäuferin

für die Frischfleischabteilung, bei sehr guter Bezahlung gesucht.

Offerten unter Nr. 1234 an die LZ erb.

Wir suchen zum baldigen Eintritt

2 Spitzendreher
1 Revolverdreher
1 Fräser für Universalfräsmaschinen
1 Werkzeugschleifer für Werkzeugausgabe und Instandhaltung
1 Maschinenschlosser für Werkzeugmaschinen-überholung

Wir bieten gute Bezahlung und selbstständiges Arbeiten. Vorstellung täglich bis 18 Uhr u. samstags vormittags mögl.

Kirchgeorg WERKZEUGMASCHINEN
Sprendlingen
Frankfurter Straße 141

ERZHÄUSER EXPRESSREINIGUNG
6106 Erzhäuser, Bahnstraße 87
sucht vom 1. bis 15. 9. 1968

BÜGLERIN

stundenw. als Urlaubsvertretung tagsüber oder abends.

Stundenlohn DM 5,— netto.

BAUPLÄTZE
jeder Art u. Größe dringend gesucht.

im mobilien
Sperling Telefon 0 61 03 / 8 18 01
6072 Dreieichenhain, Eichenweg 8

Heizöl-Erdtanks
in allen Größen liefert u. verlegt:
Hch. Sehring 8. und Sohn
Bagger- und Räupebetrieb
307 Langen
Rheinstraße 8-10
Telefon 8545

Das Chiffre geheimnis

verbietet es uns, die Adressen der Offerten-Anzeigen-Aufgeber zu nennen, jedoch leiten wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an die Inserenten weiter. Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Hausbriefkasten zu stecken.

ASTRA - Schumaschinen

Wir suchen zum frühesten Eintrittstermin

Werkzeugschleifer

Fräser

für Vertikal- u. Horizontal-Fräsmaschinen

Versuchsdreher

Rund- u. Flächenschleifer

Hilfskräfte

für die Lackerei.

Selbständig arbeitender

Betriebsschlosser

mit Kenntnissen im A- und E-Schweißen.

Wir bieten eine angenehme Dauerstellung, beste Bezahlung, verbilligtes Mittagessen in werkseigener Kantine sowie weitere soziale Sonderleistungen.

Persönl. Vorstellung bzw. schriftl. Bewerbungen erbiten

E. G. HENKEL

Maschinenfabriken
6078 Neu-Isenburg, Dornhofstr. 40, Tel. 8342/8778

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt

Stenokontoristin

(auch Anfängerin oder Halbtagskraft) für die Verkaufsabteilung

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung direkt an unsere Niederlassung in Langen zu richten.

CLARK Maschinenfabrik GmbH
Niederlassung Südwest
6070 Langen/Hessen
Mörfelder Landstraße 53
Telefon 78 81

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen der Elektroindustrie. Aus Gründen der Ausweitung unserer Produktion und der damit verbundenen Vergrößerung unserer Belegschaft suchen wir mehrere Mitarbeiter für die Fertigung.

VOIGT UND HAEFFNER

EINRICHTER MECHANIKER PRESSER PACKER LAGERARBEITER MASCHINENARBEITERINNEN MONTAGEARBEITERINNEN ENTGRATERINNEN KONTROLLARBEITERINNEN

Wir bieten: leistungsgerechte Bezahlung und zusätzliches Urlaubsgeld verbilligtes Mittagessen in unserer Werkskantine zusätzliche Altersversorgung günstige Arbeitszeit von: 7.15 - 16.00 Uhr

Ihre Kurzbewerbung richten Sie bitte an unser Personalbüro oder rufen Sie uns an unter Langen 3775, Apparat 322.

CONTINENTAL ELEKTROINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
VOIGT & HAEFFNER Personalbüro
6070 Langen, Elisabethenstr. 30-52, Tel. 06103/3775/8

CONTI ELEKTRO



Start frei

für den 1. Schultag - für den Schulanfang!
Unsere herzlichsten Glückwünsche.

Kinder-Dralon-Pullover Ig. Arm DM 15,50
Kinder-Helanca-Rollkragen-Pullover, Ig. Arm, Gr. 116 DM 6,40
Mädchen-Schulkleid Terlenca DM 14,-
Mädchen-Treitra-Faltenrock Gr. 122 DM 12,90
Knaben-Grobcord-Hose mit Gürtel, Gr. 122 DM 26,90

WALLENFELS

Textil und Mode - 607 Langen, Bahnstraße 120

Autozubehör - Großhandel

PETER BONK
607 Langen
Stressemannring 5, Tel. 4566

Immer Taschengeld durch Verkauf unserer Kosmetik in Ihrem Bekanntenkreis. Sofortgeld. Ohne Risiko. Information durch: Mollis-Kosmetik 6078 Neu-Isenburg Postfach 268

Einer HANDELSCHÜLERIN

bieten wir als

kaufm. Anfängerin

die Möglichkeit der Einarbeitung in kontoristische Aufgaben innerhalb des Gehaltsbüros unserer Zentrale. Daneben unterstützen wir die Ausbildung in Steno und Maschinenschreiben.

Wir arbeiten ab November montags bis freitags von 7.45 - 18.15 Uhr. Unser neues Büro-Hochhaus befindet sich in der Nähe des Hauptbahnhofes. Im Kasino bieten wir einen preisgünstigen Mittagstisch.

Wir erbiten zunächst Ihre Kurzbewerbung, woraufhin wir zu einem persönlichen Gespräch nach hier einladen werden. Für eine telefonische Vorausinformation stehen wir unter der Nr. 2 60 62 92 zur Verfügung.

PHILIPP HOLZMANN AKTIENGESELLSCHAFT
PERSONALABTEILUNG
FRANKFURT AM MAIN TAUNUSANLAGE 1

Suchen Sie eine selbständige Existenz ohne Berufsunterbrechung zu erzielen, mehrjährige Fertigkeit und gute Lernvoraussetzung, überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten. Kurzbewerbung unter Offerten-Nummer 944 an die „Langener Zeitung“.

Wir suchen zum alsbaldigen Eintritt

einen **SACHBEARBEITER** für Auftragsbearbeitung und Abwicklung. Aufgeschlossen jungen Bewerbern mit technischer Einfühlungsvermögen bietet sich eine interessante Aufgabe;

einen **TECHN. MITARBEITER** mit elektrotechnischen bzw. feinmechanischen Vorkenntnissen, für die Erstellung von Anschauungs- und Demonstrationsmaterial aus unserem umfangreichen Fertigungsprogramm; Übernahme ins Angestelltenverhältnis möglich;

eine **SACHBEARBEITERIN** mit guten Stenographie- und Schreibmaschinenkenntnissen für unsere Abteilung Kundendienst;

eine **LOCHERIN** für unsere Abteilung Datenverarbeitung;

eine **STENOSEKRETÄRIN** für unsere Verkaufsabteilung;

einen **MITARBEITER** für leichte und saubere Tätigkeit in unserem Lager;

eine **AUSHILFE** für ca. 2 bis 3 Monate, mit Stenographie- und guten Schreibmaschinenkenntnissen f. unsere Verwaltung.

Neben überdurchschnittlicher Bezahlung bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz, Weihnachtsgeld und Urlaubsgeld, gute Sozialleistungen, Mittagstisch und Fahrgelderstattung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GmbH
für läufere Anschluss-Technik
607 Langen, Amperestraße 7-11, Telefon 7831

Jetzt ist es soweit,

schon viele Jahre fehlte uns eine Kettelanlage für unsere Teppich-Böden, aber jetzt haben wir sie. Damit beginnt unsere große Aktion für die Kunden, die wir vertrauen mußten. Für unsere Kundenschaft, der wir eine spätere Einkettelung versprochen haben, umketteln wir die bei uns gekaufte Auslegeware kostenlos (damit sich das Warten auch bezahlt machte). Um unseren Geschäftsbetrieb nicht dieserhalb empfindlich zu belasten, ist diese Aktion bis 5. September d. J. befristet; wenn Sie Ihren Läufer usw. bringen, können Sie diesen im Hauptlager meistens gleich wieder mitnehmen.

IM ZER GUTE TEPPICH - Hauptlager in SPRENDLINGEN, Fichtestraße 13 - Kundendienst.

WOHNUNGEN

jeder Art und Größe ständig gesucht.

Sperling-Immobilien

Dreieichenhain, Eichenweg 8
Telefon 8 18 01

Die Deutsche Angestellten-Krankenkasse sucht in krisenfeste Dauerstellung Jüngeren männlichen

Angestellten

Wir bieten interessante Tätigkeiten mit guten Entwicklungsmöglichkeiten, 42 1/2-Std.-Woche bei fünf Arbeitstagen, Zuschuß zum Mittagessen, Altersversorgung und Beihilfen im Rahmen des öffentlichen Dienstes, leistungsgerechte Bezahlung nach dem Ersatzkassentarif und Sonderzahlung. Schriftl. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild, oder persönliche Vorstellungen erbeten an

DEUTSCHE ANGESTELLTEN-KRANKENKASSE
Bezirksgeschäftsstelle Langen
Langen, Friedrichstraße 10, Telefon 3101

MÖBEL
günstiger denn je durch Großverkauf und Eigenfinanzierung Tausende zufriedene Kunden im Umkreis von 100 km. Preisbeispiel:

Einzelküchen

in Kunststoff ohne Anzeilung und Formollitäten schon ab 195,-
Schwedenküchen und Anbauküchen begeistert schön in Großwohnhäusern. 1. Rate 4 Wochen nach Lieferung. Zuverlässiger Kundendienst, Lieferung frei Haus - Verlangen Sie noch heute mit Postkarte unseren kostenlosen illustrierten Möbel-Katalog.

Möbel-Passage

Inhaber Alfred Böhm
8750 Aschaffenburg
Heinestraße 2-10, Telefon 24840
22 Schenkener, Eg. Parkplatz im Hof
Einfahrt nur Heinestraße

Wir führen jetzt auch:
Wand- u. Möbelschränke, Mauerschränke, feuerfeste Schränke, Beton-Fertigaragen, Schiedel-Kaminsteine, Schütz-Heizölkocher, Schütz-Ölheizkessel, Leschar-Betonmischer, Gerüstböcke, verstellbar.

Weiterhin ab sofort Vertrieb von Gloria-Feuerlöscher aller Art.

Für Feuerlöscher Werbeweche vom 26. bis 31. August. SONDERPREISE
Ständige Musterausstellung.

Reinhold Klein
Bauemeister
Langen, Taunusplatz 5, Tel. 7646

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Wir bieten günstig:

Gulasch 500 g 3,40 DM
Suppenfleisch wie gewachsen . . . 500 g 2,20 DM
Kasseler 500 g 3,50 DM
Hackfleisch 500 g 2,80 DM

Fleischwarenfabrik HEINZ WILLE
Filiale Langen-Oberlinden
Ladenzentrum

WIR SUCHEN

- Maschinenschlosser
- Elektriker
- Anreißer
- Hilfsarbeiter

Vorstellung erbeten: Montag bis Freitag bis 17.30 Uhr, Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr.

FLEISSNER GMBH & CO.
Maschinenfabrik
6073 Egelbach bei Frankfurt am Main
Wolfsgartenstraße 6, Telefon 0 61 03 / 23 45

Für den Verkauf in unserer der Guttschänke Neuhoof angeschlossenen „Alten Backstube“ suchen wir eine

vertrauenswürdige Dame,

die Interesse an einer Dauerstellung hat.

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, Verpflegung, evtl. möbliertes Zimmer und gute Bezahlung.

InteressentInnen bitten wir um Anruf zwecks Vereinbarung eines Vorstellungstermines oder um Einsendung einer Kurzbewerbung an:

Hofgut Neuhoof
6071 Gützenhain, Tel. Neu-Isenburg 38 36

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen möglichst kurzfristig

Buchhalter (in) Stenotypist

Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenzuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besttermin mit unserem Sekretariat.

Zollern Metall GmbH & Co.
6079 Sprendlingen, Dieselstraße 13 - 15
Tel.-Sammel-Nr. 6 10 61



Die Kurzgeschichte:

Effis Bazillen

Effi Angermann (21) wirkte so sexy wie eine fleischfressende Pflanze in einem zu engen Topf. Ihre Bewerber mußte sie schon alphabetisch ordnen, um sie auseinander halten zu können.

äußerte Effis eingetragene Freundin Monika. „Soviel ich weiß, warst du dir doch noch bis vor kurzem fast dramatisch im Unklaren darüber, ob du Kurt, Peter oder Volker wählen solltest.

würde sich halt vorher mit Antirippetablierten vollstopfen, damit ich ihn nicht anstecke.“ „Und Volker? Mit dem warst du doch kaum befreundet?“

15-jähriges Mädchen vergewaltigt

Ein 15-jähriges Mädchen aus Erlenbach i. O. war abends mit einem 18-jährigen und einem 19-jährigen jungen Mann von einer familiären Feier auf dem Heimweg. Sie wurden in der Dunkelheit von drei jungen Männern gestellt, die den einen Begleiter derart zusammenschlugen, daß er einen doppelten Kieferbruch davontrug.

Bestattungs-Institut REICHERT Langen, Vor der Höhe 8 Ruf 3780 oder 2489

Heimarbeit Wer nimmt Vorsatzgerät Herdkombination 2 Holzbetten Doppelbettcouch Oliverversorgungsanlage

Kinderfahrrad VW 1500 N Opel Kadett Abschleppdienst ERHART Hasenkasten Junghennen Schilddrüsen

Sarglager „Pietät“ Sebring Überführungen VW Export Mercedes 190 D Laufend Pflaumen Pfirsiche u. Äpfel abzugeben

HL immer aktuell... immer aktuell... immer aktuell... HL DISCOUNT-MARKT LANGEN BAHNSTRASSE 29

ERZHAUSEN GÖTZENHAIN für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

Spiegel der Herbstmode 68 Schuhwerkman

WIR HEIRATEN Werner Pschorr Gerlinde Pschorr geb. Sulzmann

Tanzschule W. JOST TANZKURSE

Wie machen es die Nachbarn? Anschauungsunterricht für Kommunalpolitiker und ihre Frauen

OFFENTHAL o Wir gratulieren. Am Samstag, dem 31. 8., feiert Herr Johann Köppen, Bahnhofstraße 8, seinen 73. Geburtstag.

Amtliche Bekanntmachungen Betr.: Ermittlung des Bedarfs an Sonderschulen und Sonderschulklassen

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN gegr. 1844 Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 3264

Möb. Zimmer 90,-
1 ZW, Langen, Sprendl.
Buchschlag ab 100,-
2 ZW, Erzhaus, 150,-
2 ZW, Sprendl., ZH 220,-
2 ZW, Langen, ZH 280,-
3 ZW, Lang., ZH 375,-
3 ZW, Sprendl., ZH
3 ZW, Sprendl., 300,-
3 ZW, Sprendl., 350,-
3 ZW, Gräfenh., 250,-
4 ZW, Langen, 95 450,-
5 ZW, Langen 455,-
Laden, Langen, 110 qm,
4 Schaufenster 500,-
Bungalov, Langen,
160 qm, Neubau, kom-
fortabel 1000,-
Verkauf:
Reihenhausplatz,
Egelsb., 300 qm 15 000,-
Baupl., Sprendl., Nähe
Buchschlag, 587 qm,
Incl. Anliegerk. 60,-/qm

SACHS
Immobilien
Langen, Bahnstr. 113
Telefon 32 48

Garage
zu vermieten.
Ellisabethenstr. 5

Garage
ab sofort preiswert zu
vermieten.
Bahnstraße 55

Garage
zu vermieten.
Gabelsbergerstr. 16
Ecke Mainstraße
Telefon 4418

Pkw-Abstellplatz
in verschließb. Groß-
garage günst. abzugeben.
(Altstadt, Nähe Rat-
haus), Campingw.
Telefon Langen 2359

**Garten- oder
Ackerland**
dringend gesucht.
Off.-Nr. 1129 a. d. LZ

Garten
od. entspr. Grund-
stück zu pachten ge-
sucht.
Telefon 71910

Acker
ca. 350 qm, Nähe Leu-
kerweg, auch als
Garten geeignet, zu
verpachten.
Off.-Nr. 1262 a. d. LZ

Junger Mann
mit PKW ist bereit,
täglich ab 18.00 Uhr
Waren auszuliefern.
Telefon 3600

Junger Mann sucht
Stelle als
Verkaufsfahrer
Führerschein 3 u. eig.
PKW vorhanden.
Off.-Nr. 1254 a. d. LZ

Zwei
Klavierslimmer
kommt sofort.
Telefon Ffm. 492327

Wer betreut
7jähriges Mädchen von
Montag bis Freitag in
der Zeit von 7-17 Uhr,
welches die Schule in
Oberlinden besucht.
Telefon 4120

Weiche Verkäuferin
möchte aufs
Büro?
Arbeitszeit nach Ver-
einbarung.
Off.-Nr. 1257 a. d. LZ

Welblinder u. Tape-
zierer sucht
**Neben-
beschäftigung**
Off.-Nr. 1284 a. d. LZ

Nehme
Isolierarbeiten
entgegen.
Off.-Nr. 1217 a. d. LZ

Möbl. Zimmer, Langen
ab 90,-
Möbl. Zimmer m. Bad,
für Herrn
1 ZW, Langen 200,-
2 ZW, Langen 230,-
2 ZW, Langen,
an Dame 180,-
2 ZW, Götzenhain,
möbliert 290,-
3 ZW, Langen, 76 qm
4 ZW, Langen 420,-
4 ZW, Langen 455,-
5 ZW, Oberlind., 480,-
2-Fam.-Haus, Langen,
mit Laden (100 qm)
2 x 3 Zi., Kü., Bad
125 000,-
Komf. Bungalow,
Langen, 170 qm 1000,-
Appart.-Haus, Langen,
Baujahr 1983, 320 qm
Wohnfläche, 11 Zim-
mer, Bäder, Küche,
2 Keller, 875 qm
Grund, Garage, Best-
ausführung, 210 000,-
Komf.-Bungalow,
Oberlinden, 5 Zi., Kü.,
Bad, Garage, Garten
180 000,-
erforderlich 80 000,-
Bauplatz in Langen,
700 qm à 85,-
Bauplatz, Offenhal.,
550 qm à 43,-
2000 qm Bauverant-
Land, Langen, Am
Steinberg qm/40-

Suche für nachmittags
ab 15 Uhr
**Neben-
beschäftigung**
Führerschein Kl. 3.
Off.-Nr. 1225 a. d. LZ

Junger Mann sucht
Beschäftigung
als Aushilfe für zwei
Monate (Okt./Nov.).
Off.-Nr. 1204 a. d. LZ

Wer hat Arbeit
für jg. Frau (kaufm.
Angestellte) mit vier-
jährigem Sohn?
Telefon 4212

Großversandhaus
bietet guten
Nebenerdienst
durch leichte Tätigkeit.
Auch für Hausfrauen
geeignet. Eigenkapital
wird nicht benötigt.
Schreiben Sie kurz unt.
Off.-Nr. 15 an die LZ

PROFELD
Immobilien
Langen-Oberlinden
Breslauer Straße 8
Telefon 7 11 14

Übernehme
Polsterarbeiten
Telefon 44 04

Youngs Ehepaar mit 2 Kindern sucht
geräumige
3-Zimmer-Wohnung
mit Küche, Bad u. Helz, in Dreieichen-
hain, Langen oder näherer Umgebung.
Miete bis zu 220,- DM.
Angebote an Karl-Heinz Zenke,
Dreieichenhain, Ringstr. 45, Tel. 81287

Dr. med. J. Paál
Facharzt für Nervenkrankheiten
Psychotherapie
Sprendlingen, Hauptstraße 54
Telefon 6 60 93

vom Urlaub zurück
Sprechstunden ab 2.9. jeweils 15-18 Uhr
— außer Mittwoch und Samstag —
Vorherige Anmeldung erbeten.

Suche für nachmittags
ab 15 Uhr
**Neben-
beschäftigung**
als E-Schweißer oder
Fahrer, Kl. 3, werk-
tags ab 17 Uhr, sam-
stags ganztägig.
Angebote erbeten unt.
Off.-Nr. 1239 a. d. LZ

Weinkellerei vergibt
Verkaufsstellen
an Privat. Kein Kap-
ital erforderlich.
Off.-Nr. 1236 a. d. LZ

Haushaltshilfe
2 x wöchentlich vier
Stunden gesucht.
Telefon 71841

Ordentliche Frau oder
Fräulein für
Haushaltshilfe
In den Morgenstunden
gesucht. Zeit n. Ver-
einbarung.
Off.-Nr. 1237 a. d. LZ

Sprechstundenbeginn
Montag, den 2. September 1968

DR. SAEHRENDT
ZAHNARZT
Bahnstraße 81 — Telefon 37 38

Naturweine
Wein vom Maier
der ist gut!

87er Niersteiner Paterberg 1/2 Fl. 2,60
67er Oppenheimer Herren-
weiber natur 1/2 Fl. 3,60
67er Bechtheimer Pilger-
pfad Spätlese 1/2 Fl. 4,20
und weitere 60 ausgesuchte
Weinsorten. Liefere direkt ins
Haus, ford. Sie meine Liste an.
WEINKELLEREI JOSEF MAYER
6501 Nieder-Olm (Rhh.), Tel. 06136/356

Nach kurzer, schwerer Krankheit verschied mein lieber Mann,
unser lieber Sohn, Schwager und Onkel

Heinz Harnischfeger
* 12. 11. 20 † 27. 8. 68

Die Hinterbliebenen:
Gisela Harnischfeger geb. Kühn
Konrad Harnischfeger

Langen, Obergasse 8

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 30. August 1968, um
15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Am 28. August 1968 verschied nach kurzer, schwerer Krankheit im 81. Lebensjahr unser
lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Pate, Onkel, Cousin, Großvater und Urgroßvater

Herr Friedrich Schlapp II.

Wir haben ihn in aller Stille zur letzten Ruhe gebettet.

Wir sind zutiefst zu Dank verbunden für die vielen Kranz- und Blumenspenden sowie
schriftlichen Beileidsbekundungen. Besonderen Dank unseren lieben Verwandten, Nach-
barn, Freunden und Bekannten, die ihm das letzte Geleit gaben, Herrn Pfarrer Dr. Zieg-
ler für die zu Herzen gehenden Worte des Trostes, Herrn Bürgermeister a. D. Umbach,
dem Turnverein 1862, der Stadt Langen, dem Jahrgang 1887/88, der Gewerkschaft Bau-
Steine - Erden für die Kranziederlegungen und ehrenden Nachrufe, sowie dem Spiel-
manns- und Musikzug des Turnvereins 1862 für die feierliche, erhebende musikalische
Ehrung.

In stiller Trauer:
**Philipp Schlapp und Frau
Georg Schlapp und Frau
Hans Schlapp und Frau
Enkel, Urenkel
und alle Angehörige**

Langen, Schafgasse 20, Im August 1968
Hamburg, Lanokar, Harbor

UT Filmtheater
LANGEN - TEL. 2889

Die Misch Corporation mit
**James Garner
Jason Robards
Robert Ryan**



Ab Freitag
bis
Montag
täglich
20.30 Uhr
... Ein
unerbit-
lich
harter
Western,
der dort
beginnt,
wo
andere
enden!

Samstag
18.00 und
20.30 Uhr
Sonntag
16.00,
18.00 und
20.30 Uhr

Sonntag
16.00 Uhr
Jugend-
vor-
stellung

Produktion und Regie John Sturges
Technicolor® Panavision®
© Turner
Produktion

SCHREINEREI
Großräumige Anlage, mit mod.
Maschinenraum in Langen zu
vermieten.

Frau Lucie Reichert Ww.
Vor der Höhe 8, Telefon 37 80

Sonnabend, 31. 8., Sonntag, 1. 9. und Montag, 2. 9. 1968

bei Pat Bonen
607 Langen (Hessen), Vor der Höhe 4

PROGRAMM und TANZ
von 20.00 bis 3.00 Uhr - anlässlich der Langener Kerb
Telefon 33 27 - Tischbestellungen erbeten!

Wohin am Samstag, 31. August, Sonntag, 1., Montag, 2. und Dienstag, 3. September 1968?

**AUF ZUR
LANGENER
KERB**

**Samstag - Sonntag - Montag
JUBEL TRUBEL HEITERKEIT**

Dienstag KINDERFEST mit Überraschungen
(SÜDLICHE RINGSTRASSE) DIE SCHAUSTELLER

**Wir haben
uns ein neues
Metermaß
gekauft**

In unserem „Einbau-Studio“ finden auch
Sie für Ihre Wohnung das „passende“ Pro-
gramm.

* Einbau-Küchen
* Wohnzimmers-Schrankwände
* Büchervände
* Schlafzimmer-Einbauschränke

So genau, wie es nur möglich ist, werden
sich die neuen Möbel in Ihre Wohnung ein-
fügen. Millimetergenau.

Nehmen Sie uns beim Wort.
Besuchen Sie uns. Wir beraten Sie.
Kostenlos.

Langens
größtes
Möbelhaus

**Möbelhaus
Sallwey**
Langen - Obergasse

Telefon 2112

Hier ist der richtige Film für die Korb
Haben Sie gute Nerven? Dann ist das
der richtige Film für Sie: Tödliche Lei-
denchaften, gefährliche Lüste, Sex und
Mord, Schuld und Rache in einem
heißen Gruselschocker!



Machen Sie mit bei dieser Party im
Salon des Satans — Ein Schocker, der
Ihnen den Atem raubt.
Freitag 20.30 Uhr, Samstag und Kerb-
sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr, Kerbmontag
20.30 Uhr

Samstag 22.30 Uhr Spätvorstellung
Kerbsonntag u. Kerbmontag 16 Uhr
VAMPIRE GEGEN HIERKULES
Wird Herkules gegen die Vampire
siegen?

ACHTUNG! Dieser Film läuft auch am
Kerbmontag 16.00 Uhr

31 Jahre
ab 400,-
inkl. MwSt.
Overmann Garagen Prospekt Tel.
7517 Eppolzen Tel. 072 62/715

Ellen Betrix
Kosmetikerin berät Sie kostenlos und
unverbindlich in allen Ihren Kosmetik-
problemen.

Am Montag, dem 2. September,
und Dienstag, dem 3. September

DROGERIE Herfurth
Flachsbachstraße 42 - Telefon 45 90

2 Holzbetten
1,90 x 0,95 m, mit
Sprungrahmen u. ein-
teiligen Dunlopillo-
Matratzen billig abzu-
geben.
Pestalozzistraße 13

**Dünge-Torf
Super-Manural
Torf-Boy
Zaundraht**
verzinkt, mit Plastik
ummantelt.

**BAUSTOFFE
WALTER**

Wallstr. 41, Ruf 7185
Tägl. 7.00-18.30 Uhr,
Samstag 7-14 Uhr.

Telefon 2209

Der Film, der die Bedeutung einer
glücklichen Ehe zeigt, denn das Spiel
mit der Liebe bringt Glück in der Ehe!



Wer sie hat ... wer sie sucht ... wer
von ihr träumt ... Die vollkommene
Ehe wird jedem etwas geben!

Fr. u. Mo. 20.30, Sa. u. So. 18, 20.30
(18 Jahre)

So. 16.00 Uhr LEX BARKER in
LEDERSTRUMPF

**LEDER - BUNDHOSEN
Herth - LEDERMODEN**
2. September vom Urlaub zurück

**WOHIN am Kerbsamstag
und Kerbsonntag?**

Ins
SIEDLERHEIM LANGEN

Samstag TANZ für alt und jung v. 20 — 1 Uhr,
Sonntag BEAT-TANZ von 16.00 - 24.00 Uhr.

Hierzu ladet freundlich ein
Familie Roland Hofmann

Hierzulande trinken wir
würzig-frisches
MAINZER AKTIENBIER

Langens
größtes
Möbelhaus

**Möbelhaus
Sallwey**
Langen - Obergasse

GOBU
Wochen-Tip

Jeder Morgenrock DM 3,60

Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 3706
Einkaufszentrum Oberlinden - Tel 7819
Bahnstraße 8 - Telefon 2003

Restaurant Waldstation
Clubhaus des 1. FC.

Samstag, den 31. August 1968, 20 Uhr

Kerb-Tanz
mit den Blue Boys aus Dietzenbach
bel dezenten Beleuchtung

Für Stimmung u. Heiterkeit ist gesorgt
Gleichzeitig empfehlen wir unsere be-
kannt gute und preiswerte Küche.
Es ladet ein und wünscht Ihnen
angenehme Stunden. H. Zellert

WESTERN STORE
Freizeitkleidung
AUS USA

**WRANGLER
LEVI'S LEE**
Sprendlingen
Frankfurter Straße 40, Telefon 6 88 28

**Männerchor
LIEDERKRANZ**

Heute Freitag treffen wir uns pünktl. 20 Uhr zu einem

Ständchen am Vereinslokal. Anschließend ab 21 Uhr Singstunde



Sonntag 1. September, Meisterschaftsspiel gegen Gem. Ob.-Roden, 1. Mannsch. 15.00 Uhr, 2. Mannsch. 13.15 Uhr.

Turnverein 1862 e.V.

Basketball Mädchentraining Montag, 2. 9., 17 Uhr, Freiplatz Schweitzer-Schule.

Vorstandssitzung mit Abteilungsleitern am Montag, 2. 9. 1968, 20 Uhr, in der Turnhalle am Jahnplatz.



Die Sänger treffen sich zum

Herbstausflug am Samstag, 31. Aug., vor der Turnhalle am Jahnplatz. Abfahrt ist pünktlich 8 Uhr. Die nächste planmäß. Singstunde mit d. Dirigenten findet am Dienstag, 3. 9., im Vereinslokal statt.



Samstag, 31. August, Kreis-Züchtertreffen in Götzenhain. Abfahrt 19 Uhr, Schafgasse. Sonntag, 1. September, Kreisverband-Versammlung der Kaninchenzüchter in Langen, 9.30 Uhr, im Vereinslokal. Der Vorstand

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT

Georg Wild * Jutta Wild
geb. Leibrock

Langen, Mühlstraße 38, 31. August 1968

Die kirchliche Trauung findet um 15.45 Uhr in der evangelischen Stadtkirche zu Langen statt.



ORTSGRUPPE LANGEN

Die Sprechstunden am 3. 9. und 17. 9. fallen wegen Urlaub aus. Die nächste Sprechstunde findet am 24. 9. um 19 Uhr statt. In dringenden Fällen ist die Bezirksgeschäftsstelle Ffm., Eisheimer Str. 10 aufzusuchen. Karten für den Halbtagesausflug am 19. 10. 68 sind bei Kam. Heinrich Vater, Schnaingartenstraße 5, zum Preise von 5 DM erhältlich. Der Vorstand

-Pioniere-

Die Kameradschaft d. Pioniere Hana u. Umgebung ladet hierdurch alle alten und jungen Pioniere zu einem Kameradschaftl. Treffen

im Restaurant „Zum Waldhaus“, Langen, Dreieichenheiner Str., ein. Das Treffen findet am 7. 9. 1968, um 19 Uhr statt.

Jahrgang 1893/94
Betr.: Ausflug am 4. 9. Abfahrt ab Jahnplatz 12.30 Uhr, ab Gasthaus „Zum Rebenstock“ um 12.45 Uhr. Bus besetzt. I. A. Keim

Jahrgang 1894/95
Wir treffen uns Dienstag, 3. Sept., 17 Uhr, in d. Gaststätte „Zum Treppchen“, Bachgasse.

Laden
zu mieten gesucht, ca. 20 qm, Zentrum, ruh. Branche. Off.-Nr. 1216 a. d. LZ

Laden
auch als Kiosk, m. Lagerraum, in gut. Lage, evtl. mit 2-Zi.-Wohnung, Bad, u. ZH mieten. Off.-Nr. 1246 a. d. LZ

WIR HEIRATEN

**KARL-PETER SCHMIDT
GABRIELE SCHMIDT**
geb. Schulz

607 Langen/Hessen Annastraße 65 578 Bestwig/Westfalen Am Breberg 4

Die Trauung findet am Freitag, dem 30. August 1968, in Bestwig statt.

Ihre Vermählung geben bekannt

**Herbert Gerhardt
Ingrid Gerhardt**
geb. Heid

Langen, 31. August 1968
Wallstraße 3 Goethestraße 114
Die kirchliche Trauung findet am 31. August um 15.00 Uhr in der ev. Stadtkirche zu Langen statt.

Ihre Vermählung geben bekannt

Kurt Müller * Irmgard Müller
geb. Zimmermann

30. August 1968

LANGEN Westendstraße 47

Wir haben uns verlobt

**Ingrid Koch
Toni Tengler**

August 1968

grube messel, parkstraße 9 langen, bahnstraße 75

Über die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Verlobung haben wir uns sehr gefreut und danken recht herzlich.

Sylvia Sauer * Ernst Patzina

Im August 1968

Dreieichenhain, Tannenweg 8 Langen Wilhelmstraße 7

Über die zahlreichen Aufmerksamkeiten anlässlich meines 90. Geburtstages habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich dafür auf diesem Wege recht herzlich.

Anna Sallwey

Langen, im August 1968
Dieburger Straße 39

Zweifamilienhaus

in Langen, Am Steinberg, und Bauplatz im Stadtgebiet zu verkaufen. Off.-Nr. 1219 a. d. LZ

Bauplatz

f. 1-2-Familien-Haus, Raum Egelsbach/Langen, geg. bar gesucht. Off.-Nr. 1222 a. d. LZ

Bauplatz

zweigeschoss., 679 qm, bereits erschlossen, sowie

Eternit-Garage

neuerwürg., zu verkaufen. Jost, Offenthal Bahnstraße 7

Bungalow-Bauplatz

400 bis 600 qm, von Barzahler gesucht. Off.-Nr. 1235 a. d. LZ

Garage

zu vermieten. Gabelsbergerstr. 19 Telefon 2414

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Vermählung danken wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn recht herzlich.

Eckhard Hoffmann u. Frau Gretel geb. Berger

Langen
Im Wiesengrund 28

Für die freundl. Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag sage ich allen meinen lieben Verwandten, Freunden, Bekannten, Alterskameraden sowie Herrn Pfarrer Schäfer herzlichsten Dank.

Adam Quanz

Flachsbadstraße 14

Reihenhaus

266 qm, Ölheizg., seit 3 Jahren bewohnt, umständehalb. möglichst. zu verkaufen. Off.-Nr. 1211 a. d. LZ

Reihenhaus

300 bis 600 qm, Raum Langen, zu kaufen gesucht. Ausführl. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1224 a. d. LZ

LANGEN, kleiner Betrieb

ruh. Lage, Halle, mit ZH, 90 qm, Haus 110 qm, für alle Zwecke geeignet, umständehalb. preiswert abzugeben.

G. Kuschel

Frankfurt/M. Fichardstraße 45 Telefon 598309

Ich möchte in Oberlinden ein

Reihenhaus

oder eine größere Wohnung mieten und bitte um freundl. Angebote an: Gabel, Langen-Oberlinden, Farnweg 39 Telefon 714 81

Einfamilienhaus

auf Rentenbasis gesucht. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1136 a. d. LZ

1-2-Fam.-Haus

Raum Egelsbach/Langen, von Barzahler gesucht. Off.-Nr. 1223 a. d. LZ

Suche

1-2-Fam.-Haus

zu kaufen oder auf Rentenbasis. Off.-Nr. 1280 a. d. LZ

Bungalow-Bauplatz

300 bis 600 qm, Raum Langen, zu kaufen gesucht. Ausführl. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1224 a. d. LZ

2-3-Zi.-Wohnung

von jungem Ehepaar in Langen gesucht; Modell-Bräutkleid lang, Gr. 38, billig zu verkaufen. E. Geiger Forstring 17

Achtung Hausherrn!

Suche für solvente Mieter

2-5-Zi.-Wohng. u. 1-Fam.-Häuser

für sofort oder später. Kramer Immobilien 6071 Götzenhain Goehring 16 Telefon 6882 ab 14 Uhr, samstags von 9 bis 18 Uhr.

3-Zi.-Wohnung

Küche, Bad, ZH, Garage, zum 15. 11. oder 1. 12. 68 an Ehepaar mitl. Alters o. Kinder zu vermieten. Off.-Nr. 1218 a. d. LZ

Gesucht wird

3-4-Zi.-Wohnung (Neubau) von kinderlosem Ehepaar zum 1. 1. 1969. Off.-Nr. 1230 a. d. LZ

LANGEN, kleiner Betrieb

ruh. Lage, Halle, mit ZH, 90 qm, Haus 110 qm, für alle Zwecke geeignet, umständehalb. preiswert abzugeben.

G. Kuschel

Frankfurt/M. Fichardstraße 45 Telefon 598309

2-Zi.-Wohnung

Nähe Dreieich-Krankenhaus. Off.-Nr. 1253 a. d. LZ

3-Zi.-Wohnung

ab Sept. frei. Miete DM 320,-. Off.-Nr. 1255 a. d. LZ

1-Zi.-Kornf.-Wohg.

möbl. Küche und Bad, von Privat sofort in Egelsbach zu vermieten. Miete DM 200,- plus Umlagen u. Kautions. Off.-Nr. 1212 a. d. LZ

2 1/2-Zi.-Wohnung

Küche, Bad, Balkon, ZH, an alleinstehend. ält. Ehepaar zu vermieten. Off.-Nr. 1258 a. d. LZ

1, 2, 3- u. 4-Zi.-Neubauwohnung.

in Langen zu vermieten. Bauplätze für ein- u. mehrgesch. Bauweise in Langen und Umgebung. Off.-Nr. 4861

1- u. 2-Familien-Wohnhäuser

Neu- und Altbau, in Langen sofort zu verkaufen. Telefon 4861

Wohnungstausch

Biete in Raunheim b. Rüsselsheim, sozialer Wohnungsbau (Neub.) 3-Zi.-Wohg., Kü., Bad, Loggia, ZH u. Warmwass.-Versorg. (63 qm), Miete 187 DM incl. Suche in Langen (Witwe) 2-Zi.-Wohng., Küche und Bad. Off.-Nr. 1261 a. d. LZ

Alleinstehende Dame,

Wwe. (Pensionarin) sucht dringend abgeschlossene 2 Zimmer Küche und Bad. Off.-Nr. 1247 a. d. LZ

6-Zi.-Wohnung oder Haus

zu mieten gesucht. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1259 a. d. LZ

Alleinsteh. Dame sucht

1 bis 2 Zimmer Umgebung Sofienstr. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1245 a. d. LZ

Gesucht wird

1-2-Zi.-Wohnung mit Küche und Bad (Dusche). Wenn mögl. Zentralheizung, jedoch nicht erforderlich. Off.-Nr. 1249 a. d. LZ

4-Zi.-Wohnung

Küche, Bad, Heizung, ab Okt. zu vermieten. Off.-Nr. 1248 a. d. LZ

Krankenschwester mit 3jähr. Tochter sucht z. Frühjahr 1969

2-Zi.-Wohnung möbl. Küche und Bad, von Privat sofort in Egelsbach zu vermieten. Miete DM 200,- plus Umlagen u. Kautions. Off.-Nr. 1212 a. d. LZ

MÄNNLICH SPORTLICH



37,90

Herrenslipper typischer Form, Antikleder, hochreichende Lasche mit Lederriegel, ränderierte Sohle



Langen, Bohnstraße 27, Tel. 2102

Das bekannte Fachgeschäft im Zentrum der Stadt

Schönes großes möbl. Zimmer

mit ZH u. Badbenutz. in Bahnhofsnähe zu vermieten. Telefon 4400

Gemütliche möbl. Mansardenwohnung

(für 1-2 j. Damen geeignet) sowie ein möbl. Part.-Zimm. (Heizg. u. Duschmöglichkeit) nur f. seriöse Mieter frei. Bitte Bezugsgangabgabe unter Off.-Nr. 1243 an die LZ

Nettes kleines helles möbl. Zimmer

ab Oktober an berufstätig. Fräulein zu vermieten. Miete 200,- DM. Off.-Nr. 1220 a. d. LZ

Möbl. Zimmer

Küche, Bad u. Heizg. ab 1. 9. 68 zu vermieten. Miete 200,- DM. Off.-Nr. 1233 a. d. LZ

Möbl. Zimmer

mit Heizung zu vermieten. Wassergasse 6

Großes möbl. Zimmer

sep. Eingang, fließ. k. Wass. u. Warmwasserbereiter, Elektroherd, Ölheizung u. WC, z. vermieten. Auskunft nach 18 Uhr. Süd. Ringstr. 234 I

Separates möbl. Zimmer

zu vermieten. Off.-Nr. 1251 a. d. LZ

Möbl. Zimmer

an Dame zu vermieten. Stettiner Straße 10

Leerzimmer

(evtl. mit Nebenraum) von Herrn gesucht. Erwünscht: sep. Einz. Badbenutzung u. Möglichkeit für Telefonanschluß. Angebote erbeten unter Off.-Nr. 1227 a. d. LZ

2 Zimmer

Kü., Bad, evtl. möbl. od. teilmöbl. an Dame oder kinderloses Ehepaar in Kürze z. vermieten, DM 200,- leer. Off.-Nr. 1228 a. d. LZ

Alleinst. Rentner sucht

bis zum 1. 9. 1968 ein Leerzimmer. Zähler bis 150,- DM monatlich. Off.-Nr. 1221 a. d. LZ

Jg. berufstätige Dame sucht

Zimmer w. Armingen, Egelsbach Brandenburg. Str. 80

Binella Optima



Binella sendet uns eine Assistentin, die in der Zeit vom 2. 9. auf dem Lutherplatz und am 3. 9. in der Bahnstraße unverbindlich und kostenlos behandelt und in allen Fragen der Schönheitspflege beraten wird. Um Anmeldung wird gebeten.

FACHDRUGERIE



Langen, Lutherplatz u. Bahnstr. 111-113 Telefon 3551

Kosmetik- und Fußpflege-Salon

Sie erhalten eine Probeube BINELLA Optima